ห้องสมุด
โรงเรียนกรมสามัญ
ไพศรีจิตต์
วิทยาคม
อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION

ปีที่ ๒ ฉะบับที่ ๒๑๗๒ วันพฤหัสบดีที่ ๒๓ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๘๑ ราคา ๕ สตางค์

ลัดดา ของ นิติโสรัจ พยายาม กิน ยา ตาย พีระได้แต้มดาราทองนำนักแข่งทั้งหมด อิตาลี ว่า จะ เข้า ร่วม ประชุม ๙ ชาติ ด้วย

เพราะโกรธผัวว่าไม่ยอมให้ไปเต้นรำ กินเวราโมนเข้าไป๘เม็ดแล้วรำพรรณ พวกญาติจึงพาตัวส่งโรงพยาบาลกลาง

เมื่อวันที่๓๑เดือนนี้เวลาราว๒๐น. เศษ เจ้าหน้าที่แห่งโรงพยาบาลกลาง ได้รับตัวคนไข้สาวซึ่งปรากฏว่าได้กิน ยาเวราโมนผสมกับสุราเข้าไปรายหนึ่ง ภายหลังที่ได้ทำการแก้ไขโดยใช้เครื่องล้างกะเพาะให้สำรอกยาออกมาได้แล้ว นายแพทย์ผู้ปน คนแก้ไขได้แนะนำให้คนไข้สาวผู้นั้น ขึ้นไปพักบนตึกชั้นบนของโรงพยาบาล.

จากสมุดที่คนไข้จะต้อง ลงชื่อไว้ ปรากฏว่าคนไข้ชื่อนางลัดดา ราชวัด ฉภาอายุ๑๙ปี บ้านอยู่ถนนพิศณุโลก พระนคร โกรธนายนิศย์ แส่งอุทัยผู้เปนสามีเนื่องจาก ขัดขวาง ไม่ยอมให้ไปหัดเต้นรำกับครูเต้นรำหนุ่มคนหนึ่ง

[มีต่อหน้า ๒]

น้ำท่วมลำปางอีก

เมื่อคืน วันที่ ๑๖–๑๗ เดือนนี้ ทาง จังหวัด ลำปาง ฝนได้ตก อยู่เกือบตลอด คืน ยังแถม กลางวัน ก็ตกลงมาอีก เหตุนี้ทำให้ น้ำจากที่ต่างๆ ไหลมามากมายถนนบางสายในเมืองลำปาง ได้ถูก น้ำท่วม แต่ไม่เสียหายยานพาหนะคงเดินได้ตามปกติ น้ำใน แม่น้ำวัง ได้เพิ่มระดับสูงขึ้นอีกแต่ไหลเชี่ยว มาก แต่เมื่อวันที่ ๑๗ นี้ เนื่องจากฝนตกมาก ทำให้ น้ำป่าไหล ท่วม ทาง รถไฟซึ่งขาดเมื่อเดือนก่อนนั้น แถกำลังซ่อมอยู่ แต่ครั้งนี้ ไม่ได้ รับความ เสียหายอย่างใด นอกจาก กระบวนรถต้องคอย ให้น้ำไหล ไปก่อน เสียเวลา ๒ ชั่วโมงเศษ.

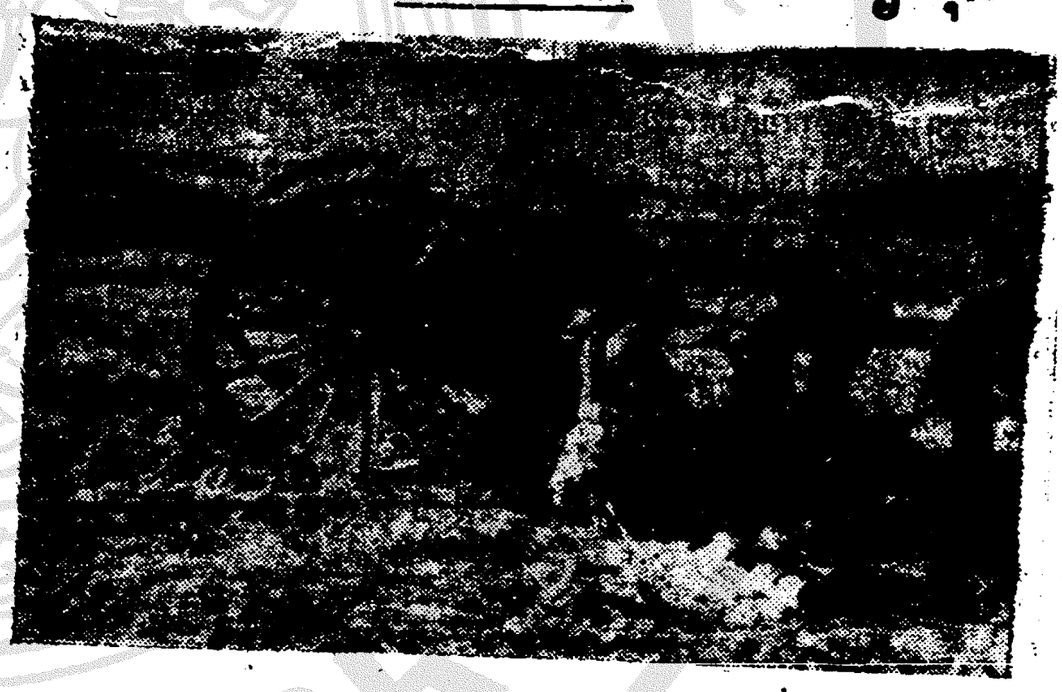
แข่งชิงถ้วยจักรพรรดิพีระได้เพิ่ม๑๐แต้ม ยังมีแข่งอีกหนึ่งครั้งใครชะนะก็ไม่เกิน

เราได้ รับข่าวการแข่งรถครั้งสุดท้ายของพระองค์เจ้าพีระพงศ์เพิ่มเติมมาจากสำนักงานจัดการผลประโยชน์ของพระองค์เจ้าจุลจักรพงศ์ ดังต่อไปนี้.

เมื่อวันเสาร์ที่ ๙ ตุลาคม ได้มีการแข่งรถระยะยาวครั้งสุดท้ายสำหรับปีนี้ คือการแข่งชิงรางวัล จักรพรรดิ [Imperial Trophy] ณสนาม สวน

[มีต่อหน้า๒]

ถ้าญี่ปุ่นยินดีจะร่วมและเยอรมนีตกลง แต่จะไม่รับรองมติที่เปนภัยต่อญี่ปุ่น



ปืนใหญ่ของจีน กำลังระดมยิงที่มั่นของญี่ปุ่น

การปราณีประนอม

ถอนดอน ๑๙ ตุลาคม– ตามข่าวที่ ทาง กรุง ถอน ดอน ได้รับ จาก เซี่ยงไฮ้ เมื่อคำวันจันทร์ถึงว่า ทั้งทางญี่ปุ่นและทางจีนต่าง ปฏิเสธ ข่าวเล่าลือเรื่อง การเจรจา ที่กำลัง ดำเนินอยู่ เพื่อตกลงระงับเหตุพิพาท ระหว่างจีนกับญี่ปุ่นสืบไปในทางสงบ ทางวงการญี่ปุ่นถึงว่า การยุติการรบโดยญี่ปุ่นย่อมเปนไปไม่ได้ ตราบเท่าที่จีนยังคงทำตัวเปนศัตรูกับญี่ปุ่น

[มีต่อหน้า ๒]

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๑]

อยู่ และกระทั่งถึงเวลา ปัจจุบัน ก็ยังไม่มีท่าทาง ว่าจีน ปรารถนาจะ ปฏิบัติตามเงื่อนไขข้อนี้เลย ส่วนอีกทางหนึ่ง เจ้าหน้าที่โฆษณาของ จีนชี้แจงว่า จีนได้เตรียมพร้อมที่จะวางอาวุธก็แต่ในเมื่อญี่ปุ่นได้ ถอยออกไป จากจีนแล้วเท่านั้น. (ทรานสโอชั่น)

จีนชะนะในชานสี่

เซียงไฮ้ ๑๙ ตุลาคม – สถานะการรบทางเหนือไทยวนนครหลวงมณฑลชานซีบัดนี้ ได้เปลี่ยน แปลง ไปในทางดีแก่จีน เด็ก น้อย เพราะกองทหารจีนซึ่งรวบรวมกันขึ้นใหม่ ได้ทำให้การรุกของญี่ปุ่นจำต้องชงักลงณะที่ยวนบึง ภายหลังที่กำลังหนุนได้ไปถึงแล้ว.

ข่าวจากผู้ส่ง ข่าว ชาว ต่าง ประเทศในไทยวนปรากฏว่า ในคราวรบเมื่อเร็วๆ นี้ทหารจีนยึดได้เครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์จากญี่ปุ่นเป็นจำนวน มาก ยิ่งกว่านั้นทหารจีนยังได้ชัยชะนะลระทำให้การคมนาคมแนวหลังกองทัพญี่ปุ่นทาง เหนือ ภูเขา วุไตรานเสียหายร้ายแรงอีกด้วย. (ทรานสโอชั่น)

[มีต่อหน้า ๘]

พระได้แต้มดารา

[ต่อจากหน้า ๑]

ครีสตัล แปเลส เป็นการแข่งระหว่างชาติ มีเข้าแข่ง ๓ ชาติคือ อังกฤษ อิตาลี และสยาม การแข่งเป็นระยะทางเต็ม ๕๐ ไมล์ แต่มีเที่ยวคัดเลือก ๒ เที่ยว เที่ยวละ ๒๐ ไมล์ และเที่ยวสุดท้าย ๓๐ ไมล์ เที่ยวคัดเลือกเที่ยวแรก คน อังกฤษ แมคลัวร์ (ไรเดีย์) ได้ที่ ๑ และดอบสัน (อี.อาร์.เอ.) ได้ที่ ๒ เที่ยวที่ ๒ ตรอสซี่ (อิตาลี–มาเซราติ) ได้ที่ ๑ มาร์ติน (อังกฤษ–อี.อาร์.เอ.) ได้ที่ ๒ และ พระ (สยาม–อี.อาร์.เอ.) ได้ที่ ๓.

เที่ยวสุดท้าย พระ ได้นำตลอดทางแต่ดอบสัน กวดอย่างเต็มที่ไม่ห่างกันเกินกว่า ๓ ชั่วคันรถ เป็นการแข่งอย่างหวุดหวิด น่าตื่นเต้นที่สุดที่เคยมีมาในเมืองไทย แม้ดอบสันจะกวดพระเท่าใดก็ดี แต่ก็กวดไม่ทัน ในที่สุดพระ ชะนะ เพียงครึ่งช่วคันรถ นำหน้าดอบสัน เป็นการได้ชัยชะนะเพื่อสยามอย่างหวุดหวิดที่สุด ทำให้คนดูตื่นเต้นอย่างยิ่ง ชัยชะนะที่ ๓ ครั้งนี้เป็นครั้งที่ ๕ สำหรับบินนี้ พระ ได้ชะนะเลิศ ซึ่งเป็นจำนวนได้ที่ ๑ มากกว่านักแข่งใดๆในยุโรป การได้ชัยชะนะครานี้ พระ ได้แต้ม ๑๐ แต้ม.

สำหรับ ดารา ทอง ของ อังกฤษ ดังนั้นผลคือ ที่ ๓ พระองค์เจ้าพระพงศ์ ๗๓ แต้ม ที่ ๒ เมย์ส ๖๗ แต้ม ที่ ๓ ดอบสัน ๖๐ แต้ม ที่ ๔ แฟร์พีลด์ ๔๗ แต้ม.

พระ ฯ ได้จบ ระดู การ แข่ง แล้ว เพราะจะเดินทางกลับมาสยาม วันที่ ๑๔ ยังจะมีการแข่งอีกครั้ง ๑ ที่บรู๊คแลนด์ส ณวันที่ ๑๖ แต่เป็นการแข่งอย่างย่อย และแม้เมย์สจะชะนะอย่างเต็มที่ก็จะได้อีก ๓ แต้มเท่านั้น ดังนั้นเท่าที่เราทราบได้ พระ ฯ ควรจะได้ ดาราทอง โดย นำหน้า เมย์ส อย่างน้อย ๓ แต้ม และถ้าพระ ฯ ได้ดาราทอง อีกครั้งหนึ่ง ดังที่ควรได้ อย่างแน่นอนแล้ว จะได้ทำสถิติพิเศษอีก คือ เป็น คนแรก ที่ได้ดาราทอง เป็นครั้งที่สอง ครบ ๒ ปีติดๆ กัน.

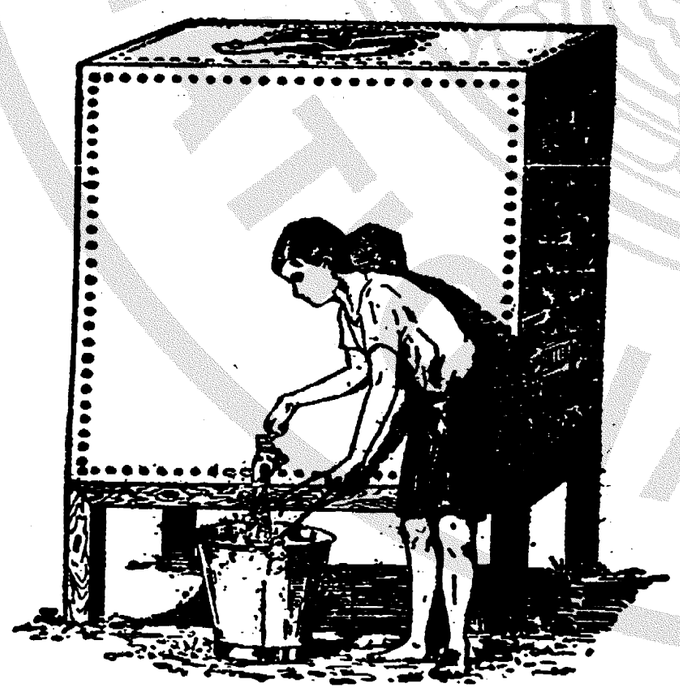
พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ จะได้ทรง นำรถ "อี. อาร์. เอ." รอบวิถุสที่เป็นรถสำคัญ ที่ได้ช่วยนำไชยชะนะในการชิง ดาราทอง มาสู่พระองค์เจ้าพระพงษ์ รวม ๒ ปีติดๆ กัน มา ยังกรุงเทพ ฯ และรถแข่งที่ได้ทำประวัติพิเศษให้แก่สยามประเทศนั้น พระองค์เจ้าจุลจักรพงษ์ จะได้ทรงนำออกแสดง ในสวน ณวังท่าเตียน ในระหว่างเสด็จอยู่ในกรุงเทพ ฯ และจะออกแสดง วันใด เวลาใด จะได้มีประกาศในเมื่อถึงเวลาสมควร.

ถังน้ำสังกะสี

ชนิดที่ ๑ ทำในประเทศอังกฤษ

จุน้ำ ๔๐๐ แกลลอน

พร้อมทั้งก๊อกเหล็กขัดฝาและกุญแจ



ราคาใบละ ๙๐ บาท เงินสด

ส่งให้ทุกแห่งในพระนคร

บริษัทบอเนี่ยว จ.ก. แผนกสั่งของ

ขอแนะนำให้มีไว้ใช้ให้ได้ ๑

พยายามกินยาตาย

[ต่อจากหน้า ๑]

แม้ว่าเหตุนี้จะผ่านมาแล้วถึง ๓ วันก็ดี แต่นางฉัตดากล่าวว่า สามีของนางไม่ยอมเข้าใจว่าการเต้นรำนั้น คือกิฬาสากล ชนิด หนึ่ง ที่คน สมัยนี้ นิยม กัน ฉะนั้นเธอจึงกินยาเพื่อให้ตาย.

นางฉัตดากินยาเวราโมน เข้าไปถึง ๙ เม็ด แต่เมื่อกิน เข้าไป แล้วคนทั้งบ้านรู้หมดโดยเจ้าตัว รำพรรณให้ฟัง ฉะนั้นญาติจึงรีบ พาตัวส่งโรงพยาบาลดังกล่าวแล้ว.

นางฉัตดาผู้ใช้นามสกุลราชวัลลภาผู้นี้เดิม ที่เป็นพาร์ดเนอร์สยาม โฮ.ต็ดเป็นฉัตดาคนเดียวกับ ฉัตดา ที่ นายนิติ โสรัจ ผู้แทนราษฎรจังหวัดชลบุรีติดพันอยู่ก่อนเกิดคดีปลอมสลากกินแบ่งอันเป็นคดีอื้อฉาวอยู่พักหนึ่งนั้น.

ฟ้องคนเยอรมันฐานทำผิด พ.ร.บ. หางน้ำนม

วานนี้ (ที่ ๒๐) นาย อว. กสิย ชาติ และบังคับเยอรมันเจ้าของ ห้างเหเด–มันเอเวอร์ ตำบลสี่เยกเฉลิมกรุง เป็นจำเลย ต่อ ศาล แขวง พระนครใต้ กล่าวหาว่ากระทำผิด พระราช บัญญัติหางน้ำนม โดยกล่าวหาว่า เมื่อวันที่ ๙ กันยายน ศกนี้ จำเลยได้สั่งและนำนมผงตรา "สิงห์โต" จากต่างประเทศเป็นจำนวน ๔๐ หีบ รวม ๒๐๔๐ กระป๋อง ซึ่งเป็นหางน้ำนมมีส่วนมันเนยและธาตุธรรมดาของ น้ำนม ต่ำกว่ามาตราซึ่ง กรม สาธารณสุข กำหนดไว้เข้ามาในประเทศสยาม เหตุเกิดที่กรมศุลกากร อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร.

ครั้นวันที่ ๑๑ เดือนนี้เจ้าหน้าที่ตำรวจจับตัวจำเลยได้ และนายสำเริง วิมุกตะนันทน์ นัก เคมี ผู้ ช่วย กรม วิทยาศาสตร์ แห่งกระทรวงเศรษฐการได้ทำการตรวจน้ำนมแล้วปรากฏว่ามี มันเนย และ ธาตุธรรมดา ของน้ำนมต่ำกว่ามาตรฐานที่กำหนดไว้ น้ำนมนี้เป็นหางน้ำนม ขอให้ลงโทษตาม พ.ร.บ. หางน้ำนม พ.ศ. ๒๔๗๐ มาตรา ๓–๔–๑๑–๑๕ กฎหมาย ลักษณอาญา มาตรา ๒๗ ศาลรับฟ้อง ไว้ แล้ว จะได้ ทำ การ พิจารณาต่อไป.

เพลิงไหม้เรือนจำจังหวัดสุราษฎร์ธานี

มีนักโทษสำคัญพากันหลบหนีไปได้ ๓ คน สันนิษฐานว่านักโทษวางเพลิงแหกคุก

เมื่อคืนวันอาทิตย์ที่๑๗ตุลาคมนี้ เวลาประมาณ ๒๑ น. เศษ ได้เกิดเพลิงไหม้ห้องพักนักโทษในเรือนจำจังหวัดสุราษฎร์ธานีรวม ๓ หลังเสียหายใช้การไม่ได้เลย มีนักโทษสำคัญๆ หลบหนีไปได้ ในขณะเกิดเพลิงขึ้น ๓ คน คือ นักโทษสงัด นักโทษพ่วงนักโทษผล เจ้าพนักงานกำลังติดตามจับตัวอยู่ ที่ถูกเจ้าหน้าที่ทุบตีขณะกำลังพยายามจะหนีออก ๒ คนแขนหัก ๑ คน คนหนึ่งสมองแตกถึงกับสลบไป พวกนี้ได้ตัดโซ่ตรวนออกหมดแล้วก่อนเกิดเพลิง นักโทษนอกจากนี้ไม่เป็นอันตรายด้วยไฟรายนี้เลย โดยที่ผู้ควบคุมทราบเหตุการในขณะพวกเหล่านี้กำลังทำลายเครื่องพันธนาการกันเอะอะดังอยู่ รีบไปแจ้งแก่พัสดีทันที พัสดีรีบมาที่ห้องนักโทษพิเศษ พวกนักโทษพิเศษมีนักโทษสงัดเป็นหัวหน้าได้ร้องด่าท้าทาย พัสดีให้เข้าไปในห้องของตน แต่พัสดีไม่กล้าเข้าไป นัยว่าถ้าเข้าไปก็จะถูกพวกนี้ทำร้ายแน่นอน เมื่อพัสดีรู้ตัวว่ามีเหตุไม่สงบเกิดขึ้นกำลังเตรียมการจัดการพวกนั้น ก็เกิดเพลิงขึ้นในห้องนั้นทันที เขอเพลิงถูกลามอย่างรวดเร็วในระยะไม่ถึง ๒ ชั่วโมง บ้านพักนักโทษไหม้พังลงหมด เป็นกุศลอย่างยิ่งที่เจ้าหน้าที่ได้จัดการไขกุญแจย้ายนักโทษออกได้ในเวลากระทันหัน มีเจ้าหน้าที่ทุกแผนกและราษฎรได้ออกไปช่วยทำการช่วยเหลือป้องกันตามหน้าที่ เนื่องจากเหตุเกิดขึ้นในเรือนจำฉะเพาะเจ้าหน้าที่โดยตรงเท่านั้นจึงจะเข้าไปได้ คณะทหารเรือประจำเรือดิ่วลาดตระเวนวารี ๓ ได้ขึ้นไปช่วยเหลือเต็มกำลัง ส่วนที่ประจำอยู่ในเรือก็ส่องแสงไฟฉายเพื่อตรวจนักโทษหลบหนีตามลำแม่น้ำตาปีตลอดเวลา

[มีต่อหน้า ๓๕]

พรีโมคาเนอราจะไปชกมวยที่เบอร์ลิน

ลอนดอน ๑๗ ตุลาคม— ตามวงการกีฬามวยในกรุงลอนดอนแถลงว่า พรีโมคาร์เนอราจะไปชกในกรุงเบอร์ลิน ในระหว่างเดือนธันวาคมนี้ ชกของเขาอาจจะเป็นแม็คซ์ชเมลิงหรือวอลเตอร์นิวเซล หรืออาร์โนเคลเลนก็ได้ อันการต่อยครั้งนี้คาร์เนอราได้รับการตกลงจากผู้จัดการมวยเยอรมันแล้ว ในขณะเดียวกันการพยายามต่างๆ ได้รับอนุญาตให้คาร์เนอราทำการต่อยได้ในอังกฤษ.

(ทรานสโอชั่น)

ออกไปโปรปะกันดาเพื่อแข่งขันเลือกตั้ง ถูกควายแม่ลูกอ่อนขวิดล้มลุกคลุกคลาน

นายสมพร สิทธิวัฒน์ ผู้ยื่นสมัครรับเลือกตั้งผู้แทนราษฎร จังหวัดสุราษฎร์คนหนึ่งได้ออกไปเที่ยวโปรปะกานดาตามท้องที่เพื่อหาคะแนนเสียงตามบรรดาพรรคพวกของตน ในวันที่ ๑๗ เดือนนี้พร้อมด้วยพรรคพวก ๔—๕ คน ไปที่ตำบลมะลวน บ้านดอนพระ อำเภอท่าข้าม กำลังเดินไปกับพวกกลางทุ่งนา ขณะนั้นได้มีผู้หญิงนำเอาควายตัวเมียลูกอ่อนมาล่ามไว้ริมทางที่จะเดินผ่านไปนั้น มีพวกของนายสมพรเดินกันไปแล้วข้างหน้า ๒—๓ คน นายสมพรเดินตามหลัง พอนายสมพรเดินผ่านไปควายตัวนี้ก็กระโดดเข้าใส่ทันทีหลักที่บ่กนั้นหลุด นายสมพรก็วิ่งหนี ควายก็ไล่ตามขวิดเรื่อยไป นายสมพรเห็นว่าจวนเจียนเต็มทีแล้ว จึงล้มลงนอน ควายก็พยายามขวิดเรื่อยไป นายสมพรก็พยายามหลบหลีก จนถึงกับหน้าของควายกดอยู่บนหน้าอก ปลายเขาถูกหน้าผาก มีแผลเล็กน้อย ต่อมาควายขวิดถูกที่ขาอ่อนได้ใช่ดันลงมาประมาณ ๕ นิ้วฟุต ลึก ๓ นิ้วฟุต ติดอยู่กับเขาควาย ควายยกขึ้นสบัดไปตกไกลจากที่เดิมมาก ขณะกำลังหลบหลีกอยู่นั้น นายสมพรรู้สึกตัวว่ามีนกติดตัวอยู่ แต่เมื่อคลำดูปืนๆ และสายรัดปืนถูกควายขวิดขาดตกเสียก่อนแล้ว มีพวกที่มาด้วยกันได้เอารถไปตีกัน ควายจึงผละออกจากนายสมพรตรงมาจะทำร้ายคนต่อ จึงเป็นโอกาสให้พรรคพวกทำการช่วยเหลือนายสมพรได้ สดวกเวลานี้นายสมพรได้รักษาตัวอยู่ที่บ้านตลาดบ้านดอนแต่วันที่ ๑๗ ตอนเย็นนั้นแล้ว.

ภาคเหนือ ภาคตะวันออกมีผู้สมัคร ๑๓๔ ๓จังหวัดภาคเหนือมีผู้แทนได้มากกว่า๑

ภาคเหนือ ๔๑ ตะวันออก ๕๓

ภาคตะวันออก

จังหวัดปราจีนบุรี

พลเมือง ๑๘๕,๓๔๖

๑. ขุนวิสุตรภักดี ๒. นายร้อยตำรวจโทเจริญ วรรณวิจิตร ๓. พระอรัญญภักดี ๓. นายสมบุญ เดชสุภา ๕. นายชะเอม ไชยสุต ๖. นายร้อยโททองดำ คล้ายโอภาส ๗. หม่อมราชวงศ์ ประภาพันธ์ มาลากุล ๘. นายศิลา ศรีแก้ว ๙. นายพัฒน์ ณถลาง ๑๐. นายฉาย ศรีพยัคฆ์ ๑๓. นายดาบสงวน พยุงพงศ์.

จังหวัดจันทบุรี

พลเมือง ๑๐๑,๐๘๔

๑. หลวงนรินทร์ประสาตรเวช ๒. ขุนโกศลมัชฌกรรม ๓. นายไชยภูมิ ปริญญานนท์ ๔. นายปราบ ปุณศรี ๕. นายอุทัย จิ่งเจริญ ๖. นายวงษ์เวียนชัว ๗. นายบุญช่วย สมพงษ์ ๘. หลวงสถิตย์สังหเขตต์ ๙. นายจำรัส วิเศษประสิทธิ์ ๑๐. นายชั้น พึ่งสุจริต ๑๑. หลวงสาครคชเขตต์ ๑๒. นายจำนงค์ พัฒนศรี.

จังหวัดชลบุรี

พลเมือง ๑๔๕,๕๑๘

๑. นายซุ่นกิม หลิมกิดเฮง ๒. หลวงชลธารธุรารักษ์ ๓. นายจำนงค์ จันทภิระ ๔. นายจันทเขตร์ ฉัตรภูมิ ๕. ขุนมงคลประศาสน์ ๖. หลวงอัชฌาคดี ๗. ขุนราชวิตรพิศณฑ์ ๘. นายเสงี่ยม เจริญช่วด ๙. ขุนสุทธิสารสมบัติ.

จังหวัดระยอง

พลเมือง ๖๗,๕๒๕

๑. นายเจริญ ภิญโยชนม์ ๒. นายทองอยู่ ศิริบุญ ๓. หลวงประสานนฤชิต ๔. นายนกเล็ก ชานานิยม ๕. นายสะเกล เจตสมมา ๖. ขุนวรรณวิสิษฐ์ ๗. พระนรินทรภักดี ๘. นายเผือก เสียงประเสริฐ ๙. หลวงอนันต์นรานนท์ ๑๐. ขุนอธิกรณ์สมรรถการ ๑๑. นายปรีม บรรจงอักษร ๑๒. นายบัลลุน เปี่ยนพงษ์สานต์.

จังหวัดตราด

พลเมือง ๓๔,๐๒๔

๑. นายกิมทะ นิรันดพานิช ๒. นายเฉลา เตาลานนท์ ๓. นายชื่นจรัสวัฒน์ ๔. นายประยูร สิงหพันธุ์ ๕. นายทอง เจริญสุข.

จังหวัดฉะเชิงเทรา

พลเมือง ๒๑๐,๑๗๕

๑. นายเชื้อ พิทักษากร ๒. นายเจียง อัศดหลี ๓. นายกิมซิน เทียงฉัวลื่อ ๔. นายนิม เรืองเกษตร ๕. นายสมพงษ์ นาคเสถียร.

[มีต่อหน้า ๓๔]

ภาวะในทางการค้า

[ต่อจากหน้า ๑๔]

ฉบับที่ ๔๑ ประจำวันที่ ๒๒ กันยายน พ.ศ. ๒๔๔๐ ไว้โดยสังเขปว่า ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ มีสินค้าขาเข้าส่งมาจำหน่ายทางท่ากรุงเทพ ฯ รวมทั้งสิ้นเป็นเงิน ๗,๕๔๔,๔๒๔ บาท น้อยกว่าเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ ๗๘๓,๗๓๒ บาทนั้น ต่อมาได้รับรายละเอียดแสดงปริมาณและค่าของสินค้าประเภทต่าง ๆ ที่ส่งเข้ามาในเดือนที่กล่าวแล้วจากกรมศุลกากร จึงเป็นการสมควรที่จะวิจารณ์สินค้าสำคัญบางอย่างไว้ดังต่อไปนี้:—

หมวดอาหารต่างๆ (๑) น้ำตาลทรายและน้ำอ้อย ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ มีสินค้าน้ำตาลทรายส่งเข้ามาจำหน่าย ๓,๓๓๐,๕๒๓ กิโลกรัม เป็นเงิน ๒๙๔,๖๐๔ บาท น้ำอ้อย ๕๘๒,๙๓๙ กิโลกรัม เป็นเงิน ๒๗,๙๐๓ บาท จำนวนน้ำตาลทรายที่ส่งเข้ามาในเดือนที่กล่าวนี้ น้อยกว่าเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ ๖๘๖,๙๕๒ กิโลกรัม เป็นเงิน ๕๘,๐๕๘ บาท น้ำอ้อยส่งเข้ามาน้อยกว่าเดือนกรกฎาคม ๔๑๕,๘๗๒ กิโลกรัม เป็นเงิน ๒๓,๓๔๒ บาท.

(๒) นมกระป๋อง ในเดือนที่วิจารณ์นี้มีสินค้านมกระป๋องส่งมาจากต่างประเทศรวมทั้งสิ้น ๒๐๒,๒๑๕ กิโลกรัม เป็นเงิน ๖๖,๗๐๐ บาท ส่วนในเดือนกรกฎาคม มีส่งเข้ามา ๔๓๑,๑๗๘ กิโลกรัม เป็นเงิน ๒๐๐,๑๒๑ บาท มากกว่าเดือนที่วิจารณ์นี้ ๒๒๘,๙๖๓ กิโลกรัม เป็นเงิน ๑๓๓,๔๒๑ บาท.

(๓) ผักแห้ง, ดอง, เค็ม และผักสด ที่ส่งเข้ามาจำหน่ายทางท่ากรุงเทพ ฯ ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ รวมทั้งสิ้นมีปริมาณ ๑,๗๕๑,๙๙๘ กิโลกรัม เป็นเงิน ๒๐๐,๙๗๓ บาท ปริมาณที่ส่งเข้ามาในเดือนนี้มากกว่าเดือนกรกฎาคมที่แล้วมา ๙๐๐,๔๐๙ กิโลกรัม เป็นเงิน ๖๗,๓๓๘ บาท.



เย็น สดชื่น และ สร้างสมกำลัง

โอวัลติน มิใช่จะเป็นแต่เพียงเครื่องดื่มโอชารส ~ สดชื่นในฤดูร้อนเท่านั้น ยังเป็นเครื่องดื่มอันเพียบพร้อมด้วยวัตถุธาตุที่สะสมสมรรถภาพและกำลังให้ร่างกายเป็นอย่างดี

โปรดระวัง ของเทียม ซึ่งไม่มีคุณค่าเปรียบเหมือนได้

ดื่ม **โอวัลติน** เสมอ ๆ แล้ว ท่านจะได้รับความสดชื่นทั้งในทางสมองและร่างกาย และมีรสอร่อยดีที่สุดด้วย

ห้างบี. กริมแอนโก เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

(๔) เมล็ดธัญญาหารต่างๆ ส่งเข้ามารวมทั้งสิ้น ๕๓๗,๔๕๗ กิโลกรัม เป็นเงิน ๕๗,๐๑๐ บาท น้อยกว่าเดือนกรกฎาคม ที่แล้วมา ๒๗๓,๗๘๐ กิโลกรัม จำนวนเงินน้อยกว่า ๓๐,๓๗๕ บาท.

(๕) ใบชา ส่งเข้ามาทั้งสิ้น ๗๙,๒๙๕ กิโลกรัม เป็นเงิน ๗๒,๖๘๒ บาท น้อยกว่าเดือนกรกฎาคม ๗,๒๗๓ กิโลกรัม จำนวนเงินน้อยกว่า ๓๓,๓๐๖ บาท.

หมวดสินค้าดิบ (๑) น้ำมันเคโรซีน สินค้าน้ำมันเคโรซีนที่ส่งเข้ามาจากต่างประเทศในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ รวมทั้งสิ้นมีปริมาณ ๒,๐๗๗,๓๗๓ ลิตร เป็นเงิน ๑๗๗,๙๙๒ บาท ส่วนในเดือนกรกฎาคมส่งเข้ามา ๒,๒๓๘,๙๗๕ ลิตร เป็นเงิน ๑๙๗,๐๗๗ บาท มากกว่าเดือนที่วิจารณ์ถึง ๓๑๖,๕๕๖ ลิตร เป็นเงิน ๑๐,๐๗๕ บาท.

(๒) น้ำมันเบนซิน ในเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ มีน้ำมันเบนซินส่งเข้ามาจำหน่าย ๑,๒๕๗,๒๙๙ ลิตร เป็นเงิน ๒๐๐,๑๙๒ บาท ส่วนในเดือนสิงหาคมนี้ ส่งมา ๑,๓๐๗,๙๐๑ ลิตร เป็นเงิน ๓๕๔,๓๙๕ บาท.

(๓) น้ำมันขี้โล้ ส่งเข้ามาทั้งสิ้น ๕,๐๒๗,๒๕๙ ลิตร เป็นเงิน ๑๒๕,๕๔๙ บาท มากกว่าเดือนกรกฎาคม ที่แล้วมา ๒,๗๕๒,๗๑๒ ลิตร จำนวนเงินมากกว่า ๓๔,๙๒๕ บาท.

หมวดสินค้าหัตถกรรม (๑) กะสอบบ้าน สินค้ากะสอบบ้านที่ส่งเข้ามาจากต่างประเทศในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ รวมทั้งสิ้นมีจำนวน ๔๐๙ มัด เป็นเงิน ๓๙,๑๐๙ บาท ส่วนในเดือนกรกฎาคมที่แล้วมา มีส่งเข้ามา ๑,๗๓๙ มัด เป็นเงิน ๑๗๒,๒๙๐ บาท มากกว่าที่วิจารณ์นี้ถึง ๑,๓๓๐ มัด เป็นเงิน ๓๓,๑๙๗ บาท.

(๒) ผ้าต่าง ๆ ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๔๐ มีสินค้าผ้าทุกชะนิดส่งเข้ามาจำหน่ายเป็นเงิน ๑,๒๙๓,๑๔๓ บาท ส่วนเดือนกรกฎาคม ส่งเข้ามาเป็นเงิน ๒,๓๒๒,๙๕๕ บาท.

(๓) ยาสูบ, ซิการ์ และซิกาเร็ตต์ส ในเดือนที่วิจารณ์นี้มียาสูบ, ซิการ์ และซิกกาเร็ตต์ส ส่งเข้ามารวมทั้งสิ้น ๑๕๕,๗๐๙ กิโลกรัม เป็นเงิน ๑๒๒,๓๕๔ บาท มากกว่าเดือนกรกฎาคม ๕๗,๖๕๑ กิโลกรัม จำนวนเงินมากกว่า ๕๙,๕๓๖ บาท.

สินค้าออกทางท่ากรุงเทพฯ ในสัปดาห์ที่ ๓ เดือนกันยายน

ตามรายงานซึ่งได้รับจากกรมศุลกากรปรากฏว่า ในระหว่างวันที่ ๑๖—๒๒ กันยายน พ.ศ. ๒๔๔๐ มีสินค้าขาออกทางท่ากรุงเทพฯ ตามที่พ่อค้าได้มาลงทะเบียนไว้ณกรมศุลกากร รวมทั้งสิ้นเป็นเงิน ๑,๑๔๔,๗๑๐ บาท น้อยกว่าสัปดาห์ที่แล้วมา เป็นเงิน ๑,๒๕๖,๖๗๖ บาท สินค้าสำคัญที่ส่งไปจำหน่ายคือ;—

ข้าว

สินค้าข้าวทุกชะนิดที่ส่งไปจำหน่ายต่างประเทศในสัปดาห์นี้ มีปริมาณรวมทั้งสิ้น ๒๐๓,๖๒๓ หาบหลวงเป็นเงิน ๘๑๔,๗๐๓ บาท น้อยกว่าที่ได้ส่งไปในสัปดาห์ก่อน ๒๐๒,๙๐๕ หาบหลวง เป็นเงิน ๙๑๔,๓๗๑ บาท เมื่องที่ซื้อข้าวสยาม เป็นเงินมากกว่าแสนบาทคือ สิงคโปร์ซื้อ ๖๓๖,๙๙๖ บาท ค่าแห่งสินค้าข้าวที่ส่งไปในสัปดาห์นี้เท่ากับ ๓๑% ของค่าแห่งสินค้าขาออกรวมทั้งสิ้น.

ไม้สักและไม้ชะนิดอื่น ๆ

ส่งไปทั้งสิ้นเป็นเงิน ๙๖,๒๓๔ บาท น้อยกว่าสัปดาห์ที่แล้วมา

[มีต่อหน้า ๓๔]

เซียวซินแส ว่าจีนถูกบีดอ่าว กลับได้ผลดี

เพราะเงินทองไม่รั่วไหลออกนอกประเทศ จีนมีวัตถุอุปโภคและบริโภคพอใช้ ทีเดียว

เมื่อ ท่าน ซินแส เซียวฮุดเส็งได้ กล่าวคำปรารภตามที่เรานำลงวานนี้ จบลงแล้ว เจ้าหน้าที่ข่าวของเรา จึงถามว่า "ขณะที่จีนถูกบีดอ่าวอยู่นี้เครื่องอุปโภคบริโภคจะพอหล่อเลี้ยง พลเมืองไปได้ช้านานเท่าใด?"

ท่านซินแสตอบว่า "ถ้าพูดถึงเครื่องบริโภค ได้แก่ข้าวแล้ว ย่อมไม่เป็นที่น่าวิตกเลย เพราะเป็นที่ทราบกันอยู่ดีแล้วประเทศจีนทำนาได้ปีละ ๒ ครั้ง นอกจากทำนาแล้ว ชาวนา ยังรู้จัก ปลูกเผือก ปลูกมัน ไว้รับประทานด้วย ส่วนการ กินอยู่นั้น ชาวจีนสามัญส่วนมากไม่ใคร่พิถีพิถันในการเลือกอาหาร การบีดอ่าวครั้งนี้จะกระทบกระเทือนบ้างก็นะเพาะผู้ที่มั่งมี ในมณฑล กวางตุ้งซึ่งเคยรับประทานข้าวที่ดีจากสยาม ก็จะต้องเปลี่ยนเป็นข้าวชนิดที่ด้อยลงมา และจะซื้อได้จากพะม่าและญวน ส่วนเครื่องอุปโภคนั้น จีนก็มีอยู่ครบครันแล้ว.

"เครื่องอุปกรณ์ในการรบ สำคัญอีกอย่างหนึ่ง คือน้ำมันเชื้อเพลิง การต้านทานการรุกรานของญี่ปุ่นครั้งนี้เป็นไปทางอากาศและทางพื้นดิน น้ำมันเชื้อเพลิงคงใช้ฉะเพาะเครื่องบินและรถยนต์ และมีพอใช้ไม่น้อยกว่า๒ปี.

"อนึ่งการที่จีนถูกบีดอ่าวครั้งนี้ กลับจะเป็นผลดีต่อจีนเสียอีก กล่าวคือตามสถิติจากกรมศุลกากรปรากฏว่า ราคาสินค้าเข้าเป็นเงินมากกว่าราคาสินค้าออกทุกปี เมื่อจีนถูกบีดอ่าวเสียเช่นนี้ สินค้าจะส่งเข้ามาก็ไม่ได้ ฉะนั้นเงินทองจึงไม่รั่วไหลออกนอกประเทศ คนจีนก็ใช้แต่ของพื้นเมืองที่ตนทำและหาได้เอง และเพราะเหตุที่ญี่ปุ่นมาบีดอ่าวจีนเสีย ผลร้ายอันนี้ได้กะท้อนกลับไปหาญี่ปุ่นเอง เพราะได้ทราบว่าโรงงานเล็กๆน้อยๆหลายแห่งในญี่ปุ่นต้องบีด โดยเหตุที่โรงงานนั้นๆ เมื่อทำสินค้าขึ้นแล้วไม่สามารถนำออกจำหน่ายได้ เพราะสินค้าของโรงงานเหล่านั้น เมื่อทำสินค้าขึ้นแล้วส่วนมากส่งเข้ามาขาย ในประเทศจีน."

ถาม "การป้องกันหัวเมืองชายทะเลทางฝ่ายรัฐบาลจีนได้ดำเนินการไปโดยสถานใด?"

ตอบ "เป็นที่ทราบกันโดยทั่วไปแล้วว่ารัฐบาลจีนไม่มีนโยบายป้องกันชายทะเลเลย ทั้งนี้เพราะ รัฐบาลเล็งเห็นว่า เมื่อญี่ปุ่นได้แมนจูเรียไปแล้วก็คงจะไม่คิด รุกรานจีน อีกต่อไป และถ้าจะมีประเทศใดประเทศหนึ่งมารังแกประเทศจีน ประเทศจีน ก็คงจะได้ รับ ความ ช่วยเหลือ ร่วมมือ ในการป้องกันจากประเทศอื่นๆ ที่มีส่วนสัมพันธ ไมตรีต่อ กัน เพราะ ประเทศจีนเป็นศูนย์กลาง ตลาด ของโลก เป็นที่ทำมาหากินของนานาชาติ เมื่อมีเรื่องราวเกิดขึ้นไหนเลยจะพากันนิ่งดูดาย อย่างน้อยก็คงจะช่วยกันเจรจาหาทางปรองดองกันได้ รัฐบาลจีนจึงวาง นโยบาย หนักไปใน ทางบำรุงบ้านเมืองทางอื่น เช่นการศึกษาเป็นต้น เมื่อจีนถูกญี่ปุ่นมาราวีทางหัวเมืองชายทะเลเช่นนี้ ประเทศจีน ก็ได้ใช้กำลัง ทาง กอง ทัพบก และกอง ทัพ อากาศ ออก ทำการ ต้าน ทางทั้ง ๒ ทางนี้เท่านั้น ส่วนทางกองทัพเรือมิได้จัด ดำเนิน งานให้เป็นล่ำเป็นสัน"

ถาม "ปัญหาเกี่ยวกับการ แซกแซงของชาติอื่น ในขณะนี้ ท่านคิดว่าจะมีขึ้นหรือไม่?"

ตอบ "เรื่องปัญหาการแซกแซงของชาติอื่นในขณะนี้เชื่อว่ายังไม่มี"

ถาม "เรื่องญี่ปุ่นยิงอัคราชทูตอังกฤษ กับเรื่องยิงรถอุปทูตอังกฤษเมื่อเร็วๆนี้ ท่านคาดการว่า อังกฤษจะมีความเคืองแค้นญี่ปุ่นจนถึงกับตัดขาดจากไมตรีหรือไม่?"

ตอบ "ข้อนี้อังกฤษ น่าจะ ไม่ตัดคนไปถึงเพียงนั้น เป็นแต่เพียงญี่ปุ่นได้ ทำการขมักขมำ เท่า นั้น เรื่อง ก็น่าจะสงบลงได้"

ถาม "ในการรบปัจจุบันนี้ตามข่าวว่าจีนเป็นฝ่าย ถอยเป็น ส่วน มาก เมื่อจีนทั้งเป็นฝ่ายรับและต้องถอยอยู่เรื่อยๆ เช่น นี้ มิได้ รับ ความ เสีย หายอย่างมากมายหรือ?"

ตอบ "เป็นของ ธรรมดา อยู่เองสำหรับ ฝ่ายรับ จะต้อง เป็น ฝ่าย ที่เสียเปรียบ แต่การรบครั้งนี้ญี่ปุ่นรุกไปไม่ได้ เท่าใด แม้จะได้พื้น ที่ที่ยึดไว้ก็มีแต่แผ่นดิน และสิ่งสกักหักพังเท่านั้น"

ถาม "การรีรอ หน่วงเหนี่ยวของฝ่ายจีนครั้งนี้เพื่อ ประโยชน์อันใด และจะสิ้นสุดลงเมื่อใด?"

ตอบ "การที่จีนทำการรีรอไว้เช่นนี้ก็เพราะว่าคดีพิพาท ยัง อยู่ในระหว่างพิจารณา ถ้าหากว่าจีนทำการรุนแรงต่อญี่ปุ่นบ้าง ข้อที่จีนพึ่งต่อสันนิบาตประชาชาติหาว่าญี่ปุ่นรุกรานนั้นจะเสียรูปคดีไป อีกประการหนึ่งจีนกำลังรอเวลาให้ที่ประชุม ของประเทศ มหาอำนาจ ๙ ประเทศ ซึ่งจะเริ่ม ประชุมในวันที่ ๑๐ เดือนนี้เสีย

[มีต่อหน้า๓๕]

รัฐบาลแดง สเปญ ถูกเจือสีให้อ่อนลง

วาเลนเซีย ๑๙ตุลาคม—ตามข่าวจากวงการในวาเลนเซียแถลงว่า การปรับปรุง รัฐบาลแดงกันใหม่ กำลังจะเกิดขึ้น ส่วนประกอบคณะรัฐบาลที่มีความคิดเห็นในทางมัชฌิมา จะเข้มแข็ง มั่นคงโดยการ แต่งตั้ง บุคคลในคณะกลางซ้ายให้ รับตำแหน่งรัฐมนตรีในคณะอีกหลายคน ถึงอย่างไรก็ดี เป็นที่กล่าวกันอย่างหนักแน่นว่า นโยบาย ของรัฐบาลโดยทั่วไป จะคงเดิม ไม่เปลี่ยนแปลง อนึ่ง วงการเมืองต่างๆ ในวาเลนเซียยืนยันว่า การโยกย้ายรัฐบาลแดงไป ยังบาร์เซโลนา จะได้ลงมือในไม่ช้านี้.

(ทรานสโอชั่น)

ลักรูป ผู้สมัครผู้แทน ราษฎรไปจากที่บีด กรมการอำเภอ ต้องรายงานด่วนไป จังหวัด

เมื่อ วันที่ ๑๓ กันยายน ศกนี้ ในเวลากลางคืน ได้มีคนร้ายลักเอารูปถ่ายของนายเชื่อนสวัสดิปาณี ผู้สมัครรับเลือกตั้งผู้แทนราษฎร จังหวัดตรังหมายประจำตัวเลขที่ ๑ ซึ่งคณะกรมการอำเภอ ทับเที่ยง ประกาศ ติดไว้ หน้าที่ว่าการ อำเภอ ทับ เที่ยงไป ๑ รูป และในคืนวันที่ ๑๔ เดือนนี้รูปถ่ายของนายจังจริงจิตร์ ส.ส.ผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นผู้แทน ราษฎร หมายประจำตัวเลขที่ ๓ ซึ่ง คณะ กรมการ อำเภอ ทับเที่ยงประกาศ ติดไว้ หน้าที่ว่าการอำเภอหายไป ๑ รูป ต่อมาในเวลากลางวัน วันที่ ๑๖ เดือนนี้ณสถานที่เลือกตั้งตำบล ในควน อำเภอหยงสตาได้ มีกาตัวหนึ่งบินโฉบมาจับที่รูปถ่ายของ หลวง จรเจน เขตต์ ผู้สมัครรับเลือกตั้ง ผู้แทนราษฎรหมายเลข ๕ ซึ่งคณะ กรมการ อำเภอ หยง สตาได้ประกาศไว้ แล้วจิกพาเอา ข้อความตอนบนเสียหายไป.

คณะกรมการ อำเภอ ทั้งสองได้รายงานด่วนไป ยัง คณะ กรม การจังหวัดแล้ว เพื่อขอรูปถ่าย ของ ผู้สมัครรับเลือกตั้งไปแทนแล้ว นอกจากนี้ตามสถานที่ เลือกตั้งต่าง ๆ ของ จังหวัดตรังมีคนอุตริ เขียนหนวดเติมต่อข้อความในรูปถ่ายของผู้สมัครต่างๆ เจ้าหน้า ที่ได้ พยายาม กวด ขัน เรื่องนี้เป็นอย่างดียิ่งแล้ว.

ภาพยนตร์พูด
ขนาดย่อม
แสดงโดย
ลิสเตอรีน

ยาสีฟันลิสเตอรีนนี้
ขัดฟันของหนูขาว
เร็วดีจัง
ดูซิคะ
ค๊าวขาว



รอยตำรอยด่างที่
ฟันซึ่งหนูเป็นเสมอ
หายไป
หมด วิ-
เศษพิลึก



รสซาติก็
อร่อย ไม่มี
กลิ่นสะบู่
ไม่มีฝอง



ให้ความดีเปนเลิศ
แก่ทุกคน

ยาสีฟัน ลิสเตอรีน ช่วยขัด
ฟันให้ขาวสะอาด เหงือกแน่น
และปากหอม เปนยาสีฟัน
ชั้นเลิศที่เหมาะแก่ครอบครัว

ยาสีฟัน ลิสเตอรีน

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า๒]

คำร้องของเยอรมัน

เซี่ยงไฮ้ ๑๙ ตุลาคม— เมื่อวันจันทร์กงสุลเยเนรัลเยอรมันในเซี่ยงไฮ้ได้เสนอคำร้องต่อสถานกงสุลญี่ปุ่น และแก่นายกมนตรีนครเซี่ยงไฮ้ส่วนใหญ่ ถึงค่าเสียหายในทรัพย์สมบัติของชนชาวเยอรมัน เนื่องจากผลของการรบเมื่อเร็วๆนี้ที่ในบริเวณใกล้เคียงกับเขตต์นานาชาติ กงสุลเยเนรัลเยอรมันยังได้แจ้งกับทางการทั้ง ๒ อีกด้วยว่า มีสิทธิที่จะเรียกร้องค่าชดใช้ได้ ในคำร้องต่อสถานกงสุลญี่ปุ่น กงสุลเยเนรัลเยอรมันได้ชี้แจงว่า ทรัพย์สมบัติของเยอรมันได้ถูกแสดงให้ทราบชัดโดยของชาติแต่กระนั้นทรัพย์สมบัติและชีวิตของชนชาติเยอรมันก็คงได้รับอันตรายอยู่ดี ส่วนในคำร้องต่อนายกมนตรีนครเซี่ยงไฮ้ส่วนใหญ่ว่า กงสุลเยเนรัลเสนอว่า จีนได้วางทางรถไฟใกล้ชิดกับตำบลที่มีชาวต่างประเทศอาศัยอยู่ ฉะนั้นบริเวณเหล่านี้จึงถูกญี่ปุ่นระดมยิง ซึ่งบ้านเรือนย่อมได้รับความเสียหายเปนธรรมดา กงสุลเยเนรัลได้ขอให้สามีให้กระทำเช่นนี้อีกสืบไป (ทรานสโอชั่น)

ญี่ปุ่นในชานสี่

โตกิโอ ๑๙ ตุลาคม— กองทหารญี่ปุ่นในจีนเหนือแถลงว่า ญี่ปุ่นดำเนินการรุกสืบไปในมณฑลชานซี และบัดนี้ทัพหน้าได้อยู่ห่างไทยวนฟูนครหลวงของมณฑลนั้นประมาณ ๑๐๐ กิโลเมตร์เท่านั้น. พื้นภูเขาสูงกับช่องทางที่เลยสูงขึ้นได้ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะ พร้อมด้วยความหนาวอย่างยิ่งนั้น ทำให้การเคลื่อนไหวของกองทหารญี่ปุ่นยากลำบากยิ่งนัก.

(ทรานสโอชั่น)

การบอมบ์พูเค้า

เซี่ยงไฮ้ ๑๙ ตุลาคม— เมื่อวันอังคาร มีบุคคลถูกประมาณ ๑๐ คนได้เสียชีวิต เนื่องด้วยการรังควานทางอากาศของญี่ปุ่นที่เมืองพูเค้า ตรงข้ามกับนานกิงอีกฟากข้างหนึ่ง ของแม่น้ำแยงซี. ความมุ่งหมายในการรังควานปรากฏว่า เพื่อทำลายสะพานข้ามฟากติดต่อนานกิงกับพูเค้า แต่จุดประสงค์นี้ไม่ได้รับสมความหมาย.

(ทรานสโอชั่น)

ญี่ปุ่นตัดรายจ่าย

โตกิโอ ๑๙ ตุลาคม— เปนที่กล่าวกันว่า การประชุมคณะรัฐมนตรีในกรุงโตกิโอเมื่อวันอังคารได้ตกลงตัดรายจ่ายที่เกินกว่าความจำเปน นอกจากที่จะต้องใช้ในการทำศึกกับจีนเสียทั้งนี้เพื่อยกงบประมาณ ๒๐๐ ล้านเยนไปสมทบเงินบี้หน้า. (ทรานสโอชั่น)

การบอมบ์ทางอากาศ

เซี่ยงไฮ้ ๑๙ ตุลาคม— เมื่อวันอังคาร เครื่องบินญี่ปุ่นได้ไปทำการทิ้งระเบิดทางรถไฟสายเซี่ยงไฮ้—ฮังเจาอีก สถานีรถไฟที่ซุงเกียงซึ่งเปนจุดประสงค์ของผู้รังควานแห่งหนึ่งได้รับความเสียหายเล็กน้อย ชานเกากับฮูชูคานก็ได้ถูกระเบิดเหมือนกัน รถยนต์ ๒ คันในถนนจากเซี่ยงไฮ้ไปยังนานกิงได้ถูกเครื่องบินญี่ปุ่นระดมยิงด้วยปืนกล คนขับรถชาวรัสเซียนและชาวเยอรมัน กับผู้โดยสารชาวอิตาเลียน และจีนได้ออกจากรถยนต์หลบหนีไปซ่อนในท้องนา ถึงแม้เครื่องบินญี่ปุ่นจะได้จิกหัวร่อนต่ำลงมายิงก็ตาม แต่ก็เคราะห์ดีที่ไม่มีใครเปนอันตรายอย่างใด.

(ทรานสโอชั่น)

การรบในเซี่ยงไฮ้

เซี่ยงไฮ้ ๑๙ ตุลาคม— เมื่อวันอังคารญี่ปุ่นได้ดำเนินการโจมตีครั้งใหม่ตลอดทั่วแนวรบด้านเซี่ยงไฮ้นอกจากภาคกวนเท่านั้น การโจมตีอย่างรุนแรงที่สุดได้กระทำทางตาซาง ซึ่งบัดนี้ญี่ปุ่นได้อยู่ห่างออกไปประมาณหยาบๆเพียง ๒ กิโลเมตร์ ทหารจีนได้ต้านทานอย่างเข้มแข็งยิ่งนัก พยายามยึดกันดินแดนไว้ทุกกระเบียดนิ้ว เพราะได้สำนึกว่าการรบในภาคนี้อาจจะเปนการรบครั้งสำคัญ มาตร์แม้นญี่ปุ่นได้ชัยระนะตีตลอดแนวรบของจีนได้ตลอดแล้วไซร้กองทหารจีนที่ตาเปะที่เกียงกวนก็คงจะตกอยู่ในระหว่างอันตรายร้ายแรงโดยถูกตัดออกจากกองอื่นๆ ระหว่างโลเทียนกับลิวฮางในภาคกวางฟูอีกทางหนึ่งนั้นเล่า การรบในวันอังคารเงียบสงบอยู่ถึงอย่างไรก็ดีจีนเชื่อว่าญี่ปุ่นเพียงแต่รอคอยกำลังหนุนเท่านั้น และการโจมตีในภาคสำคัญครั้งใหม่ใกล้จะถึงแล้ว อนึ่งผู้สังเกตการณ์ที่เปนกลางก็คาดว่าญี่ปุ่นจะพยายามส่งทหารขึ้นฝั่งทางต้นแม่น้ำอีก เพื่อเข้าโจมตีแนวรบของจีน.

ในตอนดึกคืนวันอังคาร การรบอย่างดุเดือดทางภาคต่างๆได้เพิ่มความรุนแรงยิ่งขึ้น และบรรดาผู้สังเกตการณ์ต่างประเทศถือว่า ผลของการรบในเวลากลางคืนนี้จะสำคัญยิ่ง ตามข่าวที่ได้รับในเซี่ยงไฮ้ตอนดึกคืนวันอังคารแถลงว่าบัดนี้ เรือลำเลียงทหารของญี่ปุ่น๖ ลำ พร้อมด้วยทหาร ๔ กองพันจากฟอร์โมซา และจากเมนจูกัวกำลังเดินทางไปเซี่ยงไฮ้.

(ทรานสโอชั่น)

ท่าทีของอิตาลี

โตกิโอ ๑๙ ตุลาคม— เมื่อบ่ายวันนี้ (๑๙ ตุลฯ) ออริติ เอกอัครราชทูตอิตาเลียนได้ไปหาโฮริโนชิ ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ เมื่อแลกเปลี่ยนข่าวคราวเรื่องการประชุมของผู้แทนในสัญญาสมหาอำนาจ ผู้ส่งข่าวหนังสือพิมพ์อะซาฮีในกรุงโรมยาศัยคำสัมภาษณ์กับบุคคลสำคัญในรัฐบาลอิตาเลียน แถลงว่า รัฐบาลอิตาลีได้ตกลงใจสนับสนุนการกระทำของญี่ปุ่นซึ่งมุ่งหมายจะกำจัดอิทธิพลคอมมิวนิสต์ ผู้ส่งข่าวกล่าวว่า มุสโสลินีตั้งใจจะเข้าร่วมประชุมที่กรุงบรุสเซลส์ด้วย ถ้าญี่ปุ่นปรารถนา และถ้าเยอรมนียอมตกลงตามแต่ท่าทีของอิตาลีที่มีต่อการประชุมณะกรุงบรุสเซลส์นั้นอยู่ตามแนวนี้คือ ประการแรกญี่ปุ่นจะต้องไม่ถูก

[มีต่อหน้า๓๕]



ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๑๗๔ วันที่ ๒๗ กรกฎาคม ๒๕๒๐ หน้า ๑๗

ชาวไทย

การเมืองต่างประเทศ • สารคดี • บันเทิงคดี • ศิลป วัฒนธรรม

เมื่อได้เป็นผู้แทนราษฎร

หลวงนาถนิติธาดารัฐมนตรีผู้แทนชัยภูมิได้ระบายความรู้สึกไว้ในหนังสือชื่อ "ลีบีของผู้แทน" ซึ่งน่าจะเป็นประโยชน์แก่ราษฎรอยู่มาก

[ต่อจากวันที่๒๐/๗/๘๐]

บัดนี้มาถึงประเด็นสำคัญอีกอันหนึ่งคือเรื่องผู้แทนราษฎรหรือสมาชิกสภาที่ถูกเลือกเป็นรัฐมนตรีบ้าง ถูกเลือกเป็นเลขานุการรัฐมนตรีบ้าง มีบางคนเห็นว่าผู้แทนราษฎร หรือ สมาชิกสภาจะไปเกี่ยวข้องในทาง เป็น รัฐมนตรีหรือเลขานุการรัฐมนตรี ไม่ได้ทีเดียว เพราะถ้าไปเป็นเสียเช่นนั้นแล้ว ใครจะทำหน้าที่ผู้แทนราษฎรหรือสมาชิกสภาเล่า ?

ข้าพเจ้าขอเชิญเป็นคนหนึ่งที่อยู่ในฐานะนั้น กล่าวคือ รัฐบาลขอเชิญเลือกข้าพเจ้าเป็นรัฐมนตรี เมื่อข้าพเจ้าได้ทราบว่ามีผู้ออกความเห็นดังกล่าวแล้ว ข้าพเจ้าก็ได้พยายามศึกษาระเบียบแบบแผนที่มีอยู่ในประเทศที่ใช้รัฐธรรมนูญทำนองเดียวกับประเทศเรา หรือจะว่าพยายามรักษาระเบียบของโลกในเรื่องเช่นนี้ก็ได้ ที่ข้าพเจ้าสนใจมากก็เพราะเห็นว่า การบ้านเมืองของเรายังจะต้องดำเนินการเลือกสมาชิกสภา หรือ ผู้แทนราษฎรเข้าเป็นรัฐมนตรีหรือเลขานุการต่อไป เมื่อหมดบทบัญญัติเพาะกาลแล้ว การเลือกตั้งคณะรัฐบาลจะยิ่งหนักไปทางสมาชิกสภาหรือผู้แทนราษฎรมากขึ้นกว่าบัดนี้เสียอีก จึงเป็นการสมควรที่ข้าพเจ้าจะกล่าวถึง เพื่อประโยชน์แก่ท่านผู้รักชาติทั้งหลายที่สนใจต่อการปกครองบ้านเมืองของเราเท่าที่จะเป็นไปได้

ในความรู้ของข้าพเจ้าที่ได้ศึกษามานั้น ก่อนอื่นใคร่ที่จะได้ให้ท่านพิจารณาในรัฐธรรมนูญของเราเอง ยังไม่ต้องข้ามไปดูถึงยุโรปอเมริกาอะไรดอก ท่านก็จะเห็นว่าตามมาตรา ๔๗ นั้นอย่างว่า แต่สมาชิกสภาหรือผู้แทนราษฎรจะถูกเลือกเป็นรัฐมนตรีเลขานุการรัฐมนตรีเลย แม้นายกรัฐมนตรีอันเป็นหัวกระเด็นของรัฐมนตรีทั้งคณะก็บังว่าให้เลือกจากสมาชิกสภารวมกันอย่างน้อย ๑๕ นาย ทั้งตัวนายกรัฐมนตรี ฉะนั้นถ้าหากคณะรัฐบาลชุดนั้นมีรัฐมนตรีรวมกันไม่เกิน ๑๕ นายแล้วจะไปเลือกคนภายนอกคือไม่ใช่สมาชิกสภา หรือ ผู้แทนราษฎรไม่ได้ทีเดียว คณะรัฐมนตรีชุดนั้นก็จะเป็นสมาชิกสภาถ้วนๆ เสียซ้ำไป ถ้าแม้จะถือว่าสมาชิกสภาหรือผู้แทนราษฎรไปเกี่ยวข้องเป็นรัฐมนตรีไม่ได้จริงดังมีผู้เห็นนั้นแล้ว จะทำอย่างไรกัน ไม่ต้องมีรัฐบาลอย่างนั้นหรือ ? มีแต่สภาผู้แทนราษฎรอย่างเดียวหรือ ? สภาบริหารงานเองได้หรือ ? รัฐธรรมนูญของเราสร้างขึ้นเขียนขึ้นตามระเบียบแบบแผนของโลก ตามระเบียบแบบแผนของประเทศทั้งหลายที่เขาดำเนินการกันมาเป็นผลดีแล้ว ไม่ใช่อุตริเขียนส่งเดชเอาตามชอบใจโดยปราศจากหลักฐาน.

ประเทศที่มีรัฐธรรมนูญดังของเรานี้ นักการเมืองของเขาทุกคนย่อมสำนึกถึงการที่จะเป็นรัฐมนตรีหรือการที่จะเป็นรัฐบาลว่าสำคัญยิ่งนัก เขาไม่ได้มาตั้งต้นคิดเป็นรัฐมนตรีเมื่อถูกเลือกเข้ามาในสภาแล้ว แต่เขาตั้งความปรารถนาตั้งแต่ก่อนมีการเลือกตั้ง หรือว่าจะเริ่มแต่เขามีใจคิดเป็นนักการเมืองนั้นทีเดียว ในการเลือกตั้งคราวหนึ่งๆ เขาพยายามโฆษณาทุกทางที่จะให้พวกของเขาได้รับเลือกตั้งเป็นผู้แทนราษฎร หรือ สมาชิกสภาให้ได้จำนวนพวกของเขามากที่สุด เพราะเป็นที่รู้กันว่าพวกไหนมีเสียงมากในสภา ก็พวกนั้นแหละจะได้เป็นรัฐบาล ดังนี้ล้วนแต่เป็นเหตุผลตรงกันข้ามกับความคิดนึกของบางคนที่ข้าพเจ้ากล่าวมาแล้วอีกประการหนึ่ง ที่มีผู้เห็นไปว่าเมื่อผู้แทนราษฎรเป็นรัฐมนตรีเสียก็จะทำให้ขาดหน้าที่ทางผู้แทนราษฎรนั้นก็เป็นความเห็นผิดรัฐธรรมนูญมาตรา ๕๘ ที่ว่าผู้ที่เป็นรัฐมนตรียังคงเป็นผู้แทนราษฎรอยู่หาได้ขาดจากสมาชิกภาพไม่.

ที่จริงการที่จะว่าผู้แทนราษฎรหรือสมาชิกสภาเข้าไปเป็นรัฐมนตรีเลขานุการรัฐมนตรีผิดหรือถูกอย่างไรนั้น ข้าพเจ้าไม่ได้รู้สึกว่าเป็นปัญหาลึกลับอะไรเลย ขอประทานโทษอย่าหาว่าข้าพเจ้าอวดดี ถ้าเราเอา ๒ บวก ๒ ผลลัพธ์ได้เท่าใด เด็กนักเรียนชั้นไหนจะบอกผลลัพธ์นี้ได้ทั้งนั้นโดยเหตุผลง่ายๆ ว่า ถ้าเราต้องการจะทำอะไรสักอย่างหนึ่งแล้ว เราก็เที่ยวโพนทนาบ่าวร้องให้คนโน้นคนนี้ทำที่เดียว อย่างหนึ่งกับถ้าเราจะทำเสียเองพินิจพิจารณาด้วยสติปัญญาและความสามารถของเราเอง ท่านจะเลือกเอาข้างไหน เพราะเห็นได้ว่าใครผู้ใดเล่าจะทำให้ถูกใจยิ่งกว่าตัวของเราเอง ถ้ายิ่งเขาไม่ทำให้หรือไม่ทำตามแล้วก็จบเลย.

ข้าพเจ้าได้เข้าเป็นรัฐมนตรีร่วมงานกับคณะรัฐบาล ๒ ครั้งแล้ว เบื้องต้นข้าพเจ้าขอยืนยันมั่นคงยืนยันว่าผู้แทนราษฎรหรือสมาชิกสภาที่เข้าไปเป็นรัฐมนตรี หรือ เลขานุการรัฐมนตรี บริหารงานของประเทศอีกส่วนหนึ่ง นอกจากในสภาพที่เป็นผู้แทนราษฎร หรือสมาชิกสภานั้น ได้ผลดีมากหลาย และยิ่งในสมัยที่ใช้บทฉะเพาะกาลเช่นนี้ก็นับว่าได้ผลเป็นทวีคูณ เหตุไรข้าพเจ้าจึงกล่าวดังนี้ ขอให้ท่านพิจารณาถ้อยคำของข้าพเจ้าต่อไป.

การเลือกตัวบุคคลเข้าเป็นรัฐมนตรี หรือ เลขานุการรัฐมนตรีนั้นตามปกติไม่ใช่เป็นการทำเล่นง่ายๆ ได้มีการพิจารณากันอย่างละเอียดหลายครั้งหลายหน เมื่อเห็นว่าเป็นบุคคลที่เหมาะสมจริงๆ จะอำนวยประโยชน์ให้แก่ราชการบ้านเมืองจริงๆ ผู้นั้นจึงจะได้รับเลือกเข้ามาในคณะรัฐบาล ซึ่งทั้งนี้ก็ไม่ใช่การแปลกประหลาดอะไรมิได้ คณะรัฐบาลย่อมมีความสำคัญเกี่ยวแก่ความเจริญหรือทรุดโทรมของประเทศชาติ

[มีต่อหน้า ๒๒]

เมื่อสองผู้เผด็จการพบกันในเยอรมนี

การไปเยี่ยมฮิตเลอร์ของมุสโสลินีที่เยอรมนี เมื่อคืนวันที่ ๒๔ที่แล้วได้ประสานผู้นำทั้งสองให้สนิทสนมกันยิ่งขึ้นและได้ตกลงกันในเรื่องจีนและสะเปญในปัจจุบันนี้



ซินญอร์มุสโสลินี แห่งอิตาลี

ของผู้นำแห่งพรรคแนชนัล-โซชลิสต์ในเมืองมิวนิค เมื่อวันที่ ๒๔ กันยายนศกนี้. ท่านดุซได้รับการต้อนรับอันเพรียบพร้อมไปด้วยเกียรติยศสมกับที่เป็นผู้นำของประเทศที่เป็นสัมพันธมิตรกับเยอรมนี และเพรียบพร้อมไปด้วยพิธีรีตอง อันจัดได้ว่าเป็นเหตุการสำคัญของประวัติศาสตร์ของโลกได้อันหนึ่ง. ประชาชนชาวเยอรมันเบียด เสียด ยัดเยียด กันอยู่เบื้องหลังแถวทหารนาซีการ์ด เพื่อเฝ้าดูท่านดุซนั่งรถผ่านไปไม่ว่าในที่ใดๆ.

ในตอนค่ำวันนั้น ซินญอร์มุสโสลินีได้ออกเดินทาง โดยรถไฟไปยังสนามสำหรับ ซ้อมรบ ของ ทหารบก, แฮร์ฮิตเลอร์ ก็ได้ตามไปที่หลังประมาณ ๑๐ นาฬิกาต่อมา และได้ไปด้วยรถไฟเช่นเดียวกัน. ที่สถานีปลายทางนั้นท่านดุซได้พบปะกับคนสำคัญๆ ของ เยอรมนี มาก หลาย เช่นจอมพลฟอนบลอมเบิร์ก รัฐมนตรีกลาโหม, นายพลเอกเกอริงรัฐมนตรีว่าการอากาศ, นายพลฟริตซ์ และนายพลอื่นๆ อีกมากมาย. ในตอนบ่ายท่านดุซและเจ้าหน้าที่ทั้งหมดได้พากันไปยังวัลโดร์ฟ ซึ่งตั้งอยู่ข้างทะเลบอลติค เพื่อไปดูกองทัพอากาศในเวลาฝึกซ้อม. ในวันรุ่งขึ้นเวลาเช้าได้พากันไปชมห้างกรุ๊ป โรงงานทำอาวุธในเอส.เส้น แล้วเลยไปเบอร์ลินในเวลาบ่าย. ประชาชนพลเมืองในเบอร์ลิน อันมีจำนวน ๔,๕๐๐,๐๐๐ คน ได้ถูก ตร.-เกสเบลส์ จัดให้รอคอยอยู่สองฟากข้างของถนนต่างๆ ที่ท่างดุซจะนั่งรถผ่านจากสถานีในชนบท ในเวสต์เอนด์ไปยังตำหนักของ ประธานาธิบดี ในวิลเฮล์มสตราส์.



แฮร์ฮิตเลอร์แห่งเยอรมนี

การกระทำขั้นแรกของมุสโสลินีในมิวนิคก็คือ ไปเยี่ยมแฮร์ ฮิเลอร์ยังที่พักส่วนบุคคล แลได้มอบสัญญาบัตรนายทหาร ชั้นประทวนอันเป็นเกียรติยศสูง ในกองทหารฟาสซิสต์มิลิเชีย ให้เก่ฮิตเลอร์ ในสัญญาบัตรเซ็นนามของท่านดุซและมีข้อความดังต่อไปนี้:

ในฐานที่เป็นผู้นำของชาวเยอรมันทั้งหลายนั้นเขา (แฮร์ฮิตเลอร์) ได้ทำให้ประเทศเยอรมันนี้เข้มแข็งขึ้นในฐานที่เป็นผู้นำการจัดระเบียบในทาง พลเรือน, สังคม,และการเมืองของเยอรมันนี้ให้ก้าวหน้าไปได้อย่าง น่าชมนั้น เขาได้นำชาวเยอรมันให้ไปสู่จุดหมายอันสูง. ในฐานที่เป็นผู้แทน และผู้ปกครองของอารยะธรรมแห่งยุโรปให้พ้นจากการพยายามใดๆที่จะทำลาย อารยะ ธรรม นั้นเสีย เขาได้ร่วมความคิดและสัมพันธไมตรีกับอิตาลีในยามที่มีความยุ่งยากเกิดขึ้น.

แฮร์ฮิตเลอร์ได้ไปเยี่ยมท่านดุซเป็นการตอบแทนที่ปรินซ์คาล ปาเลส์ในวันเดียวกันนั้นเอง. ได้แสดงสันถวไมตรีเป็นการตอบแทนโดยมอบเหรียญแกรนด์ครอสของ เยอรมันให้แก่ท่านดุซผู้เป็นแขกของเขา. เหรียญนี้เป็นทองคำที่มีสีสรรค์สุขใส และลวดลายต่างๆบนเหรียญนี้จะไม่มีใครได้รับเหมือนกับเหรียญอันนี้เลย.

ในตอนเช้าที่มุสโสลินีไปเยี่ยมท่านฟูเรห์นั้น การสนทนาระหว่างรัฐบุรุษของสอง ประเทศได้ดำเนินนานกว่า ๑ ชั่วโมง ในขณะเดียวกันนั้นเอง เคานต์เซียอาโน รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศของอิตาลีก็ได้ไปเยี่ยมบารอนฟอน นิวราธ และได้มีการสนทนากันอยู่นาน เหมือนกัน. ตามคำแถลงการณ์กล่าวว่า ผู้นำ

(มีต่อหน้า ๓๒)

จงบำบัดโรคไตเสียโดยเร็ว

ผู้ป่วยด้วยโรคทางไตและกะเพาะบัสสาวะมีจำนวนนับตั้งพันๆ คนที่ได้หายจากอาการต้องลุกขึ้นบัสสาวะบ่อยๆ ในเวลาค่ำคืน ปวดขา ขอบตาเขียวช้ำ ข้อเท้าบวม หวาดสดุ้ง ปวดเมื่อย แขนขาแข็ง ปวดข้อ ปวดหลังบริเวณบั้นเอว รู้สึกร้อนตามผิวกาย คัน เจ็บแปลบปลาบตามร่างกาย เชื่อมซึมไม่คึกคักแข็งแรงเหล่านี้ ด้วยยาที่ค้นพบขึ้นใหม่ ชื่อ ซิสเต็กซ์ (Cystex) อันมีสรรพคุณระงับอาการที่กล่าวแล้ว บำรุงให้ไตแข็งแรงขึ้น ขับสิ่งโสโครกในไต และบำบัดไตพิการให้คืนดีดังเดิม.

อาซิสเต็กซ์ จะเริ่มทำการฟอกโลหิต นำมาซึ่งความสมบูรณ์ ความเป็นหนุ่มสาว และความสดชื่นของชีวิตให้แก่ท่าน

ขวดเล็ก ๔๗ เม็ด ๓๕ ขวดใหญ่ ๑๔๔ เม็ด

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ



บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด

ตัวแทน เอส. เอ. บี. พระนคร

ผู้แทนจำหน่ายยาในกรุงสยาม

๒๓

ประโลมยะโกเมน

[ต่อจากวันก่อน]

"ฉันยังไม่มั่นใจนัก เพราะถ้าประโลมหลบหายตัวไปเสีย เมื่อไรฉันก็คงต้องคอยเหงาอยู่หลายเดือน ถ้ารู้บ้านจะได้ไปหา รู้นัมเบอร์โทรศัพท์จะได้คุยกันบ้าง"

"คราวนี้อีฉันคงไม่หายตัวไปเป็นแน่" ประโลมพูดพร้อมกับหัวเราะ

"แล้วเมื่อไหร่จะให้ฉันไปกราบเท้าคุณพ่อเธอบ้างเล่า อยากพบท่านมานานแล้ว"

"จริงซี่" พูดอย่างเพิ่งนึกได้ "จะไปหาเมื่อไรก็ไปวันไหนโกเมนว่างล่ะคะ?"

"โอ๊ย! ขอบถามประโยคนี้จริงๆ" เขาร้องอย่างรำคาญ "สะดวกเมื่อใดฉันไปได้เมื่อนั้น อย่าเอาฉันเป็นเกณฑ์สำคัญเลย"

"อ้าว! คุณจะไปหาท่าน แล้วถ้าไม่นับคุณเป็นคนสำคัญ ใครจะสำคัญกว่าเล่า"

"งั้นพรุ่งนี้ฉันไป หรือจะให้ไปคืนนี้ก็ได้" โกเมนว่า

"อย่าเพิ่งร้อนเป็นไฟเลยค่ะ วันอาทิตย์ดีกว่า" หล่อนพูดแล้วย้อนถาม "ข้าไปไหมคะ?"

"ก็ไม่ขัดนักหรอก ถ้าระหว่างนั้นเราจะได้พบกันอีกสักครั้งหนึ่งก่อน"

ประโลมส่ายหน้า "โกงบ่อยนักไม่ดีหรอกค่ะ"

"ตายจริง ฉันยังไม่ได้โกงประโลมสักครั้งเดียว"

"ไม่ใช่ อย่าให้อิฉันโกงคุณพ่อบ่อยนักเลย วันนี้ก็โกงท่านครั้งหนึ่งแล้ว" จะพยายามต่อสู้กับวันอื่นๆ ให้ผ่านไปโดยเร็ว จนกว่าจะถึงวันสำคัญแต่ อ้อ---- อย่าลืมว่าฉันยังไม่รู้จักบ้านประโลม"

"ไม่เป็นไร อีฉันจะบอกให้ คุณรู้จักถนนราชวิถีไหม?"

"ราชวิถี--อ้อ--รู้จัก แต่มันไม่สั้นนักดอกนะเธอ"

"ค่ะ, แต่มีคอกม้าแข่งคอกเดียวทั้งถนนนั้น"

"เออ! จริงซี่ จำได้เธอเคยบอกฉันว่า คุณพ่อเธอชอบคนขี่ม้าเก่ง รูปร่างอย่างฉันนี้ถ้าสมัครเป็นคนขี่ม้าท่านจะรับไหม?"

"อย่างไรก็ไม่ทราบแต่ถ้าเป็นคนเลี้ยงม้าเห็นจะรับ"

"เอาละ สักวันหนึ่งฉันจะแสดงให้ท่านเห็นว่าฉันสามารถยิ่งกว่านั้น"

"แล้วแต่คุณเถอะ อีฉันขอซ้อมไว้สักอย่าง อีฉันบอกแก่ท่านว่าคุณเป็นเพื่อนเก่าของอีฉัน"

"ทำไมจึงต้องบอกอย่างนั้นล่ะ เกรงท่านจะสงสัยหรือ?"

"แน่ละ ท่านไม่ใช่คนโง่นัก แต่อีฉันรับรองว่าท่านใจดี"

"คนเลี้ยงม้าแข่งโดยมากใจดี ท่านคงชอบคุยเรื่องม้ามากนะเธอ."

"วันยังค่ำทีเดียว ว่าแต่คุณมีความรู้เรื่องม้ามากหรือ?"

"เคยเรียนมาบ้างจากโรงเรียน พอจะรู้ว่าม้ากับวัวผิดกันที่หาง และที่เขา แต่สำหรับสนามม้านั้นรู้จักว่าสนามหนึ่งเขาเรียกราชกรีฑา อีกสนามหนึ่งเรียกราชตฤณมัย ส่วนเพราะไม่เคยเหยียบเข้าไปใน ๒ สนามนั้น."

ประโลมพะยักหน้า "ฉันเกลียดผู้ชายที่เป็นนักเลงม้าทุกคน"

"พูดราวกับเธอไม่ใช่ลูกของคุณพ่อ" โกเมนท้วงยิ้มๆ

ประโลม "คุณไม่ควรแปลกใจเจ้าคุณประจวบคีรีขันธ์รักกีอล์ฟเท่าเบี้ยบำนาญของท่าน แต่ลูกสาวของท่านเกลียดกีอล์ฟยิ่งกว่าอะไรหมด พ่อลูกคู่นี้ก็รักกันมาก."

"อ้อ! ฉันเข้าใจละ ยายแม้นทำขนมจีบเก่ง แต่ลูกชายแกไม่กินขนมจีบเลย"

"เดี๋ยวนี้ฉันสงสัยว่า คุณจะเอาเรื่องม้าที่ไหนไปคุยกับท่านได้ ในเมื่อคุณไม่รู้จักแม้แต่สนามที่เขาแข่งม้า"

"ไม่เป็นไรดอกประโลม ฉันจะซื้อหนังสือพิมพ์หลายๆ ฉบับที่ลงข่าวเกี่ยวกับการแข่งม้า และเพื่อนๆ ของฉันที่เป็นนักเลงภาษีมีหลายคน พอจะขอต่อความรู้เขาได้บ้าง"

"คุณจะต่อหรือดอนมากก็ได้ แต่อย่าปล่อยให้มันคิดเข้าไปในนิสัยก็แล้วกัน"

"ฉันจะระวังให้มาก เมื่อรู้ว่าเป็นคำสั่งของประโลม"

"ฉันเตือนและขอร้อง เพราะไม่อยากให้โกเมนเสียคนหรอก"

"จ้ะ มีประโลมอยู่ใกล้ๆ ฉันไม่ยอมเป็นคนเสียแน่."

★

๙ น. วันอาทิตย์ โกเมนเที่ยวหาไม่ยากนัก โกเมนพบบ้านใหญ่มีสนามอยู่หน้าติก สองฟากสนามเป็นโรงเลี้ยงม้าและเรือนคนใช้ ที่หน้าติกประโลมยืนคอยต้อนรับเขาอยู่ ชายหนุ่มประหม่าเด็กน้อยบ้านประโลมใหญ่โตราวกับวังบิดาของหล่อนเห็นจะมั่งคั่ง.

เมื่อทักทายกันแล้ว ประโลมบอกว่าบิดาของหล่อนอยู่ในห้องกลาง ท่านทราบแล้วว่าวันนี้เพื่อนเก่าของลูกสาวคนหนึ่งจะมาคำนับท่าน และท่านยินดีต้อนรับ โกเมนตามเข้าไปในห้องกลาง พบท่านเจ้าของบ้านนั่งอยู่บนเก้าอี้ตัวใหญ่ ท่านเป็นคนร่างเล็ก หนวดประปรายเหนือริมฝีปากบนขลิบเรียบร้อย เป็นคนคมในที่แต่ท่าทางใจดี โกเมนสนทนากับท่านผู้แก่อาวุโสครู่หนึ่ง รู้สึกท่านเป็นคนสนุกรื่นเริงไม่ถือตัว แสดงกิริยาวาจาเป็นกันเองกับเขาเหมือนประโลมแสดง ทั้งสองคนสนทนากันถึงเรื่องแข่งม้า ถ่ายตัวและอื่นๆ ประโลมเป็นผู้ช่วยให้การสนทนามีรสยิ่งขึ้นโดยการช่างพูดของหล่อน.

ในตอนลากลับบ้าน โกเมนครึ้มครื้นในใจตลอดทาง เพราะประโลมอนุญาตให้ขอมาหาหล่อนได้ทุกเวลาที่ปรารถนา.

=จบ=

แขบเรียนไว
ของนายป๋วย อึ๊งภากรณ์
ร.พ.กิมหลีหงรณไล่เป็นเอเย่นต์

ประชาชาติสำ... ...ชน
ประชาชนควร...ประชาชาติ

ประเพณีเมือง สมุทรปราการ

สมุทรปราการมีประเพณีสำคัญที่พออวดได้๓ประเพณี คือประเพณีรับบัว ประเพณีแข่งเรือแลประเพณีไหว้พระเจดีย์กลางน้ำ

(โดย นายสังวาลย์ พัฒโนทัย)

[ต่อจากวันพุธ]

พอในปีพ.ศ.๒๔๗๗ ทางการได้ปรับปรุงการแข่งเรือให้มีระเบียบรัดกุมยิ่งขึ้น โดยเชิญเชิญพ่อค้าคหบดีเข้าเป็นกรรมการจัดการวางระเบียบการแข่งเรือและการให้ของรางวัล ทั้งได้จัดหาแตรวงกับพิณพาทย์มาบรรเลงในเวลาแข่งเรือให้เป็นการครื้นเครงอีกด้วย ตั้งแต่นั้นมาวันสำคัญที่สุดของการแข่งเรือก็ตกวันแรม๖ค่ำซึ่งนับเป็นวันแข่งเรือวันสุดท้าย มีการแจกของรางวัลแก่เรือที่แข่งชะนะ ตลอดจนการตัดสินให้รางวัลการประกวดต่าง ๆ ที่คณะกรรมการจัดขึ้นด้วย ประเพณีเดิมที่มีการแข่งเรือและเล่นเรือกันถึง ๗ วัน ก็ลดลงมาเหลือเพียง ๓ วัน คือแต่วันแรม ๔ ค่ำ จนถึงวันแรม๖ค่ำเป็นวันสุดท้าย.

ประเพณีแข่งเรือของพระประแดง เป็นงานสนุกสนานมาก ฉะเพาะวันสุดท้ายมีผู้คนต่างท้องที่ไปชุมนุมกันคับคั่ง ผู้เล่นแข่งเรือโดยมากเป็นชาวรามัญ ส่วนคนไทยชาวบ้านก็เข้าสมทบร่วมรื่นเริงด้วย ฉะนั้นเราจึงได้ยินเสียงเห่เรือทั้งภาษาไทยและภาษารามัญประสานกันอยู่อย่างเบิกบานใจเต็มที่ การเห่เรือภาษารามัญเป็นที่สนใจของผู้ฟังด้วยกันไม่น้อย ฉะนั้นจะขอตัดบทเห่ที่เป็นที่นิยมกันมาก มาอ่านสู่กันฟัง พร้อมทั้งคำแปลเป็นภาษาไทย.

เห่เลยอเล เกล็งโปยเกล็งปลัง แปลว่า เรือเราเรือแข่ง.

เห่เลยอเล เกล็งปลังนี่เกอะ แปลว่า มาแข่งด้วยกัน.

เห่เลยอเล เยี่ยะเหน่ะเยี่ยเกอะ แปลว่าใครชะนะใครได้.

เห่เลยอเล เยี่ยะห้อะเก้อะซอะ แปลว่าใครชะนะใครไม่ก็ไม่ได้.

เห่เลยอเล เต่ะกียะจาวอา แปลว่าต้องแพ้กลับไป.

เห่เลยอเล มันนัมมันเว แปลว่าบีละหนึ่งหน.

เห่เลยอเล เกร๊าเกร๊าเปร่ยเปร่ย แปลว่า หญิงหญิงชายชาย.

เห่เลยอเล กมนี่เกอะกลา แปลว่า มาพร้อมกัน.

เห่เลยอเล งัวเน๊าะเหล็กลา แปลว่า ในวันนั้น.

เห่เลยอเล พาปวาเกลิง แปลว่าพากันมา.

เห่เลยอเล ปลังเกลิงนี้เก๊าะ แปลว่า มาแข่งเรือกัน.

เห่เลยอเล กรักนัชะเบิง แปลว่าแก่นคนก็แต่ข้าว.

เห่เลยอเล กรักเดิงชะเมิล แปลว่า แก่นบ้านเมืองก็แต่เจ้านาย.

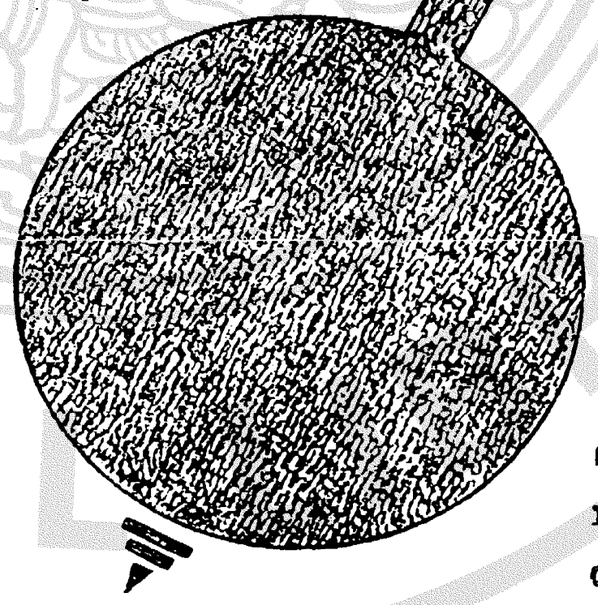
[มีต่อหน้า๒๖]

THE PENDULUM SWINGS BACK TO ANCIENT EGYPT

ลูกตุ้มแกว่งกลับหลังยังไอยคุปต์โบราณ

"ภายใต้ฟ้าไม่มีอะไรใหม่" หลายต่อหลายศตวรรษมาแล้วที่กลิ่นหอมลึกลับลึกลำบรรพ์ได้กลับมาเป็นที่นิยมของคนชั้นหลัง แต่มนุษย์เราชอบเปลี่ยนทางใหม่เสมอ ต่อมาความนิยมได้ปรวนแปรไปหากลิ่นใหม่ ๆ และที่สุดก็คือความเบื่อหน่าย, เมื่อลูกตุ้มแห่งความนิยมแกว่งไกวไปถึงที่สุด แห่งทางของมันแล้ว ก็เหวี่ยงกลับมาสู่ที่เดิมอีก.

สมัยนี้ ตุ้มแห่งแฟชั่นกำลังแกว่งกลับมาทางตวันออก ในยุโรปและอเมริกาใครจะทำอะไร ก็ต้องให้เป็นศิลปอย่างตวันออกจึงจะสมัยเวลานี้เป็นอีกครั้งหนึ่ง ซึ่งชาวโลกกำลังตื่นเต้น



กลิ่นหอม อันลึกลับ ของไอยคุปต์โบราณ ที่สุดจนการบำรุงผิว ย้อมเล็บ แต่งผม แต่งหน้า ทาขอบตา เขียนคิ้วของสตรีสมัยนี้ก็เหมือนกัน ได้หันไปหาสมัยไอยคุปต์ครั้งสองสามพันปีก่อน

ในบรรดากลิ่นหอมของฝ่ายตวันออกที่นิยมกันมาก ไม่มีกลิ่นใดเกินกลิ่นกาเฟีย อันเป็นกลิ่นที่ปรุงขึ้นจากควัน "กาฟี" (เครื่องหอมเผา) ที่ชาวไอยคุปต์โบราณได้เลือกสรรค์ขึ้นอยู่ในชั้นสุดยอดสูงสุดสำหรับใช้สักการะพระผู้เป็นเจ้าของเขา และยังได้นิยมใช้กันแพร่หลายต่อ ๆ มาอีกหลายประเทศ เช่น แอสซีเรีย บาบิโลน กรีก เปอร์เซีย โรม ฯ จนถึงสมัยนี้ก็ยังไม่มีนักวิทยาศาสตร์คนใดได้พบกลิ่นหอมที่ดีล้ำเลิศไปกว่ากลิ่นนี้

ตั้งแต่พระราชบัญญัติภาษีขาเข้าเปลี่ยนใหม่ น้ำหอม กาเฟีย ได้ลดราคาขายลงถูกมาก ๕๐ สตางค์ก็ได้ใช้ มีจำหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

ขวดใหญ่ ๒.๒๕ บ. ขนาดกลาง ๑.๒๕ บ.
ขวดเล็ก ๗๕ สต. ขนาดทดลอง ๕๐ สต.

ร้องแง่นดิน

[เริ่มลงวันที่๑๓/๖/๘๐]

[ต่อจากวันที่๒๐/๗/๘๐]

"หลานโตเปนสาวแล้ว ไม่ให้แต่งเดี๋ยวนี้ จะไปแต่งเมื่อไรกัน." เปนคำตอบของคุณหญิง ซึ่งไม่ตรงทางเลย. "คืนนี้ ถ้าบ้านท่านมณี พระยาเดโชเขาไม่มาถึงค่อยว่ากัน. เดี๋ยวเขาเห็นไม่มีอะไรก็จะมิว่าได้ ว่าฉันมิกรอบเต็มที่แล้วรึถึงไม่ให้หลานสาวแต่งอะไรเลย!"

เจ้าคุณนิ่งเงียบ. นอกจากหยิบของถงมาฝากหลานสาวแล้ว คุณหญิง ยัง หยิบ ของ มาให้ บริวาร ของท่านแต่งอีก นางสาวลม่อมต้นห้องของ ท่าน ได้ สาย สร้อย สาม กษัตริย์ เข็มกลัดเพ็ชร์ กับนิล ชิดได้เปลี่ยนห้อยคอใหม่ ตลอดจนเด็กแจ่มก็ได้เปลี่ยนเหรียญทองแดงเปนเหรียญเงิน ฯลฯ

"คุณเสร็จหรือยังเจ้าข้า" เสียงนางคร้ามตะโกนเข้ามา.

"เสร็จเดี๋ยวนี้แล้ว." กัญญาบอก ตลกลานหยิบเสื้อขึ้นใส่.

"ผมยุ่งอีกแล้วค่ะ" ลม่อมร้องพลางไล่ดุมหลังให้. กัญญารับหวีใหม่ เขยถักเปีย๒ชาย ที่เหนือหูขึ้นไป กลัดเข็ม กลัดอัน กลมแบบเข็มกลัดยะวา.

"พี่นุ่งผ้าสีนี้หรือไปวัด?" ชิดถามพี่สาว.

นางสาวลม่อม นุ่ง ผ้า พิ้น สี นก พิราบ ใส่เสื้อลูกไม้ขาวเรียบๆ.

"เออ แกจะทำไม?"

"เปล่า ไม่ทำไมหรอก แต่เห็นสีมันดุ่นๆ นึกว่าพี่จะผลัดใหม่นุ่งสีสวยๆสดๆ."

"ช่างฉันเถอะ ว่าแต่ตัวแกดำเปนเหนี่ยง เดาะสีม่วงดอกมะเขือ สวยเต็มทีแล้วดะ!"

ชิดหัวเราะชอบใจ.

"สีนี้ยังดีนาพี่. ท่าน จะให้ ฉัน นุ่ง สี แสดสีหมากสุกน่ะยิ่ง กว่านี้."

คุณหญิงคอยอยู่แล้วที่ หน้า ตึก พร้อมด้วยนางคร้ามแลคนอื่นๆ คุณหญิงนุ่งผ้าตาเม็ดงาไหม สีม่วงแดงคล้ำ เสื้อลูกไม้ขาว ห่มแพรสะไบเฉียงสีนวล วันนี้คุณหญิงแต่งตัวเพียงเล็กน้อย เครื่องกินคือหมาก ใช้ หีบหมากถม เครื่องแต่งตัวกลัดเข็ม๒เข็ม ใส่แหวนวง ดียวเปนแหวนเพ็ชร์ถูกขนาดเม็ดบัวเขื่องๆ น้ำงามระยับ. นางคร้ามวันนี้นุ่งผ้าลายสีถั่ว ใส่เสื้อแขนกระบอก ห่มแพรสะไบเฉียง. เจ้าคุณแลเห็นก็หัวเราะพูดกับพ่อดุงคงว่า.

"นังคร้ามของเอง มันจะปล่อยแก่. เดาะผ้าลายผ้าล่อยกับเขามั่งเหมือนกัน."

คุณหญิง มอง ดู บริวาร ที่ จะไปด้วยทั่วทุกคน ถึงพ่อดุงเสมซึ่งนุ่งผ้าสีน้ำเงิน ใส่เสื้อขั้นใน คาดพุงด้วยผ้าลี่โบ้ ไหมดำเหมือน ตาโก้ง ท่านก็เอ็ดขึ้นว่า

"นั่นอ้ายเสม มึงแต่งตัวยังงี้หรือ จะไปตามหลังกู? ไอ้ รีย่ำ! แต่งตัว เหมือนนักเลงโต. ไปแก้ผ้าคาดพุงคาดพ่อยออกเลย. แล้วเสื้อขั้นนอกของมึงไม่มีหรือ?"

"มีขอรับ" ดุงเสมตอบค่อยๆ "แต่กระผมเห็นมันร้อน---"

เสียงสวบสาบสวบสาบ ออก มาจากห้องใน คุณหญิงเหลียวไปดู แล้วก็เพ่งพิศดูงหน้าอันงาม ผุดผาดของหลานสาวพลางยิ้มฉมัย เจ้าคุณดึงบุหรี่กลับบัวออก จาก ปาก เอ่ย ขึ้นว่า.

"ไหน มาให้บู่พิศดูหน่อยซิ. หนุ่น้อยของบู่สวยแค่ไหน?"

กัญญายิ้มพลางเข้าไปคุกเข่าลงตรงหน้าท่าน คุณบู่ขยับแว่นตาพิศดูหลานสาวอักอิดใจ หนึ่ง ก็ กล่าวแกมหัวเราะว่า.

"ยิ่งโตยิ่งเหมือน แม่. หน้าตาไม่ผิดกันละ---"

คำ กล่าว นี้ ไม่ ทำให้ ภริยา ของท่านพอใจได้ คุณหญิงพูดค้านขึ้นทันใดว่า.

"เหมือนพ่อนิไม่พูด! รูปร่ายออกสูง อวบ ขาวโพลงไม่ผิดพ่อออกยังงี้--!"

เจ้าคุณยิ้ม ไม่ตอบว่ากระไร คุณหญิงกล่าวต่อไป.

"เอ้า พร้อมกันแล้ว ไปกันเสียทีเถอะ เดี๋ยวจะดึกดื่นเที่ยงคืน, ไม่ทันพังกี่กัณฑ์. นังชิด หีบหมากของข้า! ต้องให้เดินกันทุกทีนะ. บีะ, วันนี้นังชิดของข้าสวยสวยเหมือนกัน ไงไม่นุ่งสีหมาก สุกที่ข้าให้ล่ะหวะ?"

"สวยเหมือนอีดิงถุง" เจ้าคุณว่าพลางหัวเราะ "นั่นเองผัดหน้าหรือเปล่าวะ? ข้าดูๆมันเหมือนดอกผักตบ."

นางสาวชิดอายม้วน คุณหญิงออกเดินพลางตอบแกมหัวเราะ.

"มันคนดำผัดเข้าก็เขียวเปนพระราม นี่เจ้าเสมมาแล้วหรือยัง?" ท่านหันมาข้างหลัง แต่ไม่ แลเห็น เพราะคนที่อยู่ข้างหลังท่านเปน กลุ่มกองโตจนไม่แลเห็น ดุงเสม ซึ่ง กำลังวิ่งกระหืดกระหอบตามมา.

"มาแล้วเจ้าข้า" แม่ ครัวม ตอบ ครั้นแล้วกระบวนก็เคลื่อนลงไปสู่ท่าน้ำ ซึ่งเรือลำบั้นขนาดใหญ่ไม่มีประทุนรออยู่แล้ว๒ลำ

เปนนิสัยอันมีศักดิ์ของคุณหญิงเสนาอย่างหนึ่ง ที่ท่านจะถามถึงยานพาหนะที่จะไปโดยไม่สั่งเสียก่อนในเวลาจะไปเช่นในคืนนี้ ขณะที่ท่านเดินลงมาจวนจะใกล้ศาลาน้ำก็ถามขึ้นว่า.

"นี่เจ้าพ่วง เอา เรือ ออก กี่ ลำ? ลำเดียวเปนไม่พอจริงๆนะเว้ย. เจ้าเสม! สั่งเจ้าพ่วงเอาเรือออกหรือเปล่า? ออกกี่ลำ?"

"ท่านสั่ง ๒ ลำขอ รับ กระผม" นายเสมแซงขึ้นมาตอบ.

[ยังมีต่อ]

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

จะสอบอีกแล้ว
เร็ว เร็ว ผู้ต้องการอาชีพอย่านอนใจ

กรมโยธาจะเปิดโอกาศสอบวิชาช่างในเร็ว ๆ นี้ รับไม่จำกัดความรู้ทั่วไป ศึกก่อนนักเรียนของเราซึ่งเรียนทางไปรษณีย์สอบได้รับเงินเดือนอย่างต่ำ ๕๕ บาท บรรจุได้หมดแล้ว นอกจากนั้นโรงเรียนยังได้ช่วยเหลือให้มีอาชีพไม่ว่าในตำแหน่งต่ำ หรือสูงทั่วพระราชอาณาจักร์ถึง ๒๗๑ นาย

การที่เราได้รับความชมเชยจากผู้เจริญด้วยการศึกษา เป็นจำนวนมากและได้รับนักเรียนเข้าทำงานก็เพราะ เราทำงานกันจริง ๆ ไม่รายใบประกาศนียบัตร์ นอกจากนั้นถึงแม้แต่เราสอนทางไปรษณีย์ก็จริง แต่นักเรียนของเราก็ได้หมุนเวียนกันเข้ามาอบรมพร้อมด้วยการฝึกหัดจริง ๆ ฉนั้นนักเรียนจึงได้รับประโยชน์จริง ๆ (การอบรมไม่เสียเงินเลย)

เรารับรองว่าถ้าท่านใช้เวลาว่างให้เกิดมีความรู้ดังต่อไปนี้ เราจะช่วยเหลือให้ท่านมีอาชีพอย่างแน่นอน เพราะเราช่วยนักเรียนเรามีผลมาแล้ว สงสัยขอระเบียบการฟรี สอนโดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษ รับความรู้ไม่จำกัด ทั่วพระราชอาณาจักร์ ในวิชาเหล่านี้

วาดเขียนแบบแปลน	ช่างกล, ช่างยนตร์	ช่างตัดเสื้ออาชีพ	การประปา
ช่างก่อสร้าง	ช่างกลแก้นาฬิกาอาชีพ	ช่างสุขา	การบัญชี
ช่างทาง, ช่างเทศบาล	ช่างไฟฟ้า	ช่างรถไฟ	ภาษาอังกฤษ
ช่างแผนที่	ช่างโทรเลข,ช่างโทรศัพท์	ช่างชลประทาน	
อัตรา ๕๕–๗๕ บาท	๘๐–๑๕๐ บาท	เลื่อนได้ตามความสามารถของตน	

โรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ วังกรมสมมต พระนคร



สมุดคู่มือช่าง๗๙แจกฟรี

สมาชิกวิศวกรทั้งหลายทั้งที่ซื้อปก และสมาชิกประจำ เราบอกไว้แล้วว่าจะแจกสมุดพกการช่างฟรีแก่ท่านไม่ใช่หรือ ? เรื่องนี้ข้าพเจ้าขอโทษในการล่าช้า ชั้นเดิบเรื่องสมุดพกนี้ก็จะทำอย่างสมุดพกเด็ก ๆ แต่ข้าพเจ้ารู้สึกว่าไหน ๆ จะให้กันทั้งที ก็ให้กันดี ๆ หน่อย ผู้ได้รับก็ดีใจ ผู้ที่ให้ก็คงจะตายช้าอีกนิด ฉนั้นสมุดนี้ก็กลายเป็นสมุดคู่มือช่างหนาถึง ๒๐ ยก บรรจุคู่มือก่อสร้าง, คำนวณ, รับเหมา, เหล็ก, คอนกรีต, อิฐ, ปูน, ไม้ ฯลฯ แบบหล่อคอนกรีตต่าง ๆ ภาพไม่ต่ำกว่าด ๑๐๐ ภาพ มีหน้าซ้ายขวาแจกพิมพ์เขียวอีกคนละ ๖ ชุด ประกอบไปด้วยแบบสำหรับสร้างเครื่องประดับบ้านให้หรูหรา ซึ่งจะกระทำให้สร้างได้โดยตนเอง ฯลฯ. รับรองได้ว่าท่านที่รู้จักประโยชน์จะได้ผลคุ้มค่า แบบแปลนเขียวนั้นบรรจุประมาณ ๓๐ แบบ ถ้าท่านไปจ้างใครให้ออกแบบ ถ้าราคาอย่างเลวแบบละ ๒ บาท (ซึ่งคงไม่มีใครยอมเขียนให้แน่นอน) ก็คงจะต้องเป็นราคาไม่น้อยกว่า ๒๐ บาท แปลนเขียวนี้แหละเป็นเหตุให้ล่าช้าต้องเสียเวลาทำถึงสามเดือน จำนวนทั้งหมดสามหมื่นชุด ราคาจำหน่ายคิดทั้งแปลนเขียวและสมุดการช่าง ๓ บาทค่าส่ง ๕๐ สตางค์เท่านั้น ที่ถูกควรต้องตีราคาไม่น้อยกว่า ๕ บาท

แต่เราแจกให้สมาชิกวิศวกรฟรี

ในกฎเกณฑ์ต่อไปนี้ ๑) สมาชิกต่างจังหวัดต้องเสียค่าส่ง ๕๐ สตางค์ ๒) สมาชิกที่ซื้อตามร้านเอเย่นต์โปรดคอยรับที่เอเย่นต์ ๓) สมาชิกในพระนครโปรดเคาวิศวกรมาติดตารับไปตั้งแต่วันที่ ๑๐ เดือนตุลาคม เป็นต้นไปตลอดจนพฤศจิกายนหมดเขตส์ ๔) วิศวกรศึกก่อนนี้ยังมีเหลืออยู่บ้าง ฉนั้นถ้าผู้ใดจะซื้อเป็นเล่มปกแข็งเดินทอง (จะพิมพ์นามของท่านไว้ที่สันด้วยก็ได้) ก็จะแถมให้ ส่วนผู้ที่มีวิศวกรไม่ครบชุดโปรดมาซื้อได้ที่โรงเรียนให้ครบชุด แล้วเราก็จะยอมให้ฟรีเหมือนกัน ชนิดปกแข็งราคาเล่มละ ๕ บาท ค่าส่ง ๑.๒๐ บาท.

สมุดนี้มีคุณค่าอย่างถ้นเหลือมีประโยชน์สำหรับผู้รับเหมา นักเรียน ผู้ที่ไม่ใช่ช่างควรมีไว้ประจำบ้านกันช่างโกงอย่างวิเศษ เขียนเข้าใจง่าย แม้แต่ผู้ที่อ่านออกเขียนได้ก็เข้าใจได้ คอยดูตั้งแต่วันที่ ๑๐ ตุลาคมเป็นต้นไป

สมุดนี้เราจะแถมฉะเพาะสมาชิก ๗๙ เท่านั้น ส่วนสมาชิก พ.ศ. ๒๔๙๐ นี้เราจะแถมให้ในกาลต่อไป เพราะสมุดนี้เราทำจำกัด ทำต่างกันทุกปีไป ไม่มีใครในสยามกล้าทำให้ เรากล้าทำเพราะอยากจะให้ความเจริญแก่ประเทศในประเภทวิชาช่าง ถ้าวิศวกร ๗๙ มีเหลืออยู่บ้างหมดเมื่อใด สมุดนี้พร้อมทั้งแปลนเขียวก็จะจำหน่าย ๓ บาท ถ้าท่านซื้อไปแล้วไม่พอใจเรา (รับคืนฉะเพาะต่างจังหวัดเท่านั้น) ถ้าท่านอยากได้ฟรีบ้างโปรดรีบรับวิศวกรทั้ง พ.ศ. ๒๔๘๙ และ พ.ศ. ๒๔๙๐ ในพระนครจะวางตัวอย่างไว้ให้ดูที่ร้านขายหนังสือใหญ่ ๆ ทั่วไป



เชมไวต์ใต้ธงสยาม

[จากเรื่องSiamese White โดยอนุมัติของ M.S.. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์โฆษณา]

* * *

เริ่มลงแต่วันที่๓๓/๕/๘๐

[ต่อจากวันที่๒๐/๗/๘๐]

กฤษฎ์มีเรือสอดแนมอยู่ระเกะระกะท่านจะหนีรอดไปพ้นหรือ. ที่ท่านจะเอาตัวข้าพเจ้าติดไปด้วยนั้น ข้าพเจ้าขอปฏิเสธอย่างเด็ดขาด ข้าพเจ้ายอมตามใจท่านมาหลายครั้งแล้ว, ครั้งนี้ข้าพเจ้าจะยอมท่านไม่ได้เป็นแท้. จงเห็นใจข้าพเจ้าเถิด. แม้บริษัทอังกฤษจับข้าพเจ้าได้ในเรือของท่าน ข้าพเจ้าคงจะเอาชีวิตรอดไม่ได้เป็นแน่ ขอท่านได้โปรดเถิด อย่าให้ข้าพเจ้าต้องเสี่ยงชีวิตถึงเพียงนั้นเลย. ไวต์ฟังแล้วก็นิ่งอยู่ แลสักครู่ก็ว่า ถ้าอย่างนั้นเราก็จะให้ท่านเป็นอิสสระตามแต่ใจของท่าน แต่ท่านต้องรับทำธุระให้เราอีกอย่างหนึ่ง. เราจะให้ท่านไปดูตะนาวศรีกับเรา เพื่อเก็บหนังสือและรวบรวมเงินทองที่ยังค้างอยู่ ท่านจะว่าอย่างไร ดาเวนปอร์ตเห็นจะขัดขืนมิได้ก็จำต้องรับคำ.

ภาคสอง

—๑๖—

เอกสารปลอม

*

อันการกลับไปอังกฤษครั้งนี้ ไวต์ก็คิดเกรงอยู่เป็นนิจว่า แม้ถูกใส่ความเรื่องการปล้นสดมภ์ขึ้นแล้ว ก็จะลำบากหนัก. แต่เดิมก็คิดกันกับดาเวนปอร์ว่า จะทำเอกสารปลอมขึ้นฉะบับหนึ่ง เป็นใจความว่าไวต์ได้รับคำสั่งตามทางการให้ปฏิบัติการไปเช่นนั้น หาได้ปฏิบัติไปโดยพละการไม่ แม้ได้เอกสารอันนี้แล้วไวต์ก็จะสามารถโยนความผิดทั้งปวงไปให้แก่รัฐบาลไทยได้ง่าย. แต่ดาเวนปอร์ตแย้งว่ากรมการเมืองตะนาวศรีคงจะไม่ยอมลงชื่อในเอกสารเช่นนั้นเป็นแน่ เพราะแม้ความแพร่งพรายไปถึงพระเจ้าแผ่นดินศีรษะก็จะหลุดจากบ่าเป็นแท้. ไวต์ก็เชื่อเอาคำดาเวนปอร์ต, แต่ครั้นวันที่จะละมะริดไปอังกฤษใกล้เข้ามา ใจคอก็ไม่สบายมากขึ้นจึงเผ้าคิดแต่จะเอาเอกสารปลอมนั้นให้ลงได้. จึงมาคำนึงดูว่า อันกรมการเมืองนั้นมีอยู่ห้าคนด้วยกัน นอกจากคนแลเบอร์นาบี. สองคนพำนักอยู่ในมะริด. อีกสามคนพำนักอยู่ในตะนาวศรี คนทั้งสองนี้คงจะลงนามให้ในเอกสารเป็นแท้ แม้ใช้อุบายให้แยบคายสักหน่อย.

แลไวต์ก็คิดอุบายได้อย่างหนึ่ง คือเอากระดาษอย่างดีมาแผ่นหนึ่งแล้วเขียนข้อความเป็นภาษาอังกฤษใส่ไว้ในตอนต่างว่ากรมการเมืองตะนาวศรีอนุมัติให้ไวต์มีอำนาจสั่งการเรือรบได้ทุกประการ วันเดือนปีก็ลงไว้ก่อนเวลาที่โคตส์ออกไปปล้นสดมภ์เรือพาณิชย์และตีเมืองแรกถึงสิบแปดเดือน. ทั้งนี้ก็เพื่อจะแสดงว่าตนได้รับคำสั่งนี้เป็นเวลานานก่อนที่จะกระทำการร้ายเหล่านั้น ครั้นเขียนเสร็จแล้วก็ให้คนใช้นำไปให้กรมการเมืองทั้งสองลงชื่อและประทับตรา โดยแจ้งเหตุว่าตนกำลังมีกิจธุระยุ่งจะมาด้วยตนเองมิได้ แลเอกสารนี้เกี่ยวกับการส่งเรือไปเบงกอลเท่านั้น หาได้เกี่ยวกับการสำคัญอันใดไม่. กรมการเมืองทั้งสองอ่านภาษาอังกฤษไม่เป็นก็เชื่อเอาแลลงชื่อประทับตราไว้เหนือภาษาอังกฤษเป็นที่เรียบร้อย แล้วคนใช้ก็นำเอกสารนั้นกลับมา.

เมื่อไวต์ลวงกรมการเมืองทั้งสองสำเร็จแล้ว, ก็เรียกเสมียนของตนและเสมียนไทยเข้ามาในห้องบีด

(มีต่อหน้า๒๔)

อย่าทดลองใช้ยาล่างตาชนดอื่น !



EYE MO

จงใช้ยาอาย—โม ซึ่งมีผู้นิยมใช้ทั่วโลกหลายร้อยล้านคนแล้ว อาย—โม จะทำให้ดวงตาแจ่มใส และจะชำระล้างสิ่งโสโครกในดวงตาให้หมดสิ้น ตลอดจนรักษาตาต้อ ตาแดง ตามืดและมัวหายอย่างทันใจ

สอาดเสมอ— ไว้ใจได้ — ต้องอนามัย



ภาษาอังกฤษโดยทางไปรษณีย์

ของ

ร.ร.อักษรศาสตร์วิทยาลัยทางไปรษณีย์

ถนนลมเด็จเจ้าพระยา กรุงเทพ ฯ

สอนด้วยแนวสอน Good English สำเร็จภายใน ๑ ปี สอนโดยตำราชุด ๖๐ เล่มมีแบบฝึกหัดเพียบพร้อม และมีภาพประกอบทุกเล่ม เปนวิธีเรียนที่ถูกหลักธรรมชาติ ไม่เปลืองสมองในการเรียน—ไม่ขบกับปัญหาและข้อยากอย่างตำราอื่น ๆ ท่านสามารถจริง ๆ เมื่อจบหลักสูตรความรู้ภาษาอังกฤษของท่านจะกว้างขวาง จะพบในสิ่งที่ไม่เคยพบและปลดเปลื้องความโง่เขลา เห็นทางเจริญใหม่ในวิชาอังกฤษอย่างแท้จริง

สำเร็จมีการสอบเอาประกาศนียบัตรและเข็ม

รับสอนคันต่ำและคันสูง

รีบขอระเบียบการมาดูเสียวันนี้ ส่งให้ฟรี

ชวเลขบีทแมน สอนวิธีใหม่ ไม่ต้องเขียนสระ รับรองให้ใช้งานได้จริง ๆ ใน ๖ เดือน ค่าเล่าเรียนถูกที่สุด ไม่สำเร็จตามกำหนดสอนให้ฟรีจนสำเร็จ

การบัญชี สอนด้วยวิธีลัด ได้ผลรวดเร็ว—ค่าเล่าเรียนถูก รับส่งรายชื่อนักเรียนให้เข้าเรียนในมหาวิทยาลัยประเทศอังกฤษ เมื่อได้สำเร็จจากโรงเรียนนี้แล้ว

ขอระเบียบการที่อักษรศาสตร์วิทยาลัย

น้ำหอม ดีดีซี ปารีส

กลิ่นหอมทนนาน เปนน้ำหอมที่ทำชื่อเสียงไว้ในสยามมากกว่า ๕๐ ปีแล้ว เวลานี้บริษัทได้ทำขนเปนสองสี่ คือ สีชาอ่อนและชาแก่ แต่กลิ่นคงหอมทนเหมือนเดิมมีจำหน่ายทั้ง ๓ ขนาด เชิญซื้อได้จากร้านขายเครื่องสำอางทั่วไป



ร.ร.วิทยาศาสตร์

ของ นายทองอย่ พุฒพัฒน์ ป.ม.

ผู้ซึ่งสมัครเปนผู้แทนธนบุรีอีกครั้งหนึ่ง

โรงเรียนพุฒพัฒน์พิทยาลัย (หลังวัดแจ้งและปากคลองสาน) สร้างขึ้นเพื่อช่วยเหลือประคับประคอง นักเรียนที่มีทุนทรัพย์น้อยให้ได้รับความรู้อย่างเต็มที่ เวลานี้สอนกันอย่างไม่กลัวตาย เปิดสอนแต่เช้าจนค่ำ ชั้น ม. ๓ ถึง ม. ๘ สอนวิทยาศาสตร์ทั้ง ๖ กิ่งอย่างละเอียด เครื่องทดลองของโรงเรียนเพียงแต่ชิ้นเดียวเท่านั้น ก็มีราคาเกือบสองพันบาทแล้ว กล้องคือกล้องจุลทัศน์ซึ่งสามารถขยายได้เกือบ ๒๐๐๐ เท่า สามารถแบ่งแยกน้ำและสัตว์ต่าง ๆ ให้เห็นชัดในทุก ๆ ส่วนได้ เนื่องจากค่าเล่าเรียนถูกที่สุดซึ่งไม่มีที่ใดเหมือน ฉะนั้นจึงขอรับโดยจำกัดจำนวนคือผู้ที่มาเข้าเรียนก่อนเท่านั้น.

จงรีบสมัครเปนนักเรียนกลางวันเสียแต่วันนี้ มิฉะนั้นจะหมดโอกาสสอบไล่ของกระทรวงธรรมการ ซึ่งจะต้องเสียใจในภายหลัง

เด็กของเรา

ปัญหาเรื่องนิสสัยกับการเรียนของเด็กหญิง

*

คำตอบ



ข้าพเจ้ามีความเห็นว่า ท่านควรจะให้แพทย์ตรวจร่าง กายหลานคนโตเสียให้ถี่ถ้วนว่ามีโรคอะไรอยู่บ้างหรือเปล่า และให้เขาปฏิบัติตัวตามสุขวิทยา เช่นนอนมากๆ และรับประทานอาหารที่ดีและย่อยง่าย หาเวลาออกกำลังกายหรือเล่นกีฬากลางแจ้ง ให้มากขึ้นอีกสักหน่อย อย่าให้หมกมุ่นกับการเรียนมากนัก ก็คงจะค่อยแข็งแรงขึ้นเป็นลำดับ ถ้าหากเขาไม่มีโรคอะไรนอกจาก เรียนมาก เกินกำลังไปเท่านั้น. เด็กในวัยนี้มักจะเป็นคนแข็งแรงมากกว่าอ่อนแอ ด้วยกำลังจะเติบโต แต่เมื่อเป็นคนบอบบางค่อนข้างมีโรคออดแอด เช่นนี้จึงควรให้แพทย์ตรวจดูให้ละเอียดเสียบ้าง.

ส่วนการเรียนวิชาชีพนั้น เด็กของท่านยังมีอายุน้อยอยู่ ต่อไปอีกสักสองสามปี เขาอาจมีร่างกายแข็งแรงขึ้นก็ได้ ถ้าหากว่าไม่มีโรคสำคัญประจำตัว จึงไม่ควรจะตัดรอนเสียทีเดียว ถ้าว่าท่านมีเหตุผลเพียงเรื่องสุขภาพของเด็กนี้เรื่องเดียวเท่านั้น. แต่ถ้าเขายังอ่อนแออยู่จนกระทั่งเรียนจบแล้ว เขาก็คงจะเข้าใจในความเห็นอันหวังดีของท่าน และไม่เสียใจมากด้วยมันเกี่ยวแก่ชีวิตของเขา.

ส่วนหลานคนเล็ก ข้าพเจ้าคิดว่า เป็นด้วยเขายังมีอายุน้อยอยู่. ข้าพเจ้ารักที่จะแนะนำว่า ท่านควรจะงดการพูดว่าเสียทีเดียว หรือถ้าจะพูด ก็อย่าพูดไปในเชิงค่อนว่า หรือห้ามไม่ให้เขาแต่งตัว แต่พูดไปในทางที่จะยุหรือหนุนให้เขารักการเรียน โดยไม่กล่าวโทษ ของการ ช่าง แต่ง ตัว เลย. เพราะว่าการช่างแต่งตัวไม่ใช่ของเสียหายอะไร แต่เป็นการสแดงนิสสัยและความคิดของผู้ช่างแต่ง ว่ารักสวยรักงาม และปราณีต. ท่านควรจะกล่าวเป็นเชิงยกย่อง สรรเสริญ ผู้หญิงที่เรียนเก่งๆ จนได้ปริญญา และพรรณนา ถึง ความ หรูหรา โอ่โถง ความ สดวก สบายต่างๆ ที่จะ ได้ รับเมื่อประสพผลสำเร็จในการศึกษาวิชาชีพแล้ว. ข้าพเจ้าเชื่อว่า นี่แหละจะเป็นที่ถูกใจหลานของท่านแล้วทำให้เขาขยันเรียนขึ้นได้.

วิชาแพทย์และกฎหมายนั้นเป็นวิชาที่ต่างไปคนละทางไม่เหมือนกันเลย. ท่านจึงควรจะตัดสินให้เด็ดขาดเสียแต่บัดนี้ว่า หลานของท่านควรจะเรียนอะไรแน่. แต่ว่าการตัดสินของท่านควรจะประกอบด้วยเหตุผลที่ว่า เด็กนั้นมีนิสสัยใจคอเอนไปในทางไหน และรัก

(มีต่อหน้า๓๒)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



ครีมแต่งผม
นูฟิกซ์
ทำในประเทศอังกฤษ



รักษาทรงผม
ลอนทนงามงาม

Does not contain gum

บริษัท บอเนียว จำกัด
เอเย่นต์

Will not soil headwear or linen

NUFIX

คุณช่าง

รามสะโตร์

ของมาใหม่ เทียวเมล์น ของมาใหม่

แพรดอกงามระยับ แปลก ๆ มีหลายชนิด (สั่งพิเศษ)
แพรชีฟองดอก สำหรับตัดเสื้อใช้ได้ทุกโอกาศ (ดีดอก สั่งพิเศษ)
แพรมัวร์เลย์ ดอก, ลาย มีหลายชนิดสำหรับตัดชุดกลางคืน แบบใหม่ สั่งพิเศษสำหรับห้างราม
แพรแฟนซี หลายชนิด สำหรับตัดเสื้อทั้งชุด และทำถุงน่อง ดีแปลกสั่งพิเศษครบดี
กำมะหยี่ ตัดเสื้อ หลายชนิด
ถูกไม้ตัดเสื้อ, แพร, เงิน, ทอง, งามระยับตา (แบบใหม่ ๑๙๓๗)
ผ้าตินิน, ลาย, ดอก, เลียน มีกว่าสิบชนิด (แบบสมัย ๑๙๓๗)
ผ้าบ่านแท้ แฟนซีแบบใหม่ มีดอกลาย, ดอกบั๊ก หลายชนิด
และยังมีแพร, ผ้าอีกมากที่ตกมาใหม่ สั่งพิเศษ ไม่ซ้ำกับที่มีขายตามท้องตลาด มีตกมาอย่างละเล็กน้อย ฉะนั้นขอเชิญท่านรีบมาเลือกเสียในโอกาศแรกจะได้ของงาม ๆ ถูกใจท่าน เชิญท่านตรงมาที่

ห้างรามสโตร์ บางรัก

ซื้อแผ่นเสียงตรากระต่าย ๑ โหล
ราคาตามแค็ตล็อก
แถมหีบเสียง ๒ ลาน
ราคา ๑๘.๕๐ บาท ๑ เครื่อง
ต่างจังหวัดโปรดส่งเงินล่วงน่า

ห้องอัดเสียง ต. เง็กชวน

รับจ้างอัดแผ่นเสียงสำเร็จเสร็จและมอบให้ท่านได้ภายใน๑๐นาที่ แผ่นเสียงสำเร็จนี้ เหมาะกับท่านทสมัครเปนผู้แทนราษฎร อัดคำประกาศ และเผยแผ่คุณงามความดี ฯ ล ฯ ท่านที่อยู่ต่างจังหวัดจะมาอัดด้วยตนเองไม่ได้ ก็ส่งต้นฉะบับคำประกาศเหล่านั้นมา ห้างนี้ยินดีจะพูดอัดแทนโดยไม่คิดค่าบ่วยการก็ได้ คงคิดแต่ราคาแผ่นเสียงสำเร็จเพียงแผ่นละ ๒.๕๐ บาทเท่านั้น โปรดส่งเงินค่าแผ่นเสียงล่วงน่าและทางป.ณ. ๑ ถึง ๓ แผ่นประมาณ ๔๐ สตางค์

ห้าง ต. เง็กชวน บางลำภู พระนคร
แผ่นเสียงราชวงษ์ถนนราชวงษ์พระนคร



มีขายตามร้านขายยาทั่วไปและที่
ห้างขายยาบุญมีสามแยกโทรศัพท์ ๓๘๖



ผ้าเช็ดหน้าปีระมิต
[PYRAMID]

พอเห็นผ้าเช็ดหน้าปีระมิต [PYRAMID] ก็ทราบได้ทันทีว่าผู้ใช้เข้าใจเลือกใช้ของดี เพราะผ้าเช็ดหน้าปีระมิต [PYRAMID] เนื้อละเอียดนิ่มนวล สีสดงดงามลายแปลก ๆ ชวนชม ซักต้มก็ไม่ลอก

เปนผ้าเช็ดหน้าที่กล้าคุยได้ว่าไม่มีชนิดอื่นเทียม
เหมมาะสำหรับชนทุกชั้นทั้งชายและหญิง

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัท หลุย ตี. เลียวโนเวนส์ จำกัด
(ห้างมิศหลุย) ตรอกซ่องกงแบงก์ เปนเอเย่นต์

คุณโทษของสหศึกษา

[ต่อจากหน้า๑๕]

ความโหยกเหยกและตื่นตัว ซึ่งชวนให้เป็นคนจัดจ้านฉับเยาะเย้ยขึ้นทากาเลเข้ามาก ค่อยมีความองอาจและมั่นคงดีขึ้น ความกระด้างกระเดื่องเกือเขินก็ค่อยคลายลดน้อยลงไป พูดเสียงออกจากปากได้นาดฉานชัดเจนเข้าผลของการที่เด็กชายหญิงอยู่รวมกันภายนอกเวลาเรียน และในเวลาเล่นก็พาเป็นเหตุชักนำให้เด็กชายเกิดมีเมตตามุทิตาจิตดีขึ้น รู้จักเอาอกเอาใจผู้อื่น มารยาทหยาบกระด้างกระเดื่องวาจาหยาบก้าวร้าว และรู้จักรักษาร่างกายและเครื่องตบแต่งให้สะอาดสอ้านขึ้น ส่วนเด็กหญิงก็เป็นเหตุให้รู้จักไว้ใจตนเอง และความแข็งแรงก็ย่อมมีมากขึ้น เป็นเงาตามตัว รู้จักจัดการและรู้จักเชื่อถือพึ่งคำ คือยอมอยู่ในบังคับบัญชาสำหรับความยุ่งยากนั้นก็คงมีอยู่แต่ที่ไม่สามารถคุ้มครองการพบปะระหว่างเด็กชายหญิงภายนอกเขตต์ของโรงเรียนเท่านั้น และในส่วนความมุ่งหมายของสหเพศศึกษา โดยมากก็คือ :—

ก. สหเพศศึกษาคือการให้เรียนรวมกันทั้งชายและหญิงนั้น ก็เป็นการเร่งเร้าให้มีมานะพยายามทั้งหญิงและชาย การกระทำให้มีมานะเป็นสิ่งปลุกปลุกความคิดให้ก้าวหน้า ทำให้สติปัญญาแตกฉานอันเป็นสิ่งที่ต้องการนักหนา.

ข. เป็นการประหยัดทรัพย์ คือท่านจำนวนครูเข้ามากที่เดียว ฉะนั้นเมื่อให้ผู้ชายเรียนปนกับผู้หญิงได้จำนวนนักเรียนในโรงเรียนหนึ่งๆ ก็ย่อมมีได้มากขึ้น ตัดการเปลืองครูเสียได้ เป็นการประหยัดทรัพย์จึงเหมาะสำหรับการศึกษาของชาติหรือการศึกษาชั้นทวยราษฎร์อย่างยิ่ง.

ค. เปสตาลอซซี นักการศึกษาผู้หนึ่งกล่าวว่า "การศึกษาในโรงเรียนย่อมเกี่ยวเนื่องกับการศึกษาทางฝ่ายบ้านหรือครอบครัว การตั้งโรงเรียนอบรมสั่งสอนเด็กก็เพื่อจะช่วยการสอนทางครอบครัวหรือทางบ้านนั่นเอง บิดามารดาซึ่งเป็นบุพการีมีธุระกิจอื่นๆ อันเป็นอาชีพอยู่ด้วย การสั่งสอนกุลบุตรกุลธิดาเป็นแต่กิจกรรมอันหนึ่งซึ่งแอบแฝงอยู่ในหน้าที่ จึงหาเวลาที่จะสอนได้ยาก ทั้งตัวเองมีการอาชีพในทางอื่นไม่สันทัดในกลวิธีสอน และไม่มีวิชาการที่อบรมสั่งสอนได้สมบูรณ์ตามกาลสมัย จึงต้องเกิดมีครูบาอาจารย์ผู้ยึดถือเอาการสอนเป็นอาชีพและเป็นหน้าที่โดยฉะเพาะ กระทำการสั่งสอนเด็กชายหญิงทั่วไป ไม่ฉะเพาะแต่บุตรธิดาของตน มีเวลาสอนได้วันยังค่ำ และมีความรู้ความสามารถในการสอนจัดว่าเป็นผู้ชำนาญพิเศษ สถานที่ๆ ทำการสอนนั้นจึงได้ต่างจากบ้านโดยปกติ และได้นามว่าสถานที่สั่งสอนอบรมหรือโรงเรียน โดยเหตุนี้ท่านเปสตาลอซซี นักการศึกษาจึงแนะนำให้โรงเรียนหรือสถานศึกษาทั้งหลายสอนเด็กชายหญิงปนกัน เพื่อ

[มีต่อหน้า ๓๓]

แม่ศรีเรือน

ภาค ๓

(โดย พ. เนตรรังษี)

ภาคนี้เป็นภาคจบบริบูรณ์ เป็นตอนแต่งงานของพิมพาและพรหมเพรา ถ้าท่านต้องการอ่านเรื่องรักที่ดี เรื่องน่าพิมพ์ ความรักระวางพ่อกับลูก พี่กับน้อง เพื่อนกับเพื่อนและหนุ่มสาวพิมพ์ด้วยกระดาษดีหนากว่า ๓๐๐ หน้าการสั่งจองแบ่งเป็น ๒ ประเภท ๑. ชนิดไม่ต้องส่งเงินล่วงหน้า สำหรับต่างจังหวัดชำระเงินทาง พ.ก.ง. ในพระนครและธนบุรีชำระเงินแก่ผู้ส่งหนังสือ โปรดสั่งที่นายรวม ยอดทัย โรงพิมพ์ประชาชาติพระนคร.

๒. ต่างจังหวัดที่ไม่ต้องการให้ส่งทาง พ.ก.ง. ต้องส่งเงิน ๑ บาท มายัง พ.เนตรรังษี เลขที่ ๔๗๔ตรอกหนาวัดบุบผารามธนบุรีแห่งเดียว

หนังสือจะออกในเดือนพฤศจิกายนราคาเล่มละ ๑ บาท สั่งจองได้ตั้งแต่บัดนี้/ ผู้สั่งจะได้รับหนังสือก่อนวางตลาดไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน.



พาราไดส์ออยล์

เป็นน้ำมันแต่งรอนผม, ให้คงทน และทำให้เส้นผมอ่อนนุ่ม ไม่แดง, โศก, ด้านหมดมัน

นางสาวลออ ว่า น้ำมันพาราไดส์แต่งทรงผมให้ได้รูปงดงามตามความปรารถนา รักษาถอนคลื่นให้คงทนถาวร มีกลิ่นหอมเย็นชวนใช้



พาราไดส์เปาว์เดอร์

แป้งหอมพาราไดส์ ทำจัดสิว, ฝ้า, หน้าตกกระ ดำคล้ำให้ผ่องใส

ตั้งแต่ที่ ๑ ตุลา. ถึง ๓๐ พฤศจิ. แถมแป้งพาราไดส์

ให้แก่ท่านที่ซื้อ น้ำมนพาราไดส์

มีจำหน่ายทั่วไป



ภาวะในทางการค้า

ตลาดคิวบาและอเมริกาใต้

คิวบานับเป็นตลาดข้าวสำคัญของสยามตลาด หนึ่ง ทุกๆ ปี สยามจำหน่ายข้าวไปยังตลาดนี้เป็นเงิน มากกว่า ๑๐ ล้านบาท ต่อมาในฤดูจำหน่ายข้าว พ.ศ. ๒๔๗๙–๘๐ รัฐบาลคิวบาได้ประกาศใช้อัตราภาษีขั้นสูง แก่ข้าวสยามเริ่มแต่เดือนเมษายนมาจน ถึงเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๘ เป็นเหตุให้การค้าข้าวระหว่างสองประเทศนี้ชะงักไปชั่วระยะเวลาหนึ่ง หลังจากเดือนกรกฎาคม รัฐบาลคิวบาได้ลดอัตราภาษีลง คงเก็บเพิ่มจากอัตราที่ใช้อยู่เดิมเพียง ๑ เหรียญ จนถึงเดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ การค้าข้าวจึงได้เริ่มต้นต่อไปได้อีก อย่างไรก็ดีการขึ้นอัตราภาษีนี้เป็นเหตุให้กระทบกระเทือนถึงการค้าข้าว กรมพาณิชย์จึงเห็นสมควรจะแสดงสถิติการค้าข้าวกับคิวบาและอเมริกาใต้นับแต่ต้นฤดูก่อนขึ้นอัตราภาษี ในระหว่างขึ้นภาษีและเมื่อได้ลดอัตราภาษีลงแล้วไว้ เพื่อแสดงให้เห็นว่าการค้าข้าวได้ตกต่ำลงอย่างไร และตกต่ำลงเพียงใด เทียบกับฤดูจำหน่ายข้าวทั้งสองดังต่อไปนี้.

ก่อนขึ้นอัตราภาษีขั้นสูง

ธันวาคม คิวบา – – อเมริกาใต้ – –

มกราคม คิวบา ๑๒๕,๓๑๕ หาบ ๕๖๐,๔๓๓ บาท อเมริกาใต้ – – รวม ๑๒๕,๓๑๕ หาบ ๕๖๐,๔๓๓ บาท

กุมภาพันธ์ คิวบา ๖๕๒,๓๒๖ หาบ ๓,๖๐๗,๑๙๗ บาท อเมริกาใต้ ๓๒,๕๕๔ หาบ ๑๗๓,๑๔๗ บาท รวม ๖๘๔,๗๘๐ หาบ ๓,๗๗๗,๓๔๖ บาท.

มีนาคม คิวบา ๓๒๕,๙๐๓ หาบ ๑,๗๔๖,๗๒๒ บาท อเมริกาใต้ ๒๐,๗๒๙ หาบ ๑๒๔,๙๕๒ บาท รวม ๓๔๖,๗๓๒ หาบ ๑,๙๗๑,๗๗๔ บาท.

รวมคิวบา ๑,๑๐๓,๕๔๔ หาบ ๖,๐๑๔,๔๓๑ บาท อเมริกาใต้ ๕๓,๓๗๓ หาบ ๒๙๖,๑๐๐ บาท รวม ๑,๑๕๖,๙๒๗ หาบ ๖,๓๑๐,๕๓๑ บาท.

ระหว่างใช้อัตราภาษีขั้นสูง

เมษายนคิวบา – – อเมริกาใต้ – –

พฤษภาคมคิวบา – – อเมริกาใต้ ๑๐,๐๔๐ หาบ ๕๒,๕๘๐ บาท ๑๐,๐๔๐ หาบ ๕๒,๕๘๐ บาท.

มิถุนายนคิวบา – – อเมริกาใต้ ๑๗,๗๕๓ หาบ ๑๐๕,๐๑๔ บาท ๑๗,๗๕๓ หาบ ๑๐๕,๐๑๔ บาท.

กรกฎาคมคิวบา – – อเมริกาใต้ ๒๗,๗๑๖ หาบ ๑๓๑,๖๔๗ บาท ๒๗,๗๑๖ หาบ ๑๓๑,๖๔๗ บาท.

รวมคิวบา – – อเมริกาใต้ ๕๒,๖๐๙ หาบ ๒๗๙,๒๔๑ บาท ๕๒,๖๐๙ หาบ ๒๗๙,๒๔๑ บาท.

เมื่อประกาศลดอัตราภาษีขั้นสูงลง

สิงหาคมคิวบา ๑๑๔,๗๓๓ หาบ ๖๑๗,๖๕๓ บาท อเมริกาใต้ ๗,๕๐๓ หาบ ๓๗,๕๓๗ บาท ๑๒๒,๒๓๔ หาบ ๖๕๖,๑๗๐ บาท.

กันยายนคิวบา ๑๐๕,๗๔๕ หาบ ๕๒๙,๔๐๔ บาท อเมริกาใต้ ๙,๕๒๙ หาบ ๔๗,๕๗๓ บาท ๑๑๕,๔๗๔ หาบ ๕๗๖,๙๗๕ บาท.

รวมคิวบา ๒๒๐,๒๗๖ หาบ ๑,๑๔๗,๐๕๗ บาท อเมริกาใต้ ๑๗,๐๓๒ หาบ ๘๕,๐๗๗ บาท ๒๓๗,๗๐๗ หาบ ๑,๒๓๓,๑๔๕ บาท.

รวมแต่ต้นฤดูคิวบา ๑,๓๒๔,๒๒๐ หาบ ๗,๑๐๒,๔๗๗ บาท อเมริกาใต้ ๑๒๗,๐๒๔ หาบ ๖๗๐,๔๒๙ บาท ๑,๔๕๑,๒๔๔ หาบ ๗,๗๓๒,๙๓๗ บาท.

ระยะเดียวกันในฤดูจำหน่ายข้าว พ.ศ. ๒๔๗๙–๒๔๗๙ คิวบา ๒,๓๕๔,๒๒๗ หาบ ๑๐,๗๒๕,๔๐๒ บาท อเมริกาใต้ ๓๕๗,๕๔๔ หาบ ๑,๗๓๑,๔๒๓ บาท ๒,๗๒๒,๑๗๑ หาบ ๑๒,๔๓๒,๗๒๕ บาท.

สถิติข้างบนนี้แสดงว่า ก่อนประกาศใช้อัตราภาษีขั้นสูง พ่อค้าข้าวในคิวบาได้รับซื้อข้าวเข้าไปสะสมไว้เป็นอันมาก ดังจะเห็นได้จากจำนวนที่ซื้อในเดือนกุมภาพันธ์และมีนาคม แต่พอประกาศใช้อัตราภาษีแล้วไม่ปรากฏว่ามีข้าวจากสยามส่งไปคิวบาเลย ระหว่างนั้นพ่อค้าในคิวบาคงใช้ข้าวที่ซื้อสะสมไว้ และต่อมาถึงเดือนกรกฎาคมรัฐบาลก็ได้ประกาศลดอัตราภาษีขั้นสูง คงเก็บเพิ่มจากอัตราที่ใช้อยู่เดิมเพียง ๑ เหรียญเช่นเดียวกับข้าวของประเทศอื่นๆ เว้นแต่อเมริกา ในเดือนสิงหาคมและกันยายนก็มีข้าวส่งจากสยามไปคิวบาอีกเป็นปกติ อย่างไรก็ตามในฤดูจำหน่ายข้าวปัจจุบันสยามมีข้าวเหลือสำหรับจำหน่ายให้ต่างประเทศน้อยกว่าฤดูที่แล้วมามาก จึงส่งข้าวไปยังตลาดต่างๆ น้อยกว่าปีที่แล้วมาแทบทุกตลาด โดยเฉพาะตลาดคิวบา นอกจากสยามจะมีข้าวส่งไปน้อยแล้ว คิวบายังหยุดซื้อข้าวเสียเป็นเวลาถึง ๕ เดือน ฉะนั้นเมื่อเปรียบกับระยะเดียวกันในฤดูที่แล้วมา ปริมาณข้าวที่ส่งไปคิวบาจึงลดลง ประมาณ ๑,๐๓๐,๐๐๐ หาบ จำนวนเงินลดลง ๑,๕๒๓,๐๐๐ บาท.

ข้อที่ควรสังเกตอีกข้อหนึ่งคือ ถึงแม้จะมีข้าวส่งไปน้อย แต่ก็จำหน่ายได้ราคาดีขึ้นกว่าเดิม คิดเฉลี่ยราคาข้าวส่งคิวบาในฤดูปัจจุบันตกหาบละ ๕.๔๐ บาท ส่วนในฤดูที่แล้วมาเฉลี่ยได้หาบละ ๔.๘๕ บาทเท่านั้น.

สินค้าขาเข้าทางท่ากรุงเทพฯ ในเดือนสิงหาคม

ตามที่ได้นำลงในหนังสือ "ข่าวสินค้าของกรมพาณิชย์" บิก ๑

[มีต่อหน้า ๔]



การทำความสะอาดหน้าต่างนั้นทำอย่างนี้



แล้วในปากกาหมึกซึมจะทำไฉน?

ปากกาหมึกซึมที่ใส่และเห็นหมึกจะทำความสะอาดได้

ปากกาหมึกซึมนั้นมีคุณสมบัติพิเศษที่ทนทาน รักษาความสะอาดได้ดีและใส่เห็นหมึกเสมอ ปากกานั้นมีคุณภาพและให้ความสะดวก

Pelican

เป็นอันมาก จึงเป็นปากกาที่เด่นในท้องตลาด

มีจำหน่ายทั่วไป

คุณและโทษของสหศึกษา

โดย
นายเสงี่ยม เทศสิริ แห่ง ร.ร.วัดสามจีน แสดงทางวิทยุกระจายเสียง วันที่ ๑๔ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

บัญหาเรื่องสหเพศศึกษา คือ เด็กชายกับเด็กหญิง เรียนร่วม กันนั้น เปนบัญหาที่ได้โต้เถียงกันมาแล้วมากมาย แต่ละฝ่ายต่างก็มีเหตุผลที่น่าควรฟังอยู่ไม่น้อย สมัยโบราณประเทศสก๊อทแลนด์ก็ได้เคยใช้วิธีสหศึกษามาเหมือนกัน ต่อมาเมื่อการศึกษาถูกปรับปรุงเข้าก็เปนรูปสมัยใหม่ การเรียนรวมกันจึงเปนวิถีของการศึกษาแห่งชาติ National Education ในสมัยนี้นานาประเทศมีเด็กชายหญิงเรียนรวมกันอยู่ไม่น้อยทั้งประถมศึกษาและอุดมศึกษา ข้อมูลอันแรกที่ชักการศึกษาแบบสหศึกษาขึ้นก็คือเพื่อความสะดวก และมูลในทางเศรษกิจมากกว่าอย่างอื่น ในบัดนี้ต่างก็พากันนิยมว่าการสหศึกษาเปนวิธีที่ดีมีคุณอยู่ไม่น้อย แต่มีคำพังเพยซึ่งเราได้รับรองกันอยู่ทั่วไปว่า "คุณอนันต์ โทษมหันต์" แม้ว่าการสหศึกษาจะเปนวิธีที่ดีมีคุณมีประโยชน์กจริงแหล่ แต่ที่ว่าข้าพเจ้าก็ไม่กล้ากล่าวออกไปเต็มปากว่าการสหศึกษาไม่มีโทษเสียเลย ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะขอกล่าวถึงคุณและโทษของสหศึกษาตามความคิดความเห็นของข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้าเองก็ไม่กล้ารับรองว่าจะเปนความเห็นที่ถูกเสมอไป ข้าพเจ้าจึงหวังใจว่าคงจะได้รับอภัยจากท่านผู้รู้และบรรดาครูบาอาจารย์ทั้งหลาย ในเมื่อข้าพเจ้าแสดงความคิดเห็นผิดพลาดหลักวิชาหรือนอกลู่นอกทางการศึกษาออกไป.

ขั้นแรกทีเดียว ข้าพเจ้าจะขอนำความเห็นและเหตุผลของฝ่ายที่ไม่นิยมการศึกษาแบบสหศึกษานี้เสียก่อน เพราะสิ่งใดที่เราไม่รู้จักส่วนที่ชั่ว เราจะรู้จักส่วนดีได้อย่างไรเล่า? ความเห็นและเหตุผลทางฝ่ายที่ไม่นิยมการศึกษาแบบสหศึกษาที่พอจะพังได้ก็คือ

ก. เด็กชายรุ่นๆ หนุ่มถ้าเรียนปะปนกับเด็กหญิงรุ่นๆสาว อาจมีอันตรายและอาจมีเหตุที่จักต้องเสียหายมาก กล่าวกันว่าเด็กชายหญิงในวัยนี้มีความรู้สึกระวางเพศออกจะรุนแรงมากอยู่สักหน่อย.

ข. ความต้องการและหน้าที่ของชายและหญิงต่างกันกล่าวคือ โดยปกติหญิงจักต้องเปนแม่บ้าน ทำบ้านให้เปนที่สุขสำราญ ส่วนผู้ชายจักต้องตรากตรำทำงานนอกบ้าน หาเงินมาบำรุงเลี้ยงครอบครัว หรือกล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือชายจะต้องเปนหัวเรี่ยวหัวแรง หญิงเปนผู้อุปถัมภ์บำรุงคอยประคบประหงมชาย หน้าที่ของชายและหญิงแตกต่างกันอยู่โดยปกติดังนี้ จึงการอบรมและวิชาการสำหรับเด็กชายหญิงจะเหมือนกันไม่ได้ การที่จะให้เด็กชายหญิงเรียนรวมกัน ในวิทยาการอันเดียวกันย่อมขัดข้องอยู่มาก และประโยชน์อันใดอีกเล่าที่จะให้ชายหญิงเรียนปนกัน.

ค. ความเจริญแห่งจิตต์ใจและร่างกายของเด็กชายหญิงผิดกัน เมื่อแรกรุ่นเด็กหญิงเจริญและเติบโตเร็วกว่าชาย ครั้นพ้นวัยนั้นไปสักหน่อยตามปกติไม่แข็งแรงเท่าเทียมชายทั้งในส่วนจิตต์ใจและร่างกาย เหตุฉะนั้นการที่ให้เรียนรวมกันย่อมจะไม่ได้ผลสมความมุ่งหมายนัก.

ง. ตามโรงเรียนที่มีเด็กชายหญิงเรียนรวมกันโดยมากครูใหญ่มักเปนชาย ซึ่งในขณะนั้นเด็กหญิงที่มีอายุตั้งแต่ ๑๒–๑๖ ปี อยู่ในขีดเขตต์ที่ต้องการความปกครองของผู้ใหญ่ ซึ่งเปนเพศเดียวกัน เพราะถ้าอยู่บ้านก็อยู่ในความระมัดระวังของมารดาหรือพี่,น้า,น้า,อา ซึ่งเปนเพศหญิง เมื่ออยู่โรงเรียนก็ควรต้องอยู่ในความพิทักษ์รักษาของครูใหญ่ที่เปนหญิงด้วยกัน ถึงครูประจำชั้นจะเปนหญิงเหมือนกัน แต่ก็ไม่มีอำนาจและความรับผิดชอบสิทธิขาดเสมอเหมือนกับครูใหญ่ ถ้าครูใหญ่เปนชายย่อมกระทำการไม่ถนัดถนี่และโดยมากมักจะบกพร่องในข้อนี้เปนส่วนมาก.

จ. เด็กหญิงที่เรียนปนกับเด็กชายย่อมทำให้ความเปนหญิงน้อยลงไป และมีความเปนชายมากขึ้น หมดความละมุนละไมนุ่มนวล เพราะเราท่านย่อมทราบกันอยู่แล้วนิสัยของเด็กชอบเลียนแบบกันเปนความจริงอยู่เพียงไร ขอให้ท่านลองพิเคราะห์ดูบ้าง.

ถ้าพิเคราะห์ดูก็จะปรากฏว่าข้อรังเกียจเหล่านี้โดยมากก็มีน้ำหนักอยู่แต่สำหรับเด็กรุ่นกลางประมาณอายุแต่ ๑๒–๑๘ ปี ถ้าเปนเด็กที่อายุต่ำกว่า ๑๒ เห็นไม่สู้สำคัญเลย ถ้ากระนั้นฝ่ายตั้งข้อรังเกียจในการที่ได้ให้เด็กชายหญิงรวมกันนั้น ก็คงจะเปนแต่ฉะเพาะสำหรับการศึกษาในชั้นมัธยมมากกว่า ส่วนการศึกษาสำหรับชั้นประถมซึ่งเปนเบื้องต้น และการศึกษาชั้นอุดมซึ่งเปนเบื้องปลายนั้นหามีข้อควรรังเกียจหรือโต้แย้งกันไม่.

เมื่อได้กล่าวถึงโทษของสหศึกษามาพอเปนทางเพียงนี้แล้ว ข้าพเจ้าจึงใคร่จะขอกล่าวถึงคุณประโยชน์แห่งการสหศึกษาสืบไป เพื่อจะได้เปนเครื่องเทียบเคียงในระหว่างคุณและโทษว่าไหนจะยิ่งหย่อนกว่ากันอย่างไร และการสหศึกษาจะเปนประโยชน์จริงจังหรือไม่? นักการศึกษาเปนส่วนมากมีความเห็นพ้องต้องกันเปนเอกฉันท์ว่า "การเรียนรวมร่วมกันทั้งชายและหญิงย่อมจะกำจัดเสียได้ซึ่งความรังเกียจอันเหลวไหลในระหว่างเพศต่อเพศ ผลต่อไปจากนี้อีกก็คือ ทำให้บังเกิดการแข่งขันกันขึ้นในระหว่างเพศต่อเพศ ทำให้มีระเบียบเรียบร้อยดีงามขึ้น และเปนเครื่องกล่อมเกลาอุปนิสัยใจคอได้ดีทั้งชายและหญิง เด็กชายมีกิริยามารยาทดีขึ้น ระมัดระวังถ้อยคำพูดจาอ่อนโยน มีความปราณีตและระมัดระวังในการงานที่ต้องกระทำมากขึ้น ส่วนเด็กหญิงเล่าก็ย่อมคลาย

[มีต่อหน้า ๑๗]

ยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า)

เปนยาหอมที่ได้รับความยกเว้น ไม่ต้องขออนุญาตขายตามพระราชบัญญัติควบคุมการขายยา ฉะนั้นยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) จึงขายได้ทั่วไป ยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) กลิ่นหอมเย็นชื่นใจด้วยตัวยาใช้บำบัดกองลมร้าย บำรุงหัวใจให้ชุ่มชื่น และเปนยาครรภ์รักษา

บุณยะรัตเวช ถนนตะนาว พระนคร

โปรแกรมภาพยนต์บริษัทสหศินิมาจำกัด

◎ ศาลาเฉลิมกรุง ◎

โปรแกรมวันพุธที่ ๒๐ ถึงวันพฤหัศที่ ๒๑ ตุลาคม

ทิดเขียว พากย์เปนภาษาไทย

"เด็ดดวงเดือน"

แปศริด โนลส์ แสดงชุโรง

เปนเรื่องรักที่คลุกเคล้าอยู่ด้วยบทเพลงอันหวานชื่นใจ ระหว่างชายสามัญชนกับจ้าหญิงผู้สูงศักดิ์

ตลอดโปรแกรมนี้ แจกบทเพลงประกอบเรื่อง "เด็ดดวงเดือน" แต่งโดย "มิตตรา" ทุกชั้น

✸

โปรแกรมต่อไป ศุกร์ที่ ๒๒ ตุลาคมนี้

เทเล่อร์ – สแตนวิค ในเรื่อง

"เสน่ห์นายเรอโท"

His Affair

เริ่มอาทิตย์ที่ ๒๔ นี้

เรื่องใหญ่ของปาราเมานท์

สร้างโดย แฟรงค์ออยด์

เรื่อง

"ยอดหญิงแห่งซาเล็ม"

Maid of Salem

เฟร็ด แม็คเมอร์เรย์ คู่กับ

คอลเดท คอลเบอต

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๒๑–๒๒ ตุลา.

"เดชเรือใต้น้ำ"

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๒๑ ตุลา.

เรย์มิลแลนด์– ฮ็ทเชอร์ แอนเยล

"นักสืบสุภอด แลนด์ยาร์ด"

โปรแกรมวันที่ ๒๑–๒๒ ตุลา.

ดอเรนซ์ ธเบ็ท

"นักร้องเพลงเอก"

เฉลิมเมือง

ที่ ๒๐ ตุลา. "รอยพยาบาท" กับ "หมัดชาวเท็กซัส"

ที่ ๒๑–๒๒ ตุลา. "ผจญภัยในเขมร" กับ "เสือแม็กซิกัน"

เฉลิมเวียง

ที่ ๒๐ ตุลา. เยสส์ แม็ทธิวส์ "นักร้องปารีส"

ที่ ๒๑ ตุลา. "ตลก–การ์ตูน"

ควีนส์เธียเตอร์

ที่ ๒๐–๒๑ ตุลา. ฟรัน ซอตโทน สเปนเซอร์ เทรซี่ เกลด้ ยอช "สงครามเปนเหตุ"

เฉลิมธานี

ที่ ๒๐ ตุลา. ภาพยนตร์ไทยพากย์ "ผีคายซาก"

ที่ ๒๑–๒๒ ตุลา. "ถูกสาวหาย"

สามเสน

ที่ ๒๐ ตุลา. "ผจญภัยในเขมร" กับ "เสือแม็กซิกัน"

ที่ ๒๑–๒๒ ตุลา. "เดชเรือใต้น้ำ"

กรกฎาเธียเตอร์

ที่ ๒๐–๒๑ ตุลา. แกรนท์ วิทเธอร์ "หมัดทหารเรือ" ภาค ๑–๒ จบ

ประชุมมหรสพ

ที่ ๒๐–๒๑ ตุลา. วาเนอร์ แบ็กซเตอร์ วอลเดส์ เบียรี่ "เรือนรก"

บ้านหม้อ

ที่ ๒๐ ตุลา. ชาลี แชปลิน "สมัยใหม่" ที่ ๒๑ ตุลา. "รอยพยาบาท" กับ "เงาปีศาจ"

บุศยพรรณ

ที่ ๒๐ ตุลา. "ตำรวจม้าใจเด็ด" สองภาคจบ

ที่ ๒๑ ตุลา. เมืองกลางหาว ภาค ๑–๒ จบ

ตงก็ก (สามแยก)

ที่ ๒๐–๒๑ ตุลา. บัสเตอร์ แคร็ป "เมืองกลางหาว" ภาค ๑–๒ ตื่นเต้น–ตื่นตา–โลดโผน แต่ม่วนตั้นจนจบ

ละครบรรทมสินธ์

เบิกโรงแสดงเปนปฐมฤกษ์สำหรับปีนี้ ณ โรงละครศรีอยุธยา

เรื่อง มัทนพาธา หรือ ตำนานดอกกุหลาบ

พระราชนิพนธ์เรื่องเยี่ยมของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว มีคติและศีลธรรมอย่างสูงสุด พร้อมด้วยบทรักโศกอย่างสุดซึ้ง ประกอบบทเพลงอันไพเราะทำนองไทย เคล้าดนตรีสากล

ใหม่ แปลก พิสดาร

กำหนดวันจันทร์ที่ ๘ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๑

วันเสาร์ที่ ๑๓ พฤศจิกายน แสดงตอนที่ ๒

ลงโรง เวลา ๒๐ นาฬิกา ๓๐ นาที

บัตมีจำหน่ายล่วงน่า ที่โรงละครศรีอยุธยา แต่วันที่ ๑ พฤศจิก.

เชิญถ่ายรูป

ห้างถ่ายรูปไฟน์อาร์ต

จะถ่ายรูปฟรีให้แก่สุภาพสตรีทุก ๆ ท่านที่ได้ตัดผมมาจากร้านประเสริฐสมัย หน้าโรงพยาบาลกลาง (โปรดนำบัตรมาแสดง)

ร้านประเสริฐสมัย

ใช้เครื่องตัดผมทันสมัย สั่งมาใหม่จากนอก ราคา ๓ บาท.

ภาพยนตร์พม่า เรื่อง "ยอดนารี"



นาย เฉลิมเวียง วันที่ ๒๒–๒๓–๒๔ นี้

"ลักษณเย็น" พากย์บทชาย

สมจิตร์ เสนีวงศ์ พากย์บทหญิง

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ /ท่าต่าง ๆ สิงคโปร์

เรือ "สุทธาธิพย์" เรือ "วลัย" กับเรือ "ประชาธิปก" ผลัดกันออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่างกรุงเทพฯ/สิงคโปร์โดยเรือแวะตามท่าต่าง ๆ สายกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์ ทางเดียว ชั้นหนึ่ง ๖๕ บาท ชั้นสอง ๔๐ บาท ไปกลับ ชั้นหนึ่ง ๑๑๐ บาท ชั้นสอง ๖๐ บาท

มีเรือเดินประมาณทุก ๆ ๑๐ วัน

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ อำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆอำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี

เรือ "นิภา" ออก ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆ ฝั่งจันทบุรี/ท่าต่างๆ/กัมภุชาประเทศ

เรือ "ภานุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เป็นทางขนส่งสินค้าสดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้สุภาพชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

โรคเรื้อน

เป็นโรคที่ทุกคน เกลียด กลัว ไม่อยากเข้าใกล้ได้พบได้เห็น และผู้เป็นหมดอาลัย ใน ชีวิต

โยโกตา แพทย์ญี่ปุ่น รับปริกษาโรคชนิดนี้ ไม่ว่าจะเป็นมาก หรือเป็นน้อย สี่กั๊กพระยาศรี เจริญกรุง



เชิญใช้ แต่ถ่านไฟ ฉาย ตรา เรือบิน แสงไฟสว่างนวล ใช้ทน ประดิษฐ์ โดย อุตสาหกรรมใน สยามจง ช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา.

มีจำหน่ายทั่วไป



แพทย์ทำฟัน

มีแพทย์ที่ชำนาญทำฟันโดยปราณีต ได้รับความพอใจจากข้าราชการชั้นผู้ใหญ่มามากแล้ว ราคาย่อมเยาว์

ตำบลถนนเจริญกรุง สี่แยกเอส.เอบี.พระนคร

ริดสีดวงทวารหนัก

ริดสีดวงจมูก ฝีคัณฑะสูตร รักษาตามวิธีแบบจีน ศัลยาผงทำให้หัวฝ่อ หลุดแห้งหายไปเอง โดยไม่มีอันตราย

จี เสือง สถาน

มีแพทย์จีนรักษาโรคชนิดนี้ประจำหลั่นเที่ยงทุกวันและจำหน่ายยาผงทำแก้ริดสีดวงทวารหนักทุกชนิด ราคาขวดละ ๒ บาท สั่งทาง ท.ก.ง. ได้ อยู่หอกไก่ บางรัก ศิกเลขที่ ๑๐๑๒-๑๐๑๔ พระนคร

กดีที่ ๘/๒๕๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดระนอง

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤตก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายฮ่งต่อ ตันกุล. ผู้มรณะ

ด้วยนายฮวดเซ่ง ตันกุล อยู่บ้านตลาดพม่า ถนนเรืองราษฎร์ ตำบลเขานิเวศน์ อำเภอเขานิเวศน์ จังหวัดระนอง ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่าผู้ร้องเป็นบุตรของนายฮ่งต่อตันกุล ซึ่งอยู่บ้านตลาดใหม่ ตำบลบางนอนอำเภอเขานิเวศน์ จังหวัดระนอง และซึ่งได้ถึงแก่ความมรณะที่บ้านตลาดพม่า ตำบลเขานิเวศน์ เมื่อวัน ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๕๘๐ ในเวลาที่มรณะนั้น นายฮ่งต่อ ตันกุล ผู้มรณะได้มีทรัพย์ต่างๆ รวม เป็น ราคาเงิน ๑๘๐๐ บาท ดังแจ้งใน บัญชี ราย ละเอียดท้ายคำร้อง จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งนายฮวดเซ่ง ตันกุล เป็นผู้จัดการทรัพย์มฤตกรายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๗ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๘๐ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้ง คัดค้าน คำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์เรื่องนี้ขอดูได้ที่ศาล.

ประกาศ มาณะ วันที่ ๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๘๐

พิธมนปฏิภาน
ผู้พิพากษา

๑ ต. ๑๒–๑๓/๘/๘๐

ท่านผู้ติดต่อการเงินกับประชาชาติ

เมื่อจะส่งเงินประเภทใดให้แก่โรงพิมพ์ประชาชาติ ขอท่านได้เขียน ส่ง ใน นาม หม่อมพร้อย วรวรรณเจ้าของแต่ผู้เดียว เพื่อเป็นการสะดวกและไม่ก้าวก่ายกัน.

เมื่อได้เป็นผู้แทน ฯ

[ต่อจากหน้า ๗]

บุคคลแต่ละคนที่จะ ประกอบ เข้า เป็น องค์การณ์ของรัฐบาลก็ย่อมจะต้อง มีความสำคัญทัดเทียมกันผู้ที่เด่งผลเด่ศในการเลือกตัวคนนั้ คนสำคัญที่สุดก็คือนายกรัฐมนตรี เปนระเบียบทั่วโลก นายก รัฐ มนตรี เป็น ผู้รับ ผิดชอบในคณะของเขา ใครจะควรอยู่ในคณะของเขาได้ ตามความยุติธรรมก็ควรมอบสิทธิการเลือก ให้แก่นายกรัฐมนตรี ส่วนรัฐมนตรีอื่นๆ หากจะได้รับคำ ปรึกษา หารือ ก็ฉะเพาะในกรณีที่ตั้งซ่อมซึ่ง ภายหลังที่ได้ คุมกันขึ้นเป็นคณะแล้ว.

รัฐ มน ตรีที่เปน ผู้ แทน ราษฎร หรือสมาชิกสภาด้วยกันนั้นตาม ความสังเกตของข้าพเจ้าชั่วระยะ สี่ปีนี้ รู้สึกว่าแตกต่างกันกับ รัฐมน ตรีที่ มิได้เป็น ผู้แทน ราษฎร หรือ สมาชิก สภา หลายประการ มีอาทิเช่น ผู้ที่มิใช่สมาชิกสภาไม่มีสิทธิ ออกเสียง ลงคะแนนในสภา ไม่มีสิทธิที่จะเสนอ ญัตติใดในสภา ไม่สามารถจะอ้างตำแหน่งผู้แทนราษฎรไปติดต่อกับเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหาร.

ประโยชน์ สำคัญของผู้แทน ราษฎร ที่ได้ เข้าไปร่วมในคณะ รัฐมน ตรี อีก ประการหนึ่งซึ่งจะลืม เสียไม่ได้ ก็คือ การ เสนอ ญัตติใน คณะ รัฐบาล หรือ คณะรัฐมนตรีนั้นเอง ญัตติ นี้อาจ น้อม นำ ประ โยชน์ ให้ แก่ ราษฎร ได้อย่างยิ่ง ญัตติอย่างนี้ถ้าเป็นแต่เพียง ผู้แทนราษฎรไม่ใช่รัฐมนตรี ก็หา มี โอกาสเสนอไม่ นอก จากจะ ตั้ง เป็น ข้อสังเกตดังกล่าวมาแล้ว นี่ เป็น เรื่องที่ผู้แทนราษฎรได้ มีโอกาสเข้าสำแดงความคิดเห็นของตนโดยตรง ในคณะรัฐบาลซึ่ง เป็นฝ่ายบริหารนับเป็น โอกาสพิเศษ โอกาสที่ตน ได้เข้าเป็น รัฐมนตรีอยู่ด้วย.

นอกจากเสนอความคิดเห็นเป็น ญัตติตามระเบียบแล้ว คณะรัฐมน ตรียังอาจจะได้ไว้วางใจให้เข้าบริหาร งานในกระทรวงทะบวงการใดๆ ได้อีก การที่ผู้แทนราษฎรที่เปนรัฐมนตรี ได้เกียรติยศจากคณะรัฐบาลเข้าเป็นรัฐมนตรีช่วยว่าการหรือช่วยราชการ และ ทำการ แทน ใน กระ ทรวง ราช การ นี้ ควรจะถือว่าเป็นการสำคัญ ยิ่ง สำคัญที่สุดในระเบียบของการ ปกครอง สมัยปรัตยุบันนี้ กล่าวคือรัฐมนตรี ผู้แทนราษฎรคนนั้นๆจัก ต้องเข้า ดูบคดำทำงานของชาติด้วยน้ำมือ ตนเอง ด้วยหัวคิดตนเองแท้จริง โดยถือ ความสุขความเจริญของประชาชนพลเมืองเป็นหลักใหญ่ บริหารงานทั้งหลายไปด้วยน้ำใจที่เพ่งต่อประโยชน์ส่วนรวม ประโยชน์ ของ เพื่อน ร่วม ประเทศ มีความหวังอันหนักแน่น ที่จะได้เห็นเมืองไทยอันเป็นที่รักได้ รับผลงามจากความพยายาม ของตน ดังนี้ อาจมีผู้ค้านว่าจะมีผู้แทน ราษฎร ที่เปนรัฐมนตรี มีน้ำใจ เช่น ที่ ข้าพเจ้ากล่าวมานี้เสมอไปละหรือ? ซึ่งข้าพเจ้าไม่อาจ ล่วงรู้เข้า ไปใน หัวใจใคร ได้ทุกคนไปได้ ก็จริงอยู่ แต่ข้าพเจ้ากล่าวตามธรรมดาของจิตใจที่ไม่ใช่บ้า กล่าวคือคนที่มีสติปกติรู้ผิดรู้ชอบรู้บาปบุญคุณโทษแล้ว ข้าพเจ้าจะยืนยัน ว่าไม่มีบุคคลใด เลย ที่จะจงใจประกอบการ งานในหน้าที่ให้หักคะเมินลงไปสู่ความเสื่อม เป็นความปรารถนาทุกรูปทุกนาม ที่จะได้ชื่อว่าเป็นคนดี เป็นคนเกิดมาไม่เสียชาติ ใครบ้างจะยอมได้ชื่อว่าเกิดมาเปลืองข้าวสุกรกแผ่นดิน รกโลก หากจะเกิด

[มีต่อหน้า ๒๖]

สิ่งที่ทำให้เสื้อผ้าของท่านมีประกายขาวสอาดในการซักฟอกนั้นคือ
สบู่ซันไลท์



เดี๋ยวนี้แม่บ้านทุกคนสามารถที่จะซักเสื้อผ้าให้มีประกายขาวสอาดได้โดยง่ายและเร็วเสมอ ขอขอบใจสบู่ซันไลท์ สบู่ซันไลท์มีความสามารถที่จะชำระสิ่งสกปรกให้ออกได้หมดโดยไม่ต้องขยี้หรือถูด้วยกำลังแรง และเป็นผู้ให้ประกายขาวสอาดซึ่งเคยได้รับความชมเชยมาจากทุกคนแล้ว การใช้สบู่ซันไลท์นั้นหมายความว่าเสื้อผ้าของท่านจะปลอดภัยและมีความทนทานอยู่ได้เป็นเวลานาน อย่าเชื่อสบู่ที่มีราคาถูก และคุณสมบัติไม่ดีสามารถจะทำให้เสื้อผ้าของท่านมีประกายขาวสอาดและมีความทนทานอยู่ได้หลายปี ถ้าท่านใช้สบู่ซันไลท์ท่านจงไว้ใจเถิดว่าเสื้อผ้าของท่านจะมีประกายขาวสอาดและทนทานอยู่ได้เป็นเวลานานหลายปี





สบู่ ซันไลท์

ความนิยมของคนเราเปลี่ยนเสมอ

เชิญเปลี่ยนมาหาของใหม่ที่สุด

ความนิยมของเราเปลี่ยนไปเปนยุคเปนคราว เดิมเรานิยมครีมแต่งผมชะนิดใส แต่เดี๋ยวนี้เรานิยมครีมแต่งผมชะนิดข้น สีคล้ายน้ำนม เมดสี่นิด ๆ ครีมชะนิดใหม่นี้ PHARMACEUTICAL SCIENCE เรียกว่า MODERN HAIR CREAM (ครีมแต่งผมสมัยใหม่)

โกลซี่ (GLOSY HAIR DRESSING) เปนครีมสีข้น แบบทันสมัยตามที่กล่าวมาแล้วนั้น มีสีชมพูอ่อน ๆ น่าใช้ เปนไมเดอร์น แฮร์ครีม รุ่นทันสมัยที่สุด

โกลซี่ มีลักษณะเหนียวพอสมควร เมื่อใช้แต่งผมจะทำให้ผมอยู่ทรง ตามต้องการเปน อย่างดี และทำให้ผมเปนเงางามดีนัก

โกลซี่ มีกลิ่นหอมเย็นนุ่มนวลน่าใช้มาก ทั้งประกอบด้วยตัวยาที่บำรุงผม ทำให้ผมดกดำงามด้วย

โกลซี่ บรรจุขวดสับงามน่ารัก ราคาย่อมเยาว์ และมีจำหน่ายทั่วไป

ท่านพ่อค้า เชิญติดต่อกันจินม่งเฮง, จินชิน, และฮิมฮกชั้น ในถนนสำเพ็ง ถ้าต้องการซื้อไปจำหน่าย จำหน่าย **โกลซี่** มีกำไรงาม

ปรุงโดย บริษัท ยูคา จำกัด อี.อี.

แร๊กเก็ตเทนนิส

ประดิษฐโดยนายช่างอันเรืองนามของโลก เช่น

Spalding, Bancroft, Magnan, Wilson, [Ell worth Vines]

จะซื้อได้แห่งเดียวเท่านั้น

DONALD BUDGE ผู้ชะนะเลิศของโลก และผู้ชะนะอื่น ๆ ของทีมชิงถ้วยเดวิสของอเมริกา ปี ค.ศ. ๑๙๓๗ ได้ใช้แร๊กเก็ตเทนนิส ของห้างหนึ่งห้างใดดังได้กล่าวนามข้างต้นนั้นทั้งนั้น

ท่านเหล่านี้ไม่มีการผิดในการเลือกไม้แร๊กเก็ตเทนนิส ฉะนั้นท่านควรยึดเอาความรู้ความชำนาญของท่านเหล่านี้ มาเปนประโยชน์ของท่าน ในการเลือกแร๊กเก็ตเทนนิส

รายการละเอียดจะขอได้จาก

VICTOR

Strings That Win

ห้างเซลล์โมร์

ถนนเจริญกรุง

โทรศัพท์ ๓๐๘๖๘

สมัยนี้ไม่ต้องทิ้งของแตกหักชำรุด

เพราะเม่ตัลลิคประสานให้ดีดังเดิมได้



เครื่องบั้น, เครื่องแก้ว, แจกัน, บ้านน้ำชา, ถ้วยชาม, เครื่องไม้, ดนตรีทุกชะนิด, ไม้หรือโลหะอย่างใดก็ตาม, เครื่องหนังกระดาษ, แซลลูลอย, เครื่องเล่นของเด็กหรือเครื่องใช้ทุกชนิด เมื่อแตกหักชำรุดจงอย่าทิ้งเสีย เมตัลลิคนิดเดียวจะทำให้กลับดีตามเดิม นิยมกันแพร่หลายมานานแล้ว ทุกขนาด ๕๕–๗๕ สตางค์เท่านั้น

บริษัท เอส. วี. บราเดอร์ส

เอเย่นต์ในสยาม

หัวเมืองรับไปจำหน่ายจะได้กำไรอย่างงาม

ริบติดต่อกับบริษัทสำหรับจังหวัดของท่าน

รายนามคณะครู ศิริศาสตร์

(ที่ปรับปรุงใหม่)

✱

ภาษาไทย

๑. พระยาอุปกิต ฯ
๒. ขุนสุนทรภาษิต (ครูเก่า)
๓. กิพา พรรธนะแพทย์ ป.ม.
๔. ขุนภูริพงศ์ ป.ม.

ภาษาอังกฤษ–ฝรั่งเศส

๑. D.C. Rivett Carnac B.A. (Hons) Oxford.
๒. Mrs. Maghan B.A.
๓. สุนทร หงส์ดารมภ์ B.A. [Hons] Cambridge
๔. อาจารย์แดง คุณะดิลก
๕. หม่อมเจ้าขจร ฯ
๖. ครูอิสไมล์
๗. สว่าง วงศ์พัวพันธ์
๘. อาจิต อุณหนันท์

วิทยาศาสตร์

๑. Dr. คล้อม วัชโรบล Ph.D.
๒. บุญถิน อัตถากร Bsc. [London]
๓. สนั่น สุมิตร์ B sc.
๔. คำพันธ์ พลกนิษฐ์ B sc. [Hons]
๕. ประวัติ อิศรางกูรณ อยุธยา ป.ม. (จุฬา)
๖. ทา พิมพ์พันธ์ ป.ม.

คณิตศาสตร์

๑. หลวงอภิธาน ฯ B. Eng.
๒. บัญญัติ สุญสันภัย ป.ม. อ.บ. (จุฬา)
๓. ขุนศิลปการพิศิษฐ์ ป.ม.
๔. ครูอ๊าด คลาดโรค ป.ม.
๕. ประนอม รัตนศึกษา ป.ม.
๖. หม่อมเจ้าภัคยพันธ์

ภูมิศาสตร์–ประวัติศาสตร์

๑. สาย ภาณุรัตน์ ป.ม. อ.บ.
๒. ใช้เรืองศิลป์ ป.ม.เนติบัณฑิต

จรรยา

ขุนสรรคเวทย์ ป.ม.

พละศึกษา

สว่าง วิจักขณะ พ.อ.

วิชาลูกเสือ

นายดาบสิทธิ์ จารุนาค ป.ม.

แซมไวต์ใต้องสยาม

(ต่อจากหน้า๑๓)

ประตูเสียอย่างมิดชิดแล้วก็ให้เสมียนของตนแปลภาษาอังกฤษที่เขียนไว้ออกเป็นภาษาฮินดูและสะดานี แล้วก็ให้เสมียนไทยแปลจากภาษาฮินดูสะดะนีออกเป็นภาษาไทยอีกทีหนึ่ง ทั้งนี้เพราะว่าเสมียนไทยนั้นอ่านภาษาอังกฤษไม่ออก เสมียนไทยทราบข้อความแล้วก็ตกใจยืนตัวสั่นอยู่มิรู้จะทำประการใด ไวต์จึงถามเอาว่า เราให้เจ้าแปลหนังสือเป็นการด่วนไฉนเจ้าจึงทำช้าอยู่อ้า. เสมียนไทยผู้นั้นจึงว่าขอท่านจงได้โปรดเถิด ข้าพเจ้าเกรงศีร์ษะจะหลุดจากบ่า จึงไม่กล้าทำการอันนี้. ไวต์จึงปลอบว่าข้อนั้นเจ้าอย่าวิตก เอกสารอันนี้เราจะนำไปใช้ในยุโรปแห่งเดียว เราจะไม่นำออาใช้ในสยามเป็นอันขาด เพราะฉะนั้นจะไม่มีคนไทยคนไหนล่วงรู้เอาได้. เสมียนไทยมีความเกรงกลัวไวต์อยู่ก็รับเอามาแปลเป็นภาษาไทย แล้วก็เขียนลงในเอกสารตอนเหนือภาษาอังกฤษ และมาบรรจบลงที่ชื่อและตรากรมการเมืองทั้งสองพอดี

(ยังมีต่อ)

นิยายวิกรมาทิตย์

ของ

พรรธนะแพทย์

เป็นหนังสือ Light reading ไม่หนักเมื่อเรมอ่านแล้ว ต้องเพลินอ่านต่อจนจบ มีขายที่โรงพิมพ์ศิริหงษ์ ราคา ๑ บาท ถ้าชอบผีปากเสฐียรโกเศศและนาคะประทีปแล้ว ก็ควรที่จะต้องมีหนังสือนี้ไว้ในห้องสมุดของท่าน. ๑ ก.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



ครีมผมเย็น 1.77

ครีมแต่งผมชั้นสูงที่อุดมด้วยตัวยาที่สามารถทำเส้นผมของท่านให้ดกดำ และเป็นคลื่นลอนได้สมปรารถนา จึงเหมาะอย่างยิ่งสำหรับสตรีผู้ต้องการให้คลื่นลอนคงทนและมีกลิ่นหอมอยู่นาน ทั้งเป็นยารักษาเส้นผมไปในตัว เพราะครีมผมเย็น 1.77 ช่วยให้รากผมของท่านเย็นและชุ่มชื่น ซึ่งเป็นการตัดอันตรายของทรงผมได้เป็นอย่างดี แม้ท่านจะดัดผมด้วยเครื่องดัดที่ร้อนแรง เส้นผมของท่านก็จะไม่ตรงหรือโศกด้าน เหมือนใช้น้ำมันที่ขาดตัวยาเจือปน

ท่านจะพอใจในทรงผมของท่านทุกเมื่อ ในขณะที่ใช้ครีมผมเย็น 1.77

=กล่องละไม่เกิน ๑๕ สต. มีขายทั่วไป=

คดีดำที่ ๓๗/๒๕๔๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดสมุทรสงคราม

เรื่อง กำหนดวันให้

นายชั้น ไตรตริก จำเลยแก้พ้อง

ด้วยนางทองแถม ไตรตริก อยู่บ้านตำบลกระดังงา อำเภอบางคณฑี จังหวัดสมุทรสงคราม ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้อง นายชั้น ไตรตริก อยู่บ้านตำบลกระดังงา อำเภอบางคณฑี จังหวัดสมุทรสงคราม เป็นจำเลยต่อศาลนี้ เรื่องขออย่าขาดจากการเป็นสามีภรรยากัน โจทก์นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมาย เรียก แต่ตำเนาฟ้อง ให้จำเลยณะบ้านที่เคยอยู่ ดังกล่าวข้างต้นนั้นไม่ได้ โดยจำเลยอพยพตะหงิดหงิดอยู่เดิย ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายชั้น ไตรตริก จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๔๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา ถ้าจำเลย มีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน ตำเนาฟ้องของโจทก์ขอรับได้ที่ห้องจ่าศาล.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๔๐.

อินทอาญา

๑๖ – ๓๐/๗/๔๐ ผู้พิพากษา

ประกาศ

ข้าพเจ้าขอประกาศให้ทราบทั่วกันว่า ด้วยบัดนี้ศาลแพ่ง (แผนกพิเศษ) ได้พิพากษาห้ามใช้ชื่อ BeBeCo สำหรับสินค้าสบู่ เพราะเป็นชื่อที่เลียนเครื่องหมายการค้า Pebeco สำหรับสินค้าในจำพวกเดียวกับของข้าพเจ้าแล้ว

เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดหรือห้างร้านใดจำหน่ายสบู่ที่ใช้ชื่อ BeBeCo ดังกล่าวนี้ไม่ได้ อีกเป็นอันขาด นับตั้งแต่วันลงประกาศนี้เป็นต้นไป ถ้าไม่ปฏิบัติตามประกาศนี้ ข้าพเจ้าจะฟ้องศาลตามที่กฎหมายให้อำนาจแก่ข้าพเจ้า

ประกาศมาณวันที่ ๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๔๐

ห้างหุ้นส่วน จำกัด ยัมบูร์ก สยาม เอเย่นต์ ๑๙–๑๙/๗/๔๐

คดีดำที่ ๗๒/๒๕๔๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครนายก

เรื่องกำหนดวันให้จำเลย แก้ฟ้อง

ด้วยนางพง อิงควณิช ผู้รับมอบฉันทะนายร้อยตรีบุ่น อิงควณิช อยู่บ้านเลขที่ ๑๑๒ ตำบลขนุนกวน อำเภอบางยี่เรือ จังหวัดธนบุรี ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายช่วง นางแก้ว เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่า เมื่อวันที่ ๙ เมษายน พ.ศ. ๒๕๗๒ จำเลยได้ทำสัญญาจำนองที่ดินโฉนดที่ ๗๐๑ ตำบลศีรษะกระบือ อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก ไว้ต่อนายร้อยตรีบุ่น อิงควณิช เป็นเงิน ๑,๐๐๐ บาท แล้วมิได้ส่งดอกเบี้ยให้เลย จึงขอให้ศาลบังคับจำเลยนำเงินต้น และดอกเบี้ยรวม ๑,๗๕๐ บาทไถ่การจำนอง โจทก์แถลงว่าจำเลยอพยพไปเสียจากที่อยู่เดิมไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ขอให้ศาลประกาศเรียกจำเลยทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายช่วง นางแก้วจำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายความว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๑๕พฤศจิกายนพ.ศ. ๒๕๔๐ เวลา ๙ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า๗ วัน ตำเนาฟ้องของโจทก์ขอรับได้ที่จ่าศาลนี้.

ประกาศมาณ วันที่ ๑๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๔๐

แฉล้ม อัชฉะการ ผู้พิพากษา

๑๖–๑๕/๗/๔๐

บุรุษแลสตรี
ที่มีโรคอย่าร้อนใจ

ห้างหมอเหล็ง ศรีจันทร์ มีแพทย์เชี่ยวชาญคอยช่วยเหลือท่านทุกเวลา ฉีดยา, ฉายไฟฟ้า, แลรักษาโรค ด้วยเครื่องมือวิทยาศาสตร์แบบใหม่ ช่วยบุรุษและสตรีที่เป็นโรคให้หายเร็ว มีห้องคลอดบุตรแลห้องพยาบาลไข้ชายหญิงอยู่สบาย

ฤดูนี้ เด็กมีไข้เจ็บมาก ไข้หวัดใหญ่, ไอหอบ, ปอดบวม, บิดมูกเลือด, พุพองโรคผิวหนัง แลตารางกำหนดยากุมารหมอเหล็งศรีจันทร์ ช่วยเด็กของท่านให้สบาย สำนักงานแพทย์ ห้างหมอเหล็ง มีแพทย์เชี่ยวชาญตรวจโรคกุมารทุกเวลา ช่วยเด็กอนาถาที่ป่วยเจ็บ

ห้างหมอเหล็งศรีจันทร์

สพานเหล็กหน้าโรงหวย ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๕๐๖

รักเมืองไทย กับ ทหารของชาติ

ใจเจ้าเอ๋ย กับ มาพวกเราชาวอิสาณ



ร้องเพราะ เป่นเอก

แผ่นเสียงตราลิง

เพลงเหล่านี้เป็นเพลงสำคัญในเรื่องละคร"ราชมนู"เป็นที่นิยมมาก ถึงกับมีผู้ขอร้องให้กรมศิลปากรแสดงอีก ท่านไม่อยากฟังข้างหรือ เหลือน้อยแล้ว

ห้างเต็กยวด นครเชษม พระนคร

(ยาปราบมดลูก) เปลี่ยนชื่อว่า
ยามดลูกตราพระจันทร์
กินแก้ปวดมดลูก, มดลูกอักเสบ บวมเคล็ดอน ช้ำ เป็นแผล แก้ระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็นยาระบายอ่อน ๆ ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยาดับลมร้าย อับละ ๑ บาท เป็นยาช่วยรักษามดลูก แก้ลมที่ทำให้หน้ามืดวิงเวียนอ่อนเพลีย

ยาทำลายพิษ
เป็นยากิน, ทา และกวาดหละ ละอองขาว ล้นขาวปากคอเปื่อยเป็นแผล แก้เริม งูสวัด หัวพิษ หัวลำมะลอก รักษาแผลที่ใช้น้ำมันแล้วเป็นพิษ แก้ปวดแสบปวดร้อน ซองละ ๑๐–๒๕ สตางค์ และอับละ ๑ บาท

ยาชูกุมาร
เป็นยาบำรุงกำลัง บำรุงไขข้อของเด็ก กินแก้ช้า ตับชุด อักเสบ ช้ำบวม แก้ทรางพุงโรผอมแห้ง เป็นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ ทำให้เด็กแข็งแรงและอ้วน ขวดละ ๑ บาท ถ้ารู้สึกว่าเด็กท้องผูก ใช้ยาปราบทรางเด็กขวดละ ๑ บาท คู่กับยาชูกุมาร เป็นยาระบายอ่อน ๆ

(ยาปราบนาสิก) เปลี่ยนชื่อว่า
ยานาสิกตราพระจันทร์
กินแก้ริดสีดวงจมูก แก้เจ็บคันปวดจมูก รักษาแผลในช่องจมูก บังคับน้ำมูกให้แห้ง ขวดเล็ก ๕ สลึง ใหญ่ ๒ บาท ใช้คู่กับยา ศ.ข นาสิกซองละ ๒๐ สตางค์

ยาไอพระจันทร์
ใช้จิบแก้ไอ แก้หลอดลมอักเสบแก้เจ็บและคันคอ เป็นยาขับเสมหะมีรสหวานชุ่มคอ ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ราคา ๓๐–๕๕ สตางค์ และ ๑ บาท

ปรุงที่
ห้างพระจันทร์โอสถ
สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร
โทรศัพท์ ๒๐๐๓

ประเพณีเมืองสมุทรฯ

[ต่อจากหน้า ๑๐]

เห่เดยอเด กรักเจิดชะแกร้ง แปลว่า แก่นช้างก็แต่งา.

เห่เลยอเล กรักเกริงชะนัง แปลว่า แก่นเรือก็แต่กง.

เห่เลยอเล กรักบังชะเยีย แปลว่า แก่นเรือสำเภาก็แต่ใบ.

เห่เลยอเล กรักคลาชะพ้อย แปลว่า แก่นบึงก็แต่จอก.

เห่เดยอเด กรักดอยพุ่มบ่อย แปลว่า แก่นในโลกนี้.

เห่เลยอเล มิเหม้บาสโหมะ แปลว่า ก็คือพ่อแม่ทั้งสอง.

เห่เลยอเล เกอะโต้ะเนะซัง แปลว่า ที่เป็นที่พึ่งได้.

การไปสู่อำเภอพระประแดงนั้น ถ้าผู้อยู่ที่กรุงเทพฯ ลงเรือยนตร์โดยสารที่ถนนตกก็ได้ หรือขึ้นรถรางสายปากน้ำ ไปลงที่สถานีบางจากแล้วลงเรือยนตร์ไปอีกทอดหนึ่งก็ได้ ราคาค่าโดยสารก็ถูกมาก ขอผู้ที่มีโอกาสไปเที่ยวพระประแดง จงได้รับความสุขสนุกสบายทั่วกัน.

คราวนี้ถึงประเพณีงานนมัสการพระสมุทรเจดีย์ที่อำเภอสมุทรปราการ

[มีต่อหน้า ๒๗]

เมื่อได้เป็นผู้แทนฯ

[ต่อจากหน้า ๒๒]

มีคนชนิดเปรียบข้าวสุกเช่นนี้ เผ่นเข้ามาเป็นรัฐมนตรีบัญชางานของประเทศได้แล้ว ข้าพเจ้าก็ว่าเป็นเคราะห์ของพวกเรา แต่ท่านเชื่อหรือว่าประชาชนผู้เลือกตั้งผู้แทนราษฎรคนนั้นก็ดี หรือคณะรัฐบาลผู้จะไว้วางใจผู้แทนราษฎรคนนั้นให้บริหารงานในกระทรวงทะบวงการใดก็ดี จะขาดการที่พินิจพิจารณาถึงปานนั้น เพราะผู้แต่งตั้งทุกฝ่ายย่อมจะสำนึกถึงความสำคัญในการงานที่จะมอบหมายให้เขาทำอยู่ก่อนที่จะแต่งตั้งแล้ว.

สถิติการจำหน่ายถีบสูงขึ้น

ซึ่ง

แสดงให้เห็นว่าสุภาพชนนิยมรสชาติอันสูงชวนลูบ

ของ

บุหรี่ แม่น้ำเงิน

๒๐ มวน ต่อ ๔๗ สตางค์ เท่านั้น

มวนโดย

บริษัทยาสูบอังกฤษอเมริกัน (สยาม) จำกัด.

ในนาม

บริษัทยาซิกาแรตอังกฤษ (บูรพา) จำกัด.

ประเพณีเมืองสมุทรฯ

[ต่อจากหน้า ๒๖]

พระสมุทรเจดีย์ที่เห็นอยู่ทุกวันนี้ เป็นเจดีย์ที่สร้างสวมเจดีย์องค์เก่าไว้อีกชั้นหนึ่ง องค์เดิมสร้างสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๓ เมื่อ พ.ศ. ๒๓๗๐ สูง ๑๐ วาเศษ เป็นเจดีย์แบบย่อเหลี่ยมไม้สิบสอง แบบเดียวกับเจดีย์วัดพระเชตุพน ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๐๓ ในสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ โปรดเกล้าฯ ให้สถาปนาพระเจดีย์ใหญ่คลุมพระเจดีย์องค์เดิมโดยก่อฐานนอกออกมากว้าง ๖ ศอกรอบองค์เก่ารวมเป็นฐานกว้าง ๑๐ วา แล้วไขส่วนสูงขึ้นไปอีก ๗ วา เจดีย์แบบที่สร้างคลุมองค์เดิมนี้เรียกว่าเจดีย์แบบลอมฟ่าง โปรดให้ช่างไปถ่ายแบบอย่างจากกรุงเก่ามาทำ นอกจากองค์พระเจดีย์ใหญ่แล้ว ยังโปรดให้สร้างวิหารใหญ่ขึ้นทางทิศใต้หลังหนึ่งกับทำกำแพงและศาลารายใหม่ทั้ง ๔ ทิศมีหอระฆังที่หน้าวิหาร เรือนตะเกียงใหญ่น้อยรายรอบขอบเกาะ มีหลักศิลาปักไว้สำหรับผูกเชือก และก่อแลงเป็นชั้นบันไดล้อมเกาะไว้รอบ ทางทิศเหนือขององค์พระเจดีย์ ให้ขุดศิลาก่อวิหารน้อยไว้ ๒ หลัง แล้วให้ก่อกะถางปลูกต้นมหาโพธิ์ ซึ่งได้พันธุ์มาจากเมืองพุทธคยา ในอินเดีย นับแต่นั้นพระสมุทรเจดีย์ก็เป็นปูชนียสถานที่งามสง่าสมเป็นเจดีย์สำคัญแห่งแรกของแม่น้ำเจ้าพระยานับแต่ปากแม่น้ำเข้ามา สำหรับประเพณีงานนมัสการนั้น แต่เดิมเมื่อครั้งรัชกาลที่ ๓ กำหนดงานนมัสการไว้วันเดียว คือวันแรม ๘ ค่ำ เดือน ๑๑ ครั้นพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ รัชกาลที่ ๔ ทรงสถาปนาพระสมุทรเจดีย์ใหม่ ก็ทรง

[มีต่อหน้า ๓๐]

กามารมย์อเมริกัน

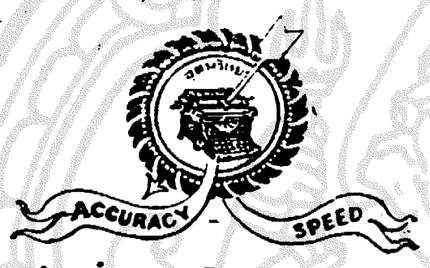
หนังสือกามารมย์อเมริกันแสดงถึงความร้อนของกามารมย์ในประเทศอเมริกา ซึ่งมีชื่อเสียงในเรื่องกามารมย์ว่าร้อนนัก จะออกจำหน่ายในเร็วๆนี้ ราคาเล่มละ ๕๐ สต. แต่เราต้องการเผยแพร่หนังสือเล่มสำคัญที่จะพิมพ์ต่อไป เราจึงลดราคาให้เป็นพิเศษ โดยผู้ที่ซื้อต้องส่งแสตมป์ราคา ๒๕ สตางค์ (รวมทั้งค่าส่งเสร็จ) ถึงนายประยูร รัตพัสตร์ เลขที่ ๗๙๙ น ข้างวังกรมหมื่นไชยาฯ นางเดิงภายในเดือนตุลาคมหนังสือจะเสร็จในราวปลายเดือนนี้.

เรียนดีดพิมพ์

เรมิงตันหรืออันเดอร์วูด

ชวเลขเกร็ก (ไทย–อังกฤษ)

หรือบีทแมน ที่



ตรงข้ามตึกนายเดิศ โทร. ๓๐๕๒๙

มีสนามแบ็ดมินตัน, อากาศธรรมชาติโชยสดชื่น ถูกอนามัยยิ่ง ค่าเรียนกำลังลดให้นักเรียนชั่วคราว

เชิญลงชื่อ ! เร็ว ! !

เอเย่นต์แพร่–น่าน

สำนักงานได้ตั้งให้นายอินทรเทพ อุทัยวัช ร้านสิทธิโอสถ เป็นเอเย่นต์หนังสือพิมพ์ประชาชาติแต่ผู้เดียว จังหวัดแพร่ บอกรับที่นายชุบ บัณฑุรัตน์ สาขาสิทธิโอสถแพร่ บรรดาผู้ที่ต้องการอ่านและรับเป็นสมาชิก เชิญติดต่อกับเอเย่นต์ โดยตรงจะได้รับความสดวกทุกประการ.

๗ วัน.

สายรุ้ง RAINBOW

"สำหรับสตรีที่ชอบความงาม"

ดอกไม้ติดเสื้อสตรี มีมากหลายสีหลายขนาด ทำมาจากนอก เป็นชนิดผีมือปราณีต

กระเป๋าถือ หนังแก้ละชนิดหนังมอรอคโค แบบแปลก ๆ กระเป๋าถือทำด้วยผ้าถนิน กระเป๋าเพ็ชร์ล้วนสำหรับใช้กลางคืน กระเป๋าถือหนังแท้ขนาดเล็ก ตกมาใหม่

แหนบเพ็ชร์ ชุบโครเมี่ยมหนา ไม่ดำ เป็นชั้นดี มีเดี่ยวหรือคู่

เด็นท์ และ ฮูโกโฟน

จานเสี่ยงเด็นท์สำหรับหนังสือเด็นท์เล่มหนึ่ง ชุดหนึ่งมี ๑๒ แผ่น พร้อมทั้งอัลบั้มและหนังสือเด็นท์ ราคา ๕๐ บาท ค่าส่งต่างหาก.

จานเสี่ยงฮูโกโฟนสำหรับสนทนา ชุดหนึ่งมี ๓ แผ่น และหนังสือกำกับ ราคา ๑๒ บาท (รวมทั้งค่าส่งด้วย) ตกมาถึงแล้วเป็นจำนวนน้อยชุด สั่งเร็ว.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา

ถนนสี่พระยา สอนภาษาอังกฤษและบัญชีทางไปรษณีย์

สหะสุราพานิช

เป็นเอเย่นต์ที่ ๑ จำหน่ายสุรารัฐบาลปรุงพิเศษชนิด ว.ก. บ.ด. สับรด, ผิวส้ม, เปปเปอร์มิน, บางกอกยิน และสุราชนิดพิเศษราคาถูกเต็ม จากกรมสรรพสามิตต์ตั้งแต่วันที่ ๑ ตุลาคม พ.ศ. นี้แล้ว.

ถ้าท่านมีความประสงค์จะรับไปจำหน่าย โปรดขอเชิญทำความตกลงกับนายบัก สงค์มาสะกี ผู้อำนวยการที่สำนักงาน สหะสุราพานิช ถนนมหาพฤฒามาราม (วัดตะเคียน) เลขที่ ๙๙๔–๙๙๖ ก. โทรศัพท์ ๓๐๓๓ พระนคร.

เชิญบำรุงสินค้า ไทยทำ



หมวกกันแดด แบบราชการ ไม้ก๊อก, ไม้โสน รูป, ทรงต่างๆ หุ้มด้วยผ้าถาย สองชาว อย่างดี ทรงงามกระทัดรัดรับใบหน้า ราคาพอสมควร มีจำหน่ายปลีกแลส่งที่ วัฒนมาลา ถนนเพื่องนคร

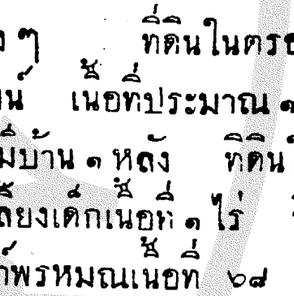
ขายที่ดิน

ที่ดินในตรอกจันทร์ เนื้อที่ประมาณ ๑๕ ไร่เศษ แบ่งขายเป็นแปลง ๆ ที่ดินติดกับถนนไปสมุทรปราการใกล้กับที่ดิน ของ โรงเรียนกรุงเทพคริสเตียน แบ่งขายเป็นแปลง ๆ ที่ดินในตรอกพระยาพิพัฒน์ เนื้อที่ประมาณ ๑๐๐ ตารางวา มีบ้าน ๓ หลัง ที่ดินในตรอกโรงเลี้ยงเด็กเนื้อที่ ๑ ไร่ ที่ดินข้างโบสถ์พรหมณเนื้อที่ ๖๘ ตารางวา มีบ้าน ๒ หลัง ที่ดินที่ถนนนครไชยศรีเนื้อที่ ๒๐๙ ตารางวา มีบ้าน ๑ หลัง รายละเอียดถามได้ที่

สำนักงานนายจินดา

๔๙๑ ถนนสี่พระยา พระนคร

โทรศัพท์ ๕๓๖๓



เรียนพิมพ์ดีดและชวเลข ที่

สัตตดาราสถาน

หางาน ให้ ๖ ๗

เครื่องพิมพ์ใหม่ ๆ มีพร้อมพักสาน

เชิงสะพานวังบูรพา พระนคร



เสื้อขาว เราไม่ชอบให้ดำ
ผมดำ เราไม่ชอบให้ขาว

ผมขาว จะเป็นดำ ผมดำ จะไม่เป็นขาว
อย่าทาหรือใช้ "ลอคซอร์แฮร์เรสโทเรอร์" ไม่ใช่ยาย้อมผม ที่ทำให้ผมดำชั่วคราว แต่จะทำงานผมหงอกให้คงแห้งดำเหมือนเดิมในเร็ววัน ขวดละ ๒.๕๐ บาท

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

๑. ท่านจะซื้อได้ถูก
๒ ท่านจะเสียค่าไฟน้อย
๓ ค่าโสหุ้ยในการระวัง-
รักษาจะน้อยลง



เย็นหุ้ย
ยูนิเวอร์ซัลอีเล็กทริค
แบบใหม่

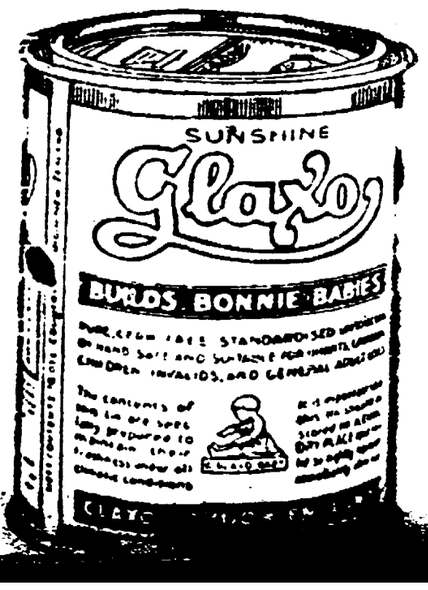
บัประกัน ๔ ปี
รับใช้ฟรีเสมอ

เปนตู้น้ำแข็งไฟฟ้า
ของ
ห้างเยเนราลอีเล็กทริค
แห่ง
ประเทศอเมริกา
ซอเงินผ่อน หรือ
เช่าธรรมดาก็ได้
โปรดถามรายละเอียดที่
บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์เปอเรชันจำกัด
โทรศัพท์ ๒๒๐๒๐ แผนกพัศดุ"



เด็กๆ จะแจ่มใสร่าเริงอยู่เปนนิจ
ถ้าได้รับการบำรุงเลี้ยงด้วยอาหารที่ดี
หากบุตรของท่านไม่มีลักษณะเช่นนี้แล้ว
ท่านต้องเลี้ยงด้วย
แกล๊กโซ

แกล๊กโซ ช่วยให้เด็กอ้วนท้วนแข็งแรง, ฟันไม่ผุ และไม่ออดแอด
แกล๊กโซ สร้างความสมบูรณ์แก่ทารกทั้งหลาย
ถ้าท่านปรารถนาจะให้บุตรของท่านเปนเด็กที่สมบูรณ์ดังเช่นที่ว่านี้แล้ว
จงทดลองเสียแต่วันนี้เปนต้นไป



บริษัทรับประกันชีวิต

ซิเกร็ตอิสเตินไลฟ์ แอสชัวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร

มีกรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่

ดับลิว. เย. กิบ
ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



การใช้หัวคิดนอกจากจะทำให้ปวดศีรษะแล้ว ยังจะนำอาการกระวนกระวายมาสู่ท่าน "ยาแก้ปวดศีรษะตราเสือ" จะกำจัดอาการเช่นนี้ได้อย่างรวดเร็ว และทำให้ท่านนอนหลับสบาย

ห้างขายยาตราเสือเอเชียอันต์อง

เลขที่ ๒๖๕-๒๖๗ ถนนเจริญกรุง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๙๙๕





= สโตวาโซล =

มีผู้นิยมแพร่หลายทั่วโลก

ได้ผลทดลองอย่างดี ในทางบำบัดรักษาโรคบิด ชะนิดมีตัวสิฟิลิส, คุดทะลาด, ไข้จับสั่น, และบำบัดกามโรคทุกชะนิด ฯ ล ฯ

เวลาซื้อโปรดสังเกตุหีบแดงและระวังยาปลอม

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"
และ
พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)
ตกเข้ามาถึงใหม่
มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ ราคาย่อมเยาว์

ห้างเกอรสันเฟอร์นิเจอร์

ถนนสีลม โทรศัพท์ ๓๐๑๓๐

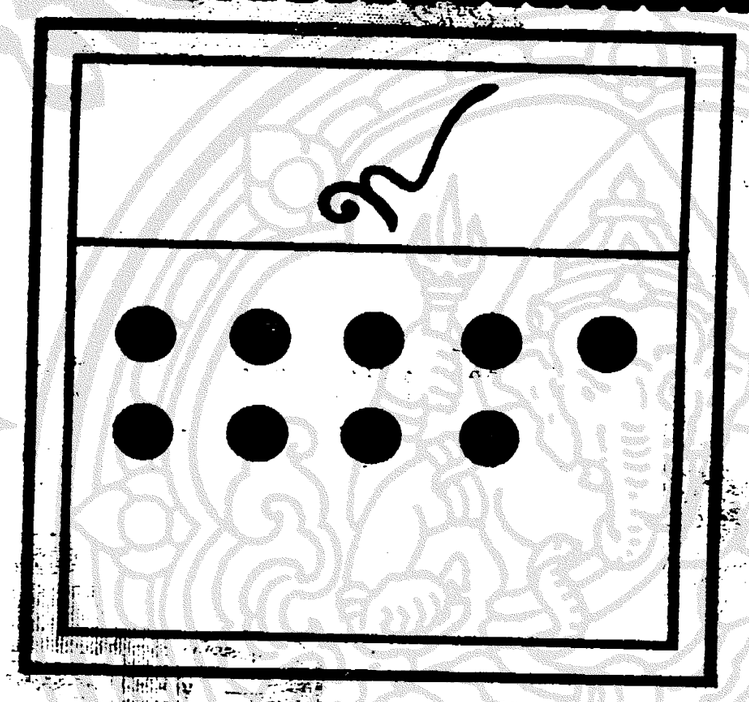
ประเพณีเมืองสมุทรฯ

[ต่อจากหน้า๒๙]

กำหนด งาน นมัสการไว้ วัน เดียว คือ วันแรม ๘ ค่ำเดือน ๑๑ เช่นเดียวกันต่อมาสมัยพระยา สมุทร บุรานุรักษ์ (ทิม บุนนาก) เป็นข้าหลวงประจำจังหวัด สมุทร ปรา การ ระหว่าง พ.ศ. ๒๔๕๐ พ.ศ. ๒๔๕๓ ทางการได้ รับอนุญาต ให้ มีการ พะนันใน งาน นมัสการ พระ สมุทรเจดีย์ได้ งานนมัสการ พระ สมุทรเจดีย์จึงขยายออกไปเป็น ๓ วัน คือ ตั้งแต่วัน ๖ ค่ำ ๗ ค่ำ ถึง ๘ ค่ำ ซึ่ง แม้ภายหลังจะไม่มี การพะนัน งานก็ คงมี ๓ วัน คือ วัน ๖–๗–๘ ค่ำ ต่อ กัน เรื่อยมาจนเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๗ ทางการ ได้ รับอนุญาตให้ มีการพะนันประเภท ๒ ได้ อีก ปีนั้นงานได้ขยายออกไป ถึง ๕ วันอยู่ ปีหนึ่ง คือ ๕–๖–๗–๘–๙ ค่ำ ครั้นรุ่งปี พ.ศ. ๒๔๗๘ งานพระ พุทธเจดีย์ได้เลื่อน จาก ๓ วัน เดิม คือ ๖–๗–๘ ค่ำ มา เป็น ๕–๖–๗ ค่ำ วัน ๘ ค่ำซึ่งเป็นวันสำคัญ มา แต่เดิมก็ หายไปจากหมายกำหนดของทาง การ ฉะนั้นในปี พ.ศ. ๒๔๘๐ นี้ ทาง การ เล็งเห็นความ สำคัญ ของ วัน ๘ ค่ำ จึง ได้ กำหนดงานใหม่เป็น วันที่ ๖–๗–๘ ค่ำตรงกับ วันที่ ๒๖–๒๗–๒๘ ตุลา คม เช่นแต่ก่อน และเพื่อที่จะย้ำถึงวัน ๘ ค่ำอันสำคัญนั้น ทางการจะได้ขยาย งานวัน ๘ ค่ำ ซึ่งเป็นวันที่เคย มี การ แข่งเรือตอนเช้าแล้วงานก็เลิก ให้ เป็นมีงานเต็มอีกหนึ่ง วัน กับ คืน หนึ่ง แปลว่า ตั้งแต่วัน ๖ ค่ำ ๗ ค่ำ งาน นมัส การ พระ สมุทร เจดีย์จะมี เต็ม พร้อมบริบูรณ์ ทั้ง กลางวัน กลาง คืน ตลอด ๓ วัน ๓ คืนนับแต่นี้ไป.

ส่วนประเพณี ห่ม ผ้าแดง ที่ องค์ พระสมุทรเจดีย์นั้น ปรากฏว่าหลัก ฐานในหมายรับสั่งของรัชกาลที่ ๔ ว่า เมื่อ ครั้ง เสด็จไป ยก ยอด พระสมุทร เจดีย์วันแรม ๑๐ ค่ำ เดือน ๗ พ.ศ. ๒๔๐๕ ได้ ทำการ ห่มผ้าแดง เป็น ครั้ง แรกใน รัชกาลนั้น ต่อมาเข้าใจว่าการห่มผ้า คงไม่เป็นปกติทุกปี เพราะราชการ ไม่ได้เข้าเกี่ยวข้อง และราคาผ้าก็ไม่ ใช่ถูก ๆ ครั้นล่วงมาสมัยต้นรัชช– กาลที่ ๕ มีพระปลัดที่วัดกลางสมุทร ปราการองค์หนึ่ง ชื่อทอง เป็นภิกษุที่ ชาวเมือง สมุทร ปราการนิยม นับถือ มาก พระปลัดทองได้รวบรวมญาติ มิตรและศานุศิษย์ ให้หาผ้าแดงมา รวมกันเย็บเป็นแถบ แล้วนำไปห่ม องค์พระ ในวัน ๗ ค่ำเวลาหลังเที่ยง ก่อน งาน เป็น การ ประจำ ปี เรื่อย มา ครั้นเมื่อประมาณ พ.ศ. ๒๔๒๔ การ ห่มผ้า ที่องค์ พระสมุทรเจดีย์ เกิด อุ– บัติเหตุ คนห่มผ้าได้ตกลงมาจาก องค์พระมีบาดเจ็บสาหัส ตั้งแต่ นั้น ขุนอภัยภาษี (ม้าอัศวนนท์) ก็ รับเป็นผู้จัดการห่มผ้าที่องค์พระสมุทร เจดีย์ แทนพระปลัดทอง ต่อมา โดย ยังถือกำหนด แห่ผ้าวัน ๗ ค่ำ เช่นเดียว กัน ภายหลังขุนอภัยภาษีถึงแก่กรรม เมื่อราว พ.ศ. ๒๔๓๑ พระยาสมุทร บุรานุรักษ์ (สิน) ข้าหลวงประจำจัง หวัดสมุทรปราการสมัยนั้น จึงรับ ช่วงการห่มผ้านั้นมาเป็น ของทางราช การ และคงรับช่วงกันมาจนทุกวันนี้ แต่กำหนด การห่มผ้า ได้เปลี่ยน แปลง ไป เมื่องานพระสมุทรเจดีย์ได้ขยาย ออกเป็น ๓ วันดังนั้น งานห่ม ผ้าจึงเลื่อน จาก วัน ๗ ค่ำมาเป็นวัน ๕ ค่ำสืบมาจนในปัจจุบัน การแห่ผ้า ไป ห่ม องค์พระ เป็น งาน สนุก สนาน ชาวบ้านผู้มีศรัทธาตกแต่ง ร่างกายและ เรือพายของตนอย่างงามเสร็จแล้วนำมา

[มีต่อหน้า ๓๒]



ข้าพเจ้านพอนงค์ อาจารีย์

ผู้จัดการโรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ และหนังสือพิมพ์วิศวกร อายุ ๓๐ ปี มีความรู้พอสมควรในการช่าง – กฎหมาย – อุตสาหกรรมเคมี – วิชาครู – เศรษฐศาสตร์ – การค้า – การกรรมกร – การอำนวยการ.

ได้เข้าสมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรในเขตต์อำเภอนางเลิ้ง, พระนคร, บ้อมปราบ, สัมพันธวงศ์ บัดนี้ได้เครื่องหมายประจำตัวเลข ๕ ถ้าท่านเลือกเลข ๙ ข้าพเจ้าจะทำดังนี้

ข้าพเจ้าเลข ๙ เขตต์หนึ่ง

นอกจากควบคุมงานในสภาให้เดินไปตามวิถีแห่ง ก.ม. รัฐธรรมนูญแล้ว จะเปิดสำนักงานกลางติดต่อ รับเป็นผู้แทน ข้าราชการ – กรรมกร – กสิกร – ครู ฯ ล ฯ รับความเห็นต่าง ๆ, สนับสนุนการศึกษา, การกุศล, การช่าง, วิทยาศาสตร์, อาชีพ, การแพทย์, การกสิกร ฯ ล ฯ

สำนักงานกลางนี้ ข้าพเจ้าจะจัดให้มีเจ้าหน้าที่ติดต่อและจัดการแทนราษฎรโดยตรง ในฐานะส่วนรวมหรือสาธารณประโยชน์ทั่วพระราชอาณาจักร์

รั้วกันโกง

เป็นสมญาของหนังสือชื่อทนาย ความประจำบ้าน ซึ่งมีพ่อค้าประชาชนทั่วไปนิยมใช้ เพราะมีธุระเกี่ยวกับข้อกฎหมาย แล้วใช้มีประโยชน์ได้จริงจัง มีคำอธิบายการทำสัญญาและแบบสัญญาทุกชนิด มีอายุความทุกอย่าง คำธรรมเนียมศาล และแบบพินัยกรรมอย่างใหม่ ราคา ๓ บาท ๕๐ สตางค์ พ.ร.บ. ใหม่ๆ มีพร้อม

พิรุณพานิช โรงหวย

แดดกล้า ทำให้ ผิวคล้ำ





นายแพทย์กล่าว ว่า: การกรากกรำกับแดดมากเกินไป จะทำให้ผิวเนื้อด้านและเหี่ยมเกรียม วิธีบำรุง รักษา ผิว ให้ อ่อน นิ่ม และฉกรรจ์อยู่เสมอนั้น ต้องใช้ สบู่ ปาล์มโอลีฟ เป็น ประจำ จงพยายาม ทำ ดังอย่างวิธีนี้ ทุกเช้าและกลางคืน ก่อน นอนใช้ สบู่ปาล์มโอลีฟฟองอยู่ตามผิวหน้า ซอกคอและไหล่ เมื่อรู้สึกทั่วดีแล้วชำระล้างด้วยน้ำให้สะอาดเช็ดให้แห้ง จะรู้สึกสดชื่นและน่ารัก





สบู่ที่ดำงามเป็นสาว

สบู่ ซึ่งกลั่นจากพรรณพฤกษาชาติจากน้ำมันบริสุทธิ์ของโอลีฟ, ปาล์มและมะพร้าว ไม่มีไขมันสัตว์เจือปนเลย สบู่ ปาล์มโอลีฟ เหมาะ อย่าง ยิ่ง สำ หรับ ใช้ ประ จำ เวลา อาบ น้ำ เป็นสบู่ที่บำรุง รักษา ผิว เนื้อให้งามและสดชื่นทั่วทั้งกาย.

ฝาแฝดดีออนส์ทั้ง ๕ ใช้สบู่ปาล์มโอลีฟชนิดเดียวเท่า



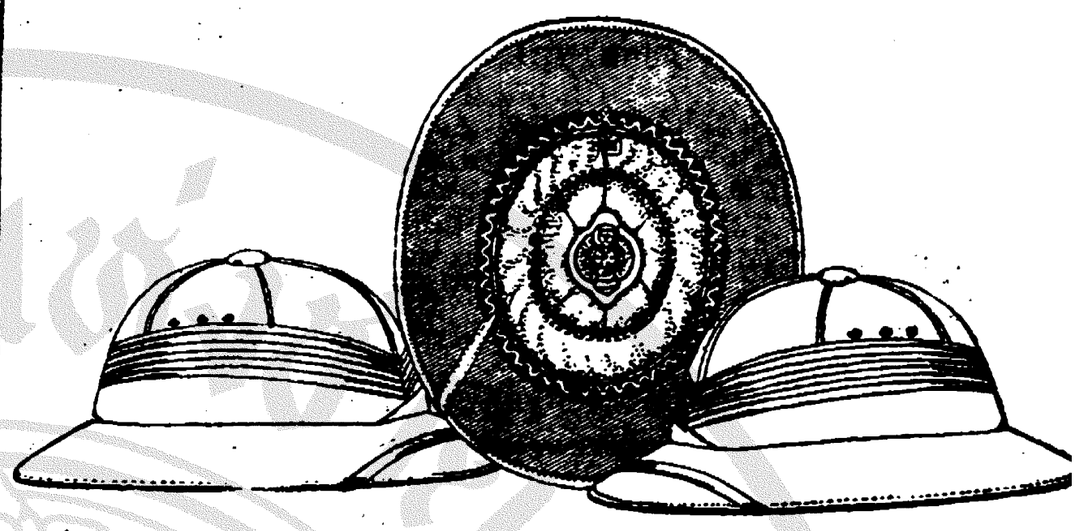
ยมาสู่ท่าน

ชวเลขปิทแม

สอนให้ท่านใช้งาน
ไม่ใช่สอนเหมาให้ท่านเ
(ต้องเรียนเกินกว่า
ขอระเบียบก
สำนักชวเลขปิทแม
ถนนสามเสน พระนคร
ใช้วิธีเรียนโดยไม่ต้องใส่ส
ฝึกหัดใช้บทเรียนใหม่ทั้งเพ

หมวกกันแดด **แบบราชการ** ทรงงาม ๆ ทันสมัย ใช้ทนทานรู
ทรงไม่เปลี่ยนแปลง เป็นที่นิยมทั่วไป หมวกเด็กหญิงเด็กชายที่ขาดคราบัดนี้มีจำหน่ายแล้ว

แผงคอ สั่งกัดกระทรวงต่างๆ ใครเห็นใครชอบ เพราะฝีมือปราณีมาก รับรองท่านหาที่อื่นไม่เหมือน



เครื่องเขียน มีจำหน่ายครบทุกชนิด ของอังกฤษ, เยอรมัน,อเมริกาให้ท่านเลือก ท่านหาที่ไหนไม่ได้ โปรดแวะที่

ศรีการค้า

โทรศัพท์ ๒๐๙๒ ข้างศาลาเฉลิมกรุง



สบู่หอมตรามงกุฎ ชำระร่างกายทำให้น้ำหรือฟองมือจะทำให้ผิวหนังของท่านและจะทำให้ท่านรู้สึกสดชื่นซึ่งเป็นช่องทางที่จะนำความหอมน้ำหอมอันหอมหวานของ **สบู่หอมตรามงกุฎ** จะซึมติดอยู่กับผิวหนังของท่านและช่วยทำความหอมอันดูดดื่มและทำให้เพื่อนของท่านชอบเสื้อผ้าสวยใหม่ที่ท่านสวมด้วย จงหาซื้อแต่

สบู่หอมตรามงกุฎทอจ

ราคาก้อนละ ๑๐ สตางค์ เท่านั้น



ทำโดยบริษัท
สยามอินดัสตรีส (๑๙๓๒) จำกัด

เด็กของเรา

[ต่อจากหน้า ๑๕]

วิชาอะไรมากด้วย.

ส่วนความประพฤติที่ไม่สู้จะเรียบร้อยนั้น เห็นจะเป็นด้วยอายุอยู่ในวัยที่สัญชาติญาณต่างๆ กำลังจะตื่นตัว ต่อไปไม่ช้าก็จะเรียบร้อยเอง ไม่น่าวิตกเลย. การปกครองที่ดีคือไม่กักขังจนเกินไป และไม่ปล่อยเกินไป ประกอบกับคำอธิบายให้รู้จักดีรู้จักชั่ว ควรหรือไม่ควรประพฤติอย่างไร ก็จะช่วยให้เขามีสติได้.

"บัวหลวง"

ประเพณีเมืองสมุทรฯ

[ต่อจากหน้า ๓๐]

เข้าขบวนกันพายเรือผ้าข้ามไปทางฝั่งพระสมุทรเจดีย์ ในสมัยที่ผ้ายังไม่ยื่นออกมาชักองค์พระนั้นชาวบ้านได้จูงเรือผ้าของตนกระทำประทักษิณเวียนเกาะพระสมุทรเจดีย์ ๓ รอบแล้วจึงนำผ้าแดงขึ้นห่ม ครั้นเมื่อประมาณพ.ศ. ๒๔๖๔ เรือผ้าไม่อาจกระทำประทักษิณองค์พระได้ เจ้าหน้าที่เห็นว่าการแห่ผ้าจะกร่อยลงไป จึงเกิดเป็นประเพณีขึ้นใหม่ว่า ก่อนจะนำผ้าขึ้นห่มองค์พระสมุทรเจดีย์ ให้แห่ผ้าแดงไปยังอำเภอพระประแดงเสียก่อน ขากลับจึงจะนำมาห่ม ประเพณีนี้ยังคงปฏิบัติอยู่ทุกวันนี้.

ข้อที่น่าสังเกตก็คือ พระสมุทรเจดีย์เป็นเจดีย์ใกล้น้ำถึงฤดูน้ำน้ำก็ท่วมถึง มีทางชำรุดได้ง่ายมาก บรรดาสิ่งก่อสร้างที่สร้างขึ้นใหม่ๆ นั้น มักจะมีอายุทนทานอยู่ได้เพียง ๒๐ ปี เป็นอย่างสูง แล้วก็ชำรุดจนต้องซ่อมแซมใหม่ คณะกรรมการรักษาองค์พระสมุทรเจดีย์ได้พยายามใช้เงินที่ได้รับบริจาคจากท่านผู้มีศรัทธานั้นทะนุบำรุงซ่อมแซมถาวรวัตถุนั้นอยู่เสมอ แต่การที่จะซ่อมแซมให้คืนดีอย่างเดิมได้นั้นเราจะต้องใช้เงินไม่ต่ำกว่า ๒๐,๐๐๐ บาท ซึ่งเป็นจำนวนเงินที่คณะกรรมการต้องอุตส่าห์เก็บหอบรอมริบจากท่านผู้มีศรัทธาทั้งหลาย จะบริจาคให้เป็นอย่างยิ่ง ข้าพเจ้าใคร่ขอชวนให้ท่านพุทธศาสนิกชนทั้งหลาย.หันใจในถาวรวัตถุอันเป็นศรีของประเทศเราทั้งนี้ร่วมกัน และด้วยเดชะบารมีพระสมุทรเจดีย์อันศักดิ์สิทธิ์ ของจงดลบันดาลให้ท่านผู้ฟังทั้งหลายประสพสุขทุกวันคืน และเมื่อท่านได้มีโอกาสไปนมัสการองค์พระที่สมุทรปราการก็ขอให้ได้รับความชื่นใจทั้งไปและกลับ โดยสวัสดิภาพทุกท่านเทอญ.

(ปาฐกถาทางวิทยุกระจายเสียง)



ข้าพเจ้านายอนงค์ อา... ย

ผู้จัดการโรงเรียนช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์ และหนังสือพิมพ...
๓๐ ปี มีความรู้พอสมควรในการช่าง – กฎหมาย – อุตสาหกรรมเคมี – วิชา...
ศาสตร์ – การค้า – การกรรมกร – การอำนวยการ.

ได้เข้าสมัครรับเลือกเป็นผู้แทนราษฎรในเขตต์อำเภอนางเลิ้ง, พระนคร, ปราบ, สัมพันธวงศ์ บัดนี้ได้เครื่องหมายประจำตัวเลข ๙ ถ้าท่านเลือกเลข ๙ ข้า... จะทำดังนี้

ข้าพเจ้าเลข ๙ เขตต์หนึ่ง

นอกจากควบคุมงานในสภาให้เดินไปตามวิถีแห่ง ก.ม. รัฐธรรมนูญแล้ว จะเปิดสำนักงานกลางติดต่อ รับเป็นผู้แทน ข้าราชการ – กรรมกร – กสิกร – ครู ฯ ล ฯ รับความเห็นต่าง ๆ, สนับสนุนการศึกษา, การกุศล, การช่าง, วิทยาศาสตร์, อาชีพ, การแพทย์, การกสิกร ฯ ล ฯ

สำนักงานกลางนี้ ข้าพเจ้าจะจัดให้มีเจ้าหน้าที่ติดต่อและจัดการแทนราษฎรโดยตรง ในฐานะส่วนรวมหรือสาธารณประโยชน์ทั่วพระราชอาณาจักร์

สองผู้เผด็จพบกัน

[ต่อจากหน้า๘]

ของประเทศทั้งสองและรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศทั้งคู่นั่งแยกกันอยู่คนละแห่ง แต่เมื่อรัฐบุรุษทั้งสี่ได้พบกันที่คฤหาสน์ของท่านฟูแรห์นั้น อาจจะเชื่อได้ว่า เขาได้อยู่ในห้องเดียวกันอย่างน้อยที่สุดเกือบตลอดเวลา.

ทางวงการอิตาเลี่ยนได้แสดงการชักชวนว่า ซินญอร์มุสโซลินีได้เชื้อเชิญแฮร์ฮิตเล่อร์ไปเยี่ยมอิตาลีเป็นการตอบแทนในเร็วๆนี้ แต่กล่าวว่า การเชื้อเชิญทั้งนี้ได้รับรองไว้แล้ว – แต่ไม่ได้กำหนดเวลาให้แน่นอนลงไป. ทางข่าวการฝ่ายเยอรมันได้แถลงว่า แฮร์ฮิตเล่อร์และซินญอร์มุสโซลินีได้ปรึกษาหารือกันถึงฐานะการในตะวันออกไกล, ในแถบทะเลเมดิเตอร์เรเนียน, และปัญหาต่างๆในละตินอเมริกา.

ในกรณีที่เกี่ยวกับภาคตะวันออกไกลย่อมเป็นที่เชื่อได้ว่าซินญอร์มุสโซลินีได้ถามไปเพื่อความบริสุทธิ์ในจุดหมาย ฝ่ายเยอรมันนี้ที่ทำสัญญาร่วมปราบคอมมิวนิสต์สากลระหว่างเยอรมันกับญี่ปุ่น แถลงว่าคำตอบที่ได้รับอาจทำให้อิตาลีเข้าร่วมสัญญานี้ด้วยอีกประเทศหนึ่ง.

กล่าวถึงเรื่องทางละตินซินญอร์มุสโซลินีรับรองแก่อังกฤษและฝรั่ง–

[มีต่อหน้า ๓๓]

คุณโทษของสหศึกษา

[ต่อจากหน้า๑๗]

ให้เหมาะแก่สฐานะที่เนื่องมาจากบ้านและครอบครัวฉะนั้น.

ง. ครูชายหญิง สอนรวมกันได้ เพราะมีนักเรียนชายหญิงเรียนรวมกันแล้ว ข้อนี้ก็นับว่ามีมูลอยู่ไม่น้อย เพราะวิชาบางอย่างปรากฏว่า ครูหญิงสอนได้ผลดีและเร็วกว่าครูชาย บางวิชาครูชายก็สอนได้ผลดีและรวดเร็วกว่าครูหญิง โรงเรียนใดเมื่อมีทั้งครูหญิง และครูชาย โรงเรียนนนอาจแบ่งปันการงานและหน้าที่ได้เหมาะอาจได้ผลดีและรวดเร็วขึ้น และดูเหมือนจะเป็นการประหยัดเงินของชาติไว้ได้มากด้วย.

จ. เป็นเหตุให้เด็กชายระมัดระวังวาจามรรยาทขึ้น ข้อนี้ผู้กล่าวกันมากที่เดียวว่า ชายต้องระมัดระวังตนในเรื่องกิริยามรรยาทเมื่อมีหญิงร่วมอยู่ด้วย เพราะปรากฏว่าเวลาที่อยู่ตาม ลำพังชายไม่ใคร่จะสำรวมกิริยาวาจานัก การสนทนาสังท้าย มักจะหันเข้าหาเรื่องที่หยาบ ๆ โลน ๆ เหตุฉะนั้นการที่หัดให้เด็กชายหญิงเรียนรวมกันมาเสียตั้งแต่ยังเป็นเด็กนั้น เป็นคุณประโยชน์ในทางที่จักบังกันกิริยาวาจากักขละสามหาวของผู้ชายเสียได้ และเป็นวิถีที่จะรักษวนให้ชายมีกิริยาวาจาละมุนละม่อมน่านิยมชมเชยมากขึ้น ทั้งจะกระทำให้ความซุกซ่อนซึ่งสุกก่อนห่ามในระหว่างเด็กชายหญิงมีน้อยลงด้วยเหตุที่เคยใกล้ชิดสนิทสนมกันมาแต่เยาว์วัย "ความเจนถนัยย่อมสงบระงับเสี้ยได้ซึ่งความกำหนัดฉุนเฉียว" ในระหว่างเพศชายและเพศหญิงเมื่อเข้าใกล้กันเข้าก็ไม่ค่อยจะรู้สึกประหลาดใจอะไรนักหนามิใช่หรือ?

ได้กล่าวมาแล้วแต่ต้นว่า การสหศึกษาฉะเพาะชั้นประถมศึกษานั้นได้เป็นที่นิยมของนานาประเทศมาแต่ไหนแต่ไรแล้ว เพราะเด็กนักเรียนในชั้นประถมศึกษาโดยมาก มักจะมีอายุต่ำกว่า ๑๒ ปีลงมา เด็กอายุเพียงนี้หญิงหรือชายก็ยังไม่ควรจะ

[มีต่อหน้า ๓๔]

สองผู้เผดจพยกัน

[ต่อจากหน้า๓๒]

เสียว่า การที่เขาไม่ตั้งใจที่จะส่งกองทหารอาษาเข้าไปอีกนั้น ดูเหมือนเป็นเครื่องทำลายความเชื่อถือในข้อสัญญาที่ทำขึ้นในมิอนิคในเรื่องที่ว่าเขาประสงค์จะได้ทราบข่าวอันแน่นอนเกี่ยวกับสฐานะการณ์ซึ่งเขาจะได้ใจในเยอรมนีได้หรือไม่ในมือโครงการณ์ในสะเปญของเขาได้มาพัวพันเขาอยู่ด้วยความยุ่งยากเกี่ยวกับประชาธิปตัยในตะวันตก.



Why be kept awake by itch ?

ไฉนจึงปล่อยให้โรคหิดรบกวนการหลับนอน ?

ใช้ขี้ผึ้งชี-โกรักษา

โรคหิดทำให้มีอาการคัน และอาการคันเป็นมากเมื่อเวลานอน ทำให้นอนไม่ใคร่หลับ โรคหิดรักษาง่าย คือใช้ขี้ผึ้งชี-โก ทาถูตรงที่เป็นโรค และฤทธิ์ยาจะซาบซึมเข้าไปฆ่าตัวหิดที่ฝังตัวอยู่ใต้ผิวหนังตายหมด ทำให้หายได้โดยเร็ว

ขี้ผึ้งชี-โกมีสรรพคุณดี จะดับและถอนพิษ ระงับการอักเสบ เจ็บปวด แสบร้อนให้หายสนิท ฆ่าตัวโรคผิวหนังและเชื้อโรคในแผล เรียกเนื้อ รักษาแผลหายเร็ว ขี้ผึ้งชี-โกรักษาโรคหิด ขี้กราก เกลื้อน เม็ดผื่นคัน สิว ฝี และแผลเล็กๆน้อยๆ คือ แผลสด แผลถลอก แผลฟกช้ำ แผลถูกไฟไหม้ แผลถูกน้ำร้อน มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป.

คุณโทษของสหศึกษา

[ต่อจากหน้า๓๓]

แตกต่างกันนัก การคิดอ่าน การรู้สึก "การเล่นหัว และวิชาที่เรียนควรลงรอยเป็นแบบเดียวกันได้ ซึ่งการเรียนนั้นก็คือเรียนวิชาสามัญ มีการอ่านออกเขียนได้เป็นเบื้องต้น ซึ่งมีความต้องการเหมือนกันทั้งชายและหญิง นั่นเอง ถ้าปล่อยตามหลักของสุขศึกษาแล้ว เด็กหญิงในขนาดนั้นปล่อยให้วิ่งเต้นอย่างเด็กชายบ้างกลับจะทำให้ร่างกายสมบูรณ์เจริญเติบโตรวดเร็วขึ้นเสียอีก ฉะนั้นการสหศึกษาในชั้นประถมศึกษาจึงเป็นการปราศจากโทษ และจึงเป็นลัทธินิยมกันมากในวงการศึกษาของชาติ ซึ่งมีความมุ่งมาตรปรารถนาจะให้เด็กหญิงชายของชาติได้เล่าเรียนศึกษาทั่วกัน เพราะอาจจัดได้สำเร็จรวดเร็วแพร่หลายโดยไม่ต้องเปลืองเงินมากมายนัก.

เด็กอายุตั้งแต่ ๑๒–๑๔ ปี ความแตกต่างระหว่างเพศชายหญิงปรากฏขึ้นเป็นลำดับ ความรู้สึกในระหว่างเพศรุนแรง โดยรูปกายก็สำแดงให้ชัดแจ้ง ความคิดนึกความรู้สึกตลอดจนกิริยามารยาทและอัธยาศัยก็ตั้งต้นแยกทาง ในข้อเขตนี้จึงมีผู้คัดค้านมากว่าไม่ควรจัดเป็นสหศึกษา ความจริงวิชาที่จะเรียนในชั้นมัธยมศึกษานั้น ว่าโดยสภาพแล้วหญิงและชายต้องต่างกัน เด็กหญิงต้องการเรียนการบ้านการเรือน ซึ่งไม่จำเป็นสำหรับชายนัก และเด็กชายต้องการเรียนวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ อักษรศาสตร์ ฯลฯ ซึ่งหญิงไม่มีความจำเป็นเท่าไรนัก ฉะนั้นการสหศึกษาในชั้นมัธยมศึกษาจึงไม่ใคร่จะนิยมกันนัก.

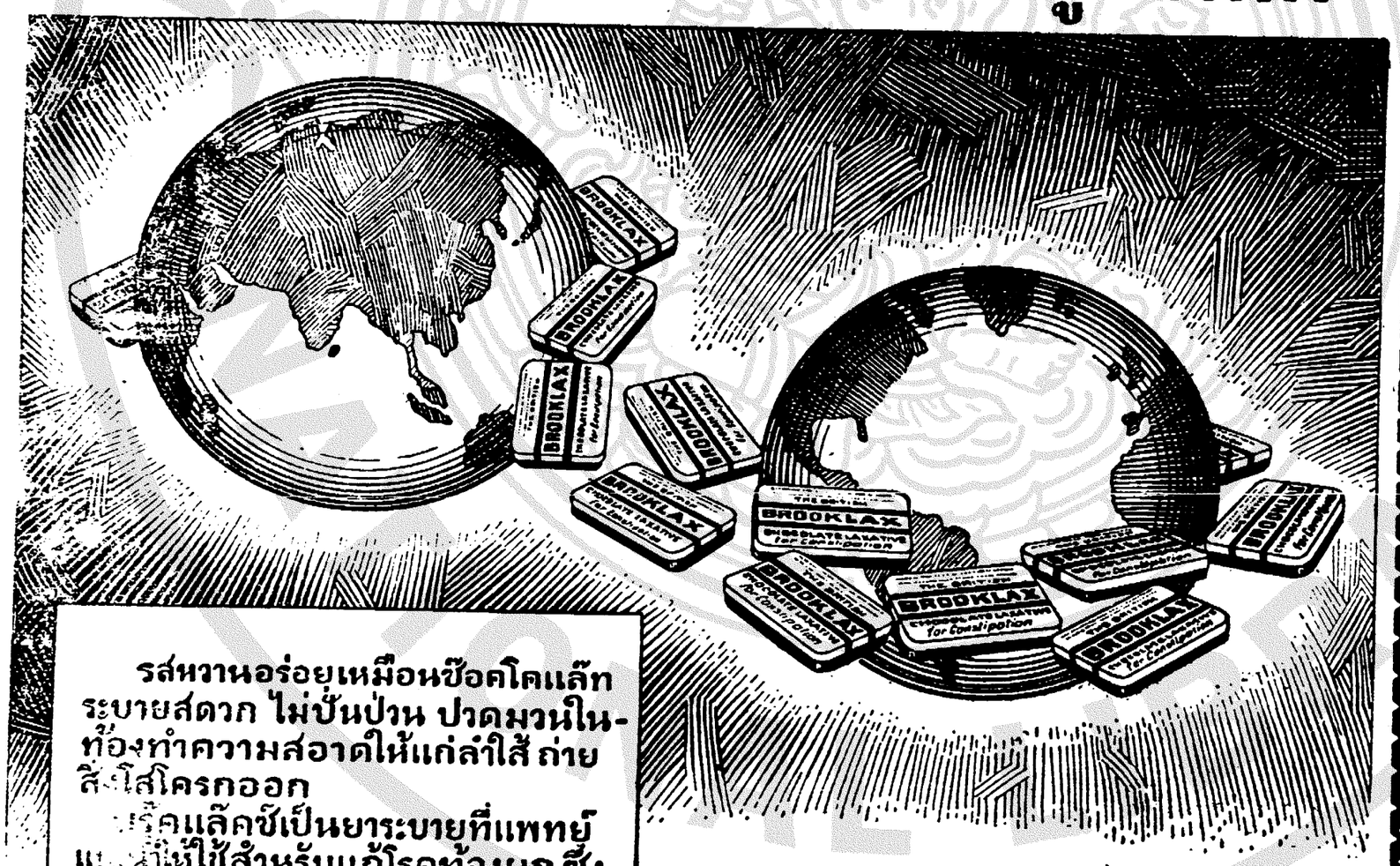
เมื่อนักเรียนอายุพ้น ๑๗ ปีไปแล้วก็ย่อมเข้าปนผู้ใหญ่ การศึกษาในวัยนี้จึงเป็นชั้นอุดมศึกษาเสียเป็นส่วนมาก จึงการสหศึกษาชั้นอุดมไม่ใคร่จะมีทางเสื่อมเสีย เพราะย่อมเป็นผู้ใหญ่ด้วยกันแล้ว มีความรู้และมีสติสัมปชัญญะเหนียวรั้งพอควรแล้ว กล่าวกันว่า "ชายหนุ่มหญิงสาวที่เรียนอยู่รวมกัน เพราะร่วมวิชา และร่วมศาสตราจารย์กัน มักไม่ใคร่มีที่ได้แต่งงานกัน" บางทีจะเป็นด้วยรู้จักกันดีเกินไป ได้เห็นกันทุกอากัปกิริยาซึ่งเป็นเวลาที่มิได้เตรียมระมัดระวังตัวไว้ ความดีชั่วมีเท่าไรก็ย่อมเห็นกันหมด.

เหตุฉะนั้น เมื่อได้ใคร่ครวญดูทุกเหลี่ยมทุกมุมแล้ว ก็พอจะยุติได้ว่าการศึกษาสำหรับชาติหรือการศึกษาขั้นทวยราษฎร์ไม่ว่าประเทศใดๆ หมด นิยมการศึกษาแบบสหศึกษาคือให้เด็กชายหญิงเรียนรวมกันในชั้นประถมศึกษา ชั้นมัธยมศึกษาต้องแยกออกจากกัน ที่รวมกันก็มีบ้างเหมือนกัน ต่อเมื่อถึงชั้นอุดมศึกษาอันเป็นการศึกษาวิชาวิสามัญจึงให้รวมกันได้อีก จัดดังนี้ย่อมเป็นคุณและเกือบจะกล่าวได้ว่าปราศจากโทษ ข้าพเจ้าจึงขอยุติปาฐกถาเรื่อง "คุณและโทษแห่งการศึกษา" ลงแต่เพียงเท่านี้.

สวัสดี.

บรุคแล็คซ์

ยาระบายที่มีคนรู้จักและกำลังนิยมใช้กันอยู่ทั่วโลก



รสหวานอร่อยเหมือนช็อคโคแล็ท ระบายสดวก ไม่ปั่นป่วน ปวดมวนในท้องทำความสอาดให้แก่ลำไส้ ถ่ายสิ่งโสโครกออก

บรุคแล็คซ์เป็นยาระบายที่แพทย์แนะนำให้ใช้สำหรับแก้โรคท้องผูก ซึ่งเป็นต้นเหตุของโรคต่างๆ ได้ดี เช่น ประสาทพิการ นอนไม่หลับ เบื่ออาหาร โรคเส้นประสาทพิการ เครื่องย่อยทำการไม่สดวก ฯลฯ เป็นต้น นอกจากนี้ยังผสมธาตุวิตามินสำหรับทำความเจริญให้แก่ร่างกายอีกด้วย ——

ห้างขายยาบุญมี

สามเยก โทรศัพท์ ๓๔๖

ภาวะในทางการค้า

[ต่อจากหน้า ๔]

เป็นเงิน ๑๐๔,๕๗๒ บาท ไม้ที่ส่งไปในสัปดาห์นี้เป็นไม้สัก ๖๙๘ คิวบิกตัน เป็นเงิน ๘๖,๗๖๐ บาท ส่วนไม้ชะนิดอื่นมีส่งไปเป็นเงิน ๙,๔๗๔ บาท.

หนังสัตว์ต่างๆ รวมทั้งหนังฟอก ในสัปดาห์นี้มีหนังสัตว์ต่างๆ ส่งไปจำหน่ายต่างประเทศ ๔๐๕ หาบหลวง เป็นเงิน ๒๓,๐๙๘ บาท เปรียบกับสัปดาห์ที่แล้วมา ซึ่งส่งไป ๓,๗๕๔ หาบหลวง เป็นเงิน ๘๑,๔๙๗ บาท แสดงว่าจำนวนที่ส่งไปในสัปดาห์นี้น้อยกว่าสัปดาห์ที่แล้วมา ๓,๓๔๙ หาบหลวง เป็นเงิน ๕๘,๓๙๙ บาท.

ฟองเบ็ด สินค้าฟองเบ็ดที่ส่งไปต่างประเทศในสัปดาห์ที่วิจารณ์นี้ รวมทั้งสิ้น ๑๐๗,๐๖๐ ฟอง เป็น

[มีต่อหน้า ๓๕]

เชียวฮุดเต็ง

[ต่อจากหน้า ๕]

ก่อน เมื่อที่ประชุมลงมติว่า การกระทำของ ญี่ปุ่น เปน การ รุกรานจีน ก่อน สมาชิกทั้ง ๗ ประเทศก็จะได้ดำเนิน การ ตาม ข้อถกถาที่ได้ลงนามให้ไว้ต่อกัน ถ้าที่ประชุมเห็นว่า การกระทำของ ญี่ปุ่นไม่ เปน การ รุกราน แล้วคืนก็จะได้ ลงมือจัดการ กับญี่ปุ่น ตามที่รัฐบาลจะเห็นสมควร.

ภาวะในทางการค้า

[ต่อจากหน้า ๓๔]

เงิน ๑,๕๗๖บาท จำนวนที่ส่งไปในสัปดาห์นี้ น้อยกว่า สัปดาห์ที่ แล้ว มา ๑๗๐,๓๒๐ ฟอง เปนเงิน ๒,๗๑๗ บาท.

เกลือ มีเกลือส่ง ออกไป ๑๗,๓๖๒ หาบหลวง เปนเงิน ๙,๑๗๐ บาท น้อย กว่า สัปดาห์ ที่แล้วมา ๗๗๗ หาบหลวง เปนเงิน๗,๗๑๙บาท.

ปลาเค็มและหอย แมลงภู่แห้ง สินค้าปลาเค็มที่ส่งไปจำหน่ายต่างประเทศใน สัปดาห์นี้ มีปริมาณ ๒,๑๕๐ หาบหลวง เปนเงิน ๑๑,๑๗๐ หอยแมลงภู่แห้ง ๗๗ หาบหลวง เปนเงิน ๗๙๐ บาท รวมทั้งสองชะนิด ๒,๕๑๗ หาบหลวง เปนเงิน ๑๑,๙๖๐ บาท ปริมาณที่ส่งไปในสัปดาห์นี้ มากกว่าสัปดาห์ที่แล้วมา ๕๖๗ หาบหลวง เปน ๓,๐๒๗ บาท.

สินค้าชะนิดอื่น ๆ รวมทั้งสินค้าขาเข้าส่งกลับคืน ส่งไปทั้งสิ้น เปนเงิน ๑๗๗,๗๕๗ บาท น้อยกว่าสัปดาห์ที่แล้วมาเปนเงิน ๑๗๐,๗๕๖ บาท.

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๖]

ถือว่าเปนผู้รุกราน ประการที่ ๒ จะไม่รับข้อเสนอที่เปนภัยแก่ญี่ปุ่น อันได้แก่การใช้วิธีแซงค์ชั่นต่อญี่ปุ่น ประการที่ ๓ จะต้องช่วยป้องกันญี่ปุ่นเพื่อไว้ต่อต้านกับความทุจริตของสหรัฐโซเวียต. (เรงโง)

ฮันฟูจล่าถอย

ปิงยวน ๑๙ ตุลาคม – กองทหารญี่ปุ่นในปิงยวน เมื่องทางเหนือมณฑลซานตุงกำลังเผ้าเพ่งเล็งการเคลื่อนไหวของกองทหารจีนอยู่ ทหารจีนในกองทัพมณฑลซานตุง ภายใต้บังคับบัญชาของ นายพล ฮันฟูจุได้ถอยจากแนวหน้าภาคเหนือ และเวลานี้กำลังตระเตรียมที่มั่นในบริเวณใกล้เคียงกับยูเชง ห่างจากเตเจาไปทางตะวันออกเฉียงใต้ ๑๒๐ กิโลเมตร์ ตามทางรถไฟสายเทียนสิน–พูเก้า. (เรงโง)

[มีต่อหน้า ๓๖]

เพลิงไหม้เรือนจำ

[ต่อจากหน้า ๓]

ทางเจ้าหน้าที่เทศบาลก็เห็นแต่พวกคนงานเท่านั้น ส่วนมนตรีเทศบาลบางคนเดินเตร่อยู่ในตลาดแถวโรงชายน้ำชา หาได้เข้าใกล้ที่เกิดเหตุนี้ไม่ ตามทางสันนิษฐานของเจ้าหน้าที่ว่า พวกที่หลบหนีไปคงได้เปนตัวการ พยายามวางเพลิงเพื่อรักษวนกันหลบหนี โดยมีข่าวว่าแว่วเข้าหูว่า ทางราชการจะส่ง นักโทษ ที่มีโทษหนักไป เกาะ ตะรุเตาอีก หรืออาจเข้าใจผิดไปว่าจะถูกส่งเข้ามาประหาร ชีวิตทาง กรุงเทพ ฯ จึงได้ สมคบ กับ พรรค พวก พยายาม ฉกฉุก ตอนกลางวัน ๆ นั้น ฝนตกหนักเกือบตลอดวัน กลางคืนไม่มีลมพัดเปลวเพลิงพลุ่งขึ้นตรง เข้าพักพวกผู้คุมแถบริมเรือนจำภายนอกถูกรอ หลังคา หลายหลัง เพื่อป้องกันประกายไฟลุกลามไปถึงที่อื่นอีก.

ผู้สมัครภาคเหนือ

[ต่อจากหน้า๓]

ภาคเหนือ

จังหวัดพิษณุโลก

พลเมือง ๑๖๕, ๘๗๓

๑. หลวงสุทธิวุฒินฤเบศร์ ๒. ขุนประเจตครุณพันธ์ ๓. ขุนคุปตพงษ์ประพันธ์ ๔. นายดาบมังกร ชื่นมนุษย์ ๕. นายคุ้ม พงษ์พิพัฒน์ ๖. นายร้อยตำรวจโทประทุม โอภาศนันทน์. (ยังมีต่อ)

ความรักของเยนแอร์ แปลโดย "จูเลียต"

หนังสือวรรณคดีอังกฤษ กำลังจัดพิมพ์เปนเล่ม

● ● ● "ประชาชาติ" รายสัปดาห์ได้นำเรื่อง "ความรักของเยนแอร์" ลงพิมพ์ติดต่อกันมาเปนเวลาอันยาวนาน ในท่ามกลางความยกย่องสรรเสริญจากผู้อ่านทั่วไป. เพราะว่าหนังสือเรื่องนี้เปนวรรณคดีอังกฤษ ซึ่งมีอายุและมีชื่อเสียง ตลอด มาเปน เวลา ตั้ง ๙๐ ปีแล้ว ชาลอตต์ บรอนต์ นักประพันธ์สตรีอังกฤษ ผู้ประพันธ์เรื่องเดิม ได้แสดงฝีมือศิลปอันมีค่าสูงไว้ในการประพันธ์ เรื่อง "เยนแอร์" นี้ และด้วย คุณ ค่า อัน สูง ของ เรื่อง "เยนแอร์" นี้เหมือน กัน ที่ ทำให้ ชาลอตต์ บรอนต์ มีชื่อเสียง ติด อยู่ ในประวัติ วรรณกรรม อังกฤษ.

เปนหนังสือขนาดใหญ่ราว ๑๐๐๐ หน้า

ออกจำหน่ายเดือนพฤศจิกายน ราคาจำหน่ายในตลาดเล่มละ ๒.๗๕ บาท

สิทธิพิเศษของผู้สั่งจองล่วงหน้า

ในพระนคร: ผู้สั่งจองจะได้รับสิทธิพิเศษ ดังต่อไปนี้ ๑. จะได้ลดราคาเหลือเล่มละ ๒.๒๕ บาท ๒. จะได้รับหนังสือก่อนวางขายในท้องตลาด โดยนำส่งถึงที่อยู่.

ต่างจังหวัด: ๑. จะได้ลดราคาเหลือเล่มละ ๒.๕๐ บาท(ต้องส่งเงินพร้อมกับคำสั่ง) ๒. ไม่ต้องเสียค่าส่งทางไปรษณีย์ ๓. จะได้รับหนังสือก่อนวางขายในท้องตลาด. ขอเชิญท่านนักเลงหนังสือจดหมายสั่งจองและส่งเงินที่นายรวม ยอดทัย สำนักงาน "ประชาชาติ"

ว่าพระใช้ให้ไปแทงจับยักแทงเสีย โกรธพ้นด้วยขวาน แต่พระก็บอบโครงหัก

เมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้ เวลา ๒๓ น. นายทราย ชื่นรม อายุ ๔๕ ปี ได้นำความไปแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจบางกอกน้อยว่า นายทรายได้ถูกภิกษุบ้อม กลิ่นกำจร เจ้าอาวาสวัดเจ๊สัวฉิม ตำบลบ้านขมิ้น อำเภอบางกอกน้อย พันด้วยขวานเปนบาดแผลสาหัส เจ้าหน้าที่ตำรวจจึงส่งตัวนายทรายมายังโรงพยาบาลกลาง และไปไต่สวนยังที่เกิดเหตุ. เจ้าหน้าที่พบพระภิกษุบ้อม เจ้าอาวาส ซึ่งนายทรายหาว่าเปนผู้ทำร้ายนายทรายนั้น ซี่โครงหัก ๒ ซี่ กับที่อื่นอีกมากแห่งนอนแบบอยู่กับที่ จึงสอบถามปากคำแล้วส่งไปให้แพทย์โรงพยาบาลกลางเยียวยาแก้ไขอีกคนหนึ่ง.

ตามทางสอบสวนในชั้นแรก ซึ่งสารวัตรตำรวจบางกอกน้อยเปนผู้ทำการสอบสวนต่างฝ่ายต่างกล่าวโทษซึ่งกันและกัน ภิกษุบ้อมให้การว่ากำลังจำวัดอยู่ดี ๆ นายทรายซึ่งเข้าไปอาศัยนอนอยู่ด้วยได้ถูกโถมเข้าบีบคอโดยไม่ทราบต้นสายปลายเหตุจึงเอาขวานประเคนเข้าให้บ้าง.

ข้างฝ่ายนายทราย กล่าวสืบไปถึงต้นเหตุว่า ตัวเขามีอาชีพทางนักเลงการพนัน ภิกษุบ้อมเคยใช้ให้ไปแทงจับยักแล้วแทงได้เงินมาแบ่งกันหลายครั้งแล้ว ครั้งสุดนี้ ภิกษุบ้อมให้เงินไปแทงอีก ๖๐ บาท แต่เสียหมด นายทรายจึงกลับมารายงาน ภิกษุบ้อมโกรธหาว่านายทรายโกงจึงพันเอา นายทรายจึงต่อสู้บ้องกันตัวจะถูกที่ใดบ้างไม่ทราบ.

จากปากคำของทั้ง ๒ ฝ่ายนี้ ในชั้นตำรวจไม่ถือเปนสำคัญคงเอาเหตุที่ว่าได้มีการทำร้ายกันขึ้น จึงได้ส่งไปในทางก่อการวิวาททำร้าย ซึ่งเมื่อทั้งสองฝ่ายหายป่วยแล้วก็จะได้มอบคดีให้อัยยการจัดการต่อไป.

พระภิกษุบ้อม อายุ ๖๔ ปีเศษ.



ศิลปของตวันตกกับตวันออกผสมกันในนางระบำแห่งคณะฮอลลีวูดรีวิวจนนี้

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓๕]

แต้มของรัสเซีย

โตกิโอ ๑๙ ตุลาคม— ผู้ส่งข่าวหนังสือพิมพ์นิชินชิในเชียงไฮ้แถลงว่า สัญญาให้ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันระหว่างสหรัฐโซเวียตกับมองโกเลียชั้นนอก ปี ค.ศ. ๑๙๓๖ ได้สิ้นสุดลงแล้ว และสตาลินผู้เผด็จการโซเวียตเมื่อได้รับความเห็นที่ขัดแย้งกันระหว่างโบโกโมลอฟ เอกอัครรัฐทูตกับเฉวิน ทูตทหารประจำประเทศจีนเกี่ยวกับนโยบายของสหรัฐโซเวียตที่มีต่อจีนในกรณีพิพาทระหว่างจีนกับญี่ปุ่น จึงได้ตัดสินยกเลิกสัญญาช่วยเหลือซึ่งกันและกันกับมองโกเลียชั้นนอกเมื่อ ปี ค.ศ. ๑๙๓๖ เสียโดยพอใจจะให้จีนมีอำนาจปกครองเหนือมองโกเลียชั้นนอก และให้กองทหารมองโกเลียชั้นนอกอยู่ภายใต้บังคับบัญชาของรัฐบาลนานกิง เพื่อที่จะได้ทำการต่อสู้กับญี่ปุ่นในมองโกเลียชั้นใน และในแมนจูกัว ผู้ส่งข่าวกล่าวว่า แผนการปราณีประนอมที่สตาลินดำเนินไปนี้สามารถช่วยให้สหรัฐโซเวียตหลีกเลี่ยงการพัวพันโดยตรงในเหตุพิพาทระหว่างจีนกับญี่ปุ่น และขยายการช่วยเหลือทางกำลังทหารแก่จีนให้กว้างขวางออกไปได้ ทั้งนี้ยังจะทำให้จีนทำศึกกับญี่ปุ่นยืดเยื้อสืบไป. (เรงโง)

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายธนวนต์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายร่ำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและพิมพ์ที่ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๔๕